

DEEBOTTM OZMO 950

Instruction Manual

說明書

说明手册

Manual Arahan

คู่มือแนะนำการใช้งาน

دليل التعليمات

EN	Instruction Manual	2
ZH-TW	說明書	26
ZH	说明手册	49
MS	Manual Arahan	72
TH	คู่มือแนะนำการใช้งาน	97
AR	دليل التعليمات	121

Congratulations on the purchase of your ECOVACS ROBOTICS DEEBOT! We hope it brings you many years of satisfaction. We believe that your new robot will help keep your home clean and give you more quality time to do other things.

Live Smart. Enjoy Life.

Should you encounter situations that have not been properly addressed in this Instruction Manual, please contact our Customer Service Center where a technician will be able to help you with your specific problem or question.

For more information, please visit the ECOVACS ROBOTICS official website: **www.ecovacs.com**

The company reserves the right to make technological and/or design changes to this product for continuous improvement.

Thank you for choosing DEEBOT!

Contents

1. Important Safety Instructions.....	4
2. Package Contents	6
3. Operating and Programming	9
4. Maintenance	15
5. Indicator Light.....	21
6. Troubleshooting	22
7. Technical Specifications.....	25

1. Important Safety Instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical Appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This Appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the Appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the Appliance.
3. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.
4. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
5. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
6. Please make sure your power supply source voltage matches the power voltage marked on the Docking Station.
7. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
8. Use only the original rechargeable battery and Docking Station provided with the Appliance from the manufacturer. Non-rechargeable batteries are prohibited. For battery information, please refer to Specifications section.
9. Do not use without dust bin and/or filters in place.
10. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.
11. Do not use in extremely hot or cold environments (below -5°C/23°F or above 40°C/104°F).
12. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
13. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
14. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
15. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper or any item that may clog the Appliance.
16. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
17. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
18. Do not put objects into the suction intake. Do not use if the suction intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.

1. Important Safety Instructions

19. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or Docking Station by the power cord, use the power cord as a handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
20. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
21. Do not use the Docking Station if it is damaged. The power supply is not to be repaired and not to be used any longer if it is damaged or defective.
22. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or Docking Station if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
23. Turn OFF the power switch before cleaning or maintaining the Appliance.
24. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the Docking Station.
25. Remove the Appliance from the Docking Station, and turn OFF the power switch to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
26. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
27. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
28. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.

29. When not using the Docking Station for a long period of time, please unplug it.
30. The Appliance must be used in accordance with the directions in this Instruction Manual. ECOVACS ROBOTICS cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.
31. The robot contains batteries that are only replaceable by skilled persons. To replace the robot's battery, please contact Customer Service.
32. If the robot will not be used for a long time, power OFF the robot for storage and unplug the Docking Station.
- 33. WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit CH1822 provided with the Appliance.

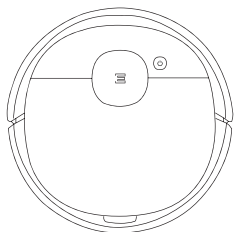
To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

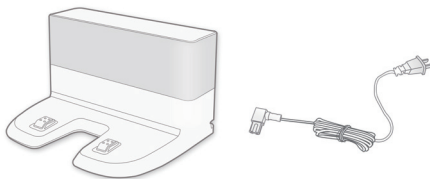
	Class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Switch mode power supply
	For indoor use only

2. Package Contents

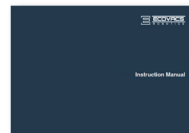
2.1 Package Contents



Robot



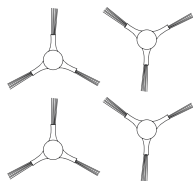
Docking Station



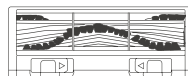
Instruction Manual



Quick Start Guide



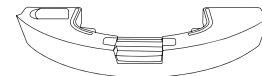
(4) Side Brushes



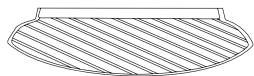
Main Brush Option
(Pre-installed)



Direct Suction Option



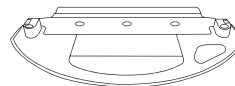
Reservoir



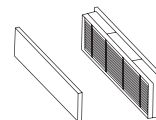
Washable/Reusable
Microfiber Cleaning Cloth



Disposable Cleaning Cloth



Cleaning Cloth Plate

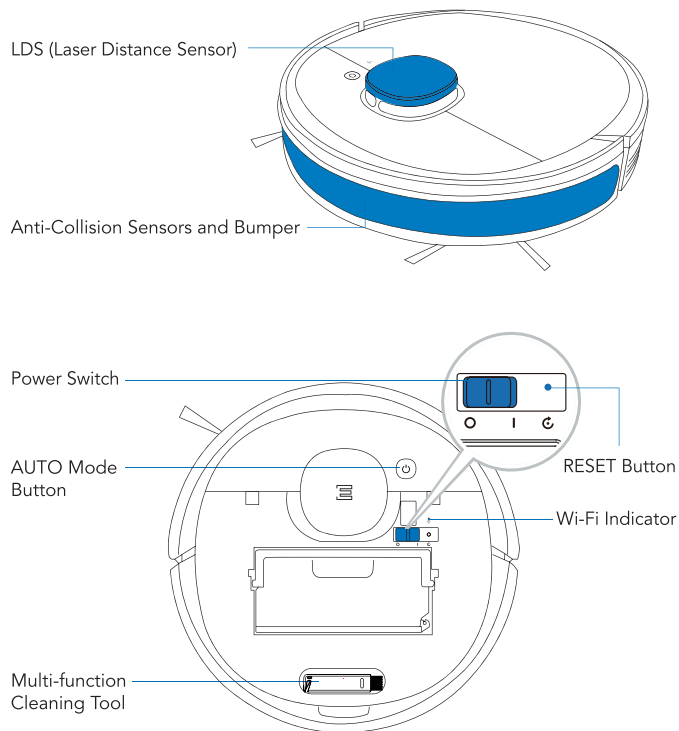


Washable High Efficiency
Filter and Sponge Filter

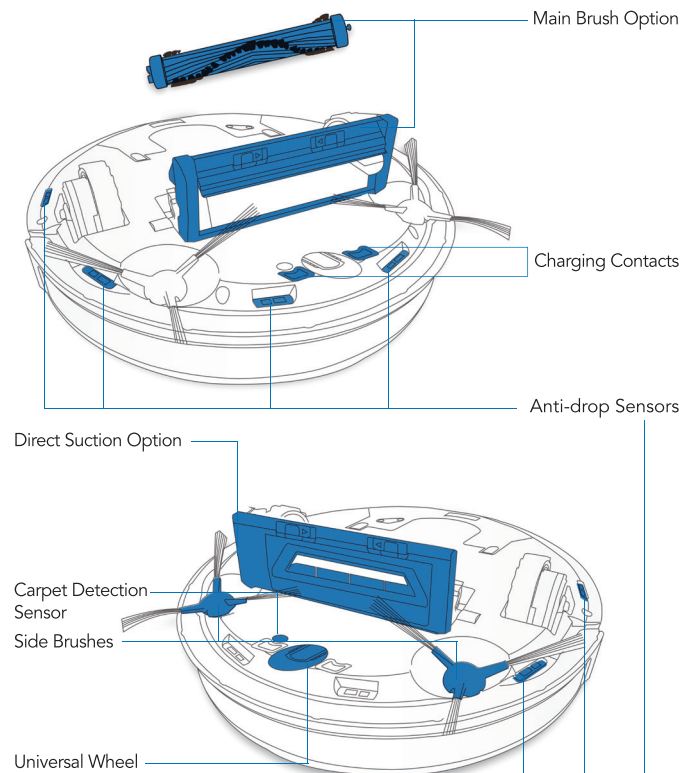
Note: Figures and illustrations are for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specifications are subject to changes without notice.

2. Package Contents

2.3 Product Diagram Robot

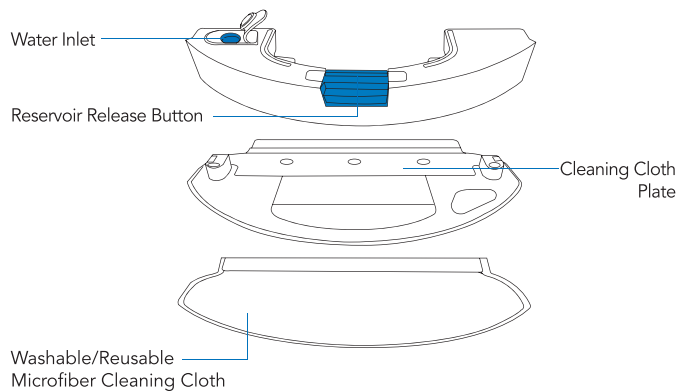


Bottom View

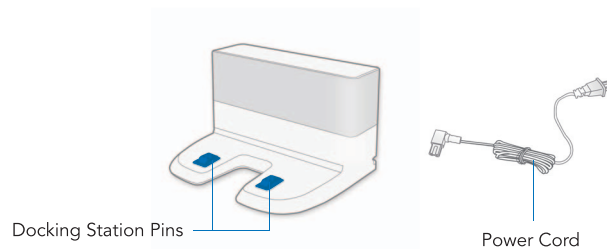


2. Package Contents

Reservoir



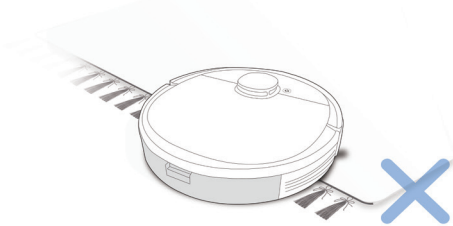
Docking Station



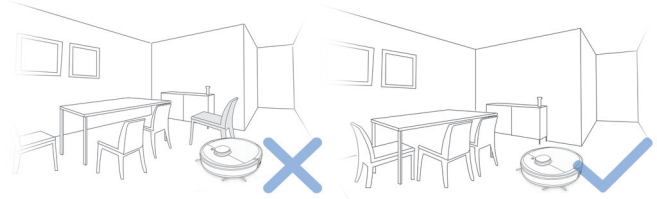
3. Operating and Programming

3.1 Notes Before Cleaning

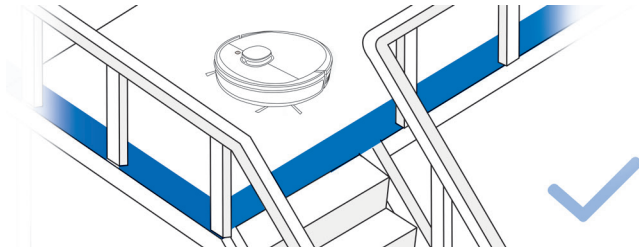
WARNING: Do not use DEEBOT on wet surfaces or surfaces with standing water.



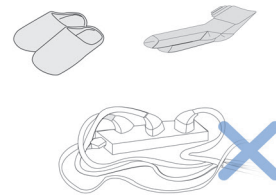
Before using the product on a rug with tasseled edges, please fold the rug edges under.



Tidy up the area to be cleaned by putting furniture, such as chairs, in their proper place.



It may be necessary to place a physical barrier at the edge of a drop to stop the unit from falling over the edge.

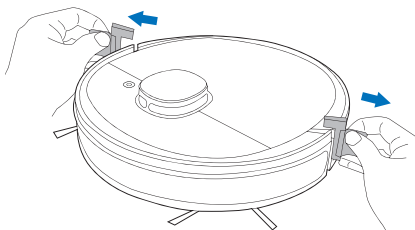


Remove power cords and small objects from the floor that the robot could be obstructed by.

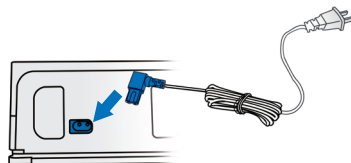
3. Operating and Programming

3.2 Preparation

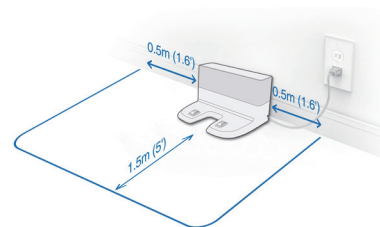
1 Remove Protection Strip



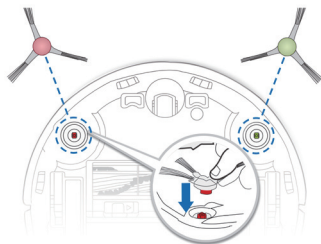
2 Assemble Docking Station



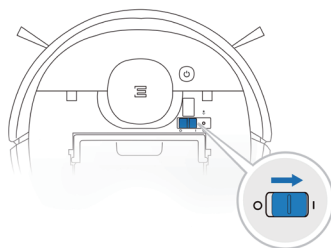
3 Docking Station Placement



4 Install Side Brushes

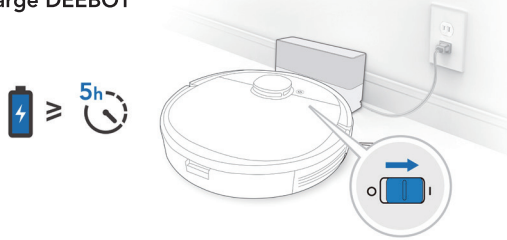


5 Power ON



3. Operating and Programming

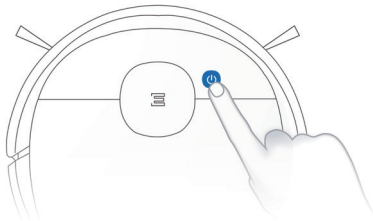
6 Charge DEEBOT



Note: When DEEBOT completes the cleaning cycle or when the battery gets low, DEEBOT automatically returns to the Docking Station to recharge itself. DEEBOT can also be sent back to the Docking Station at any time by using the ECOVACS App or by pressing the AUTO Button on the robot for 3 seconds.

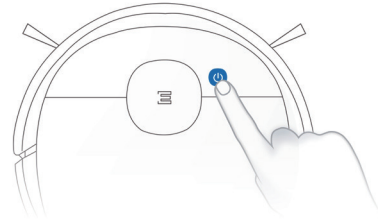
Empty remaining water from the Reservoir and remove the Cleaning Cloth Plate before charging DEEBOT.

7 Pause

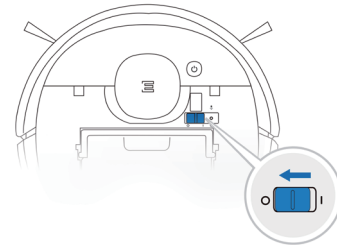


Note: The robot's Control Panel stops glowing after the robot is paused for a few minutes. Press the AUTO Mode Button on DEEBOT to wake up the robot.

8 Start



9 Power OFF



Note: When DEEBOT is not working, it is recommended to keep it switched ON and charging.

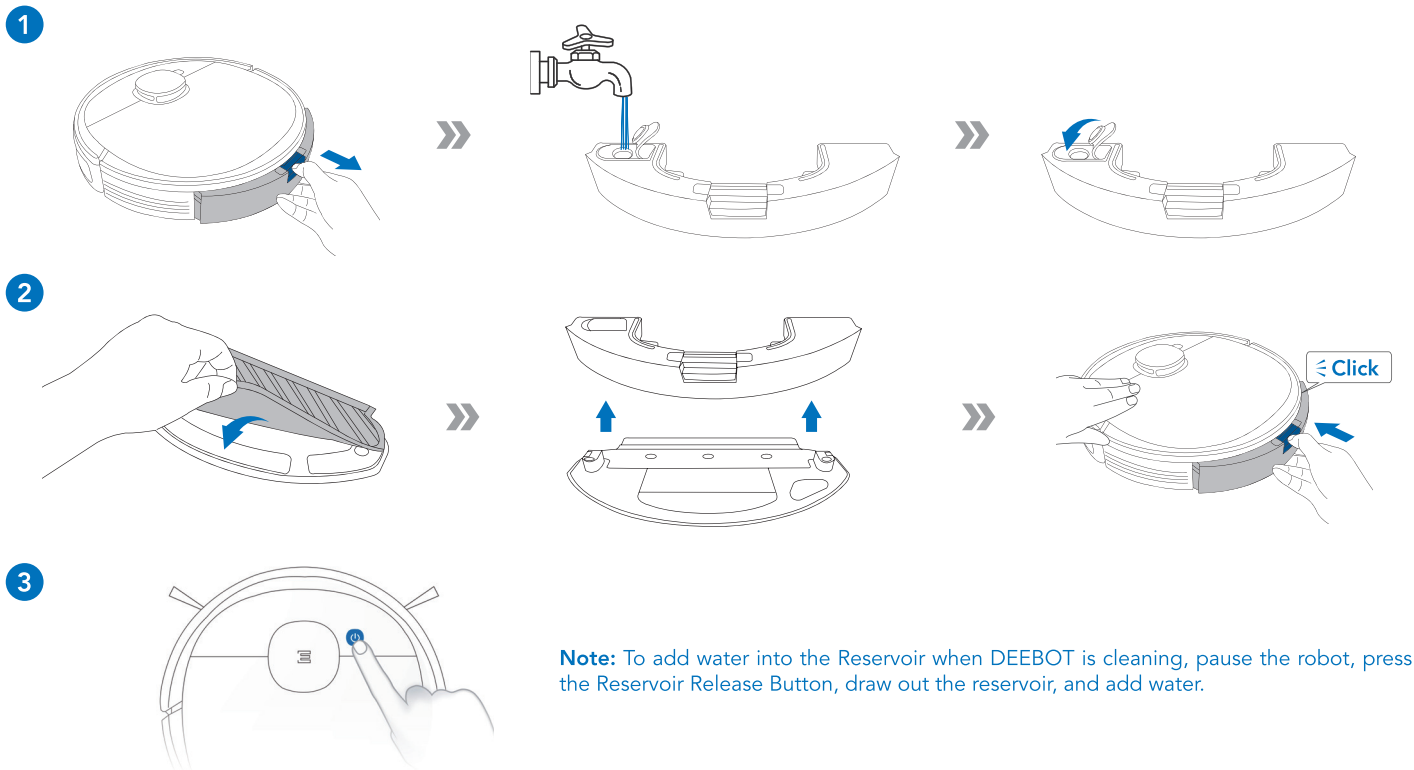
3. Operating and Programming

All the functions mentioned above can be enabled on the App. Download ECOVACS App to access more features, including MAX Mode, Scheduled Cleaning, etc.



3. Operating and Programming

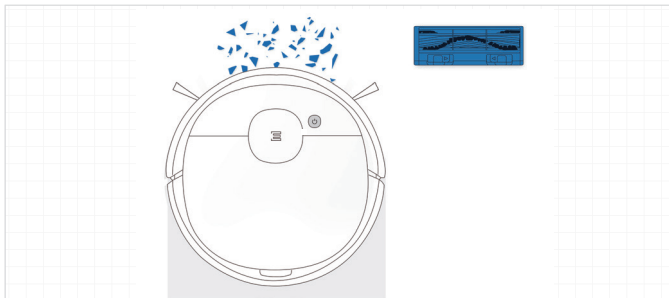
3.3 OZMO Mopping System



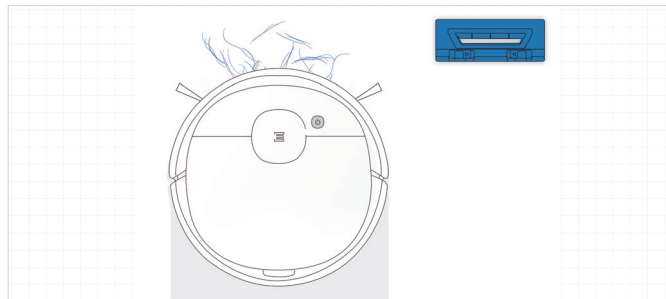
3. Operating and Programming

3.4 Choosing a Suction Option

Main Brush Option: The best choice for deep cleaning, with a combination of the Main Brush and strong suction.



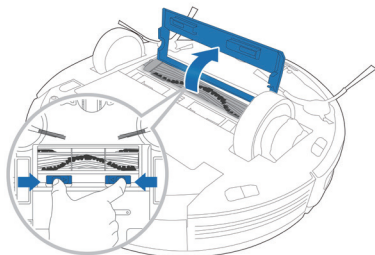
Direct Suction Option: The best choice for daily cleaning. This Suction Option is specifically designed to pick up hair without getting clogged by it, and is ideal for pet owners.



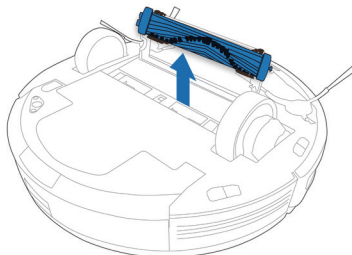
3. Operating and Programming

Install the Direct Suction Option

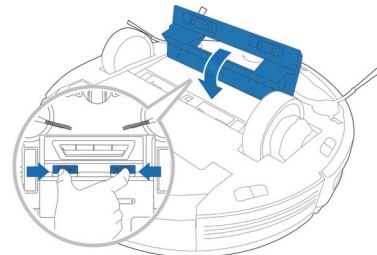
1



2

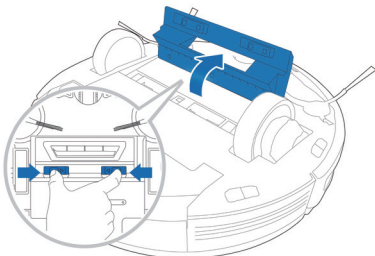


3

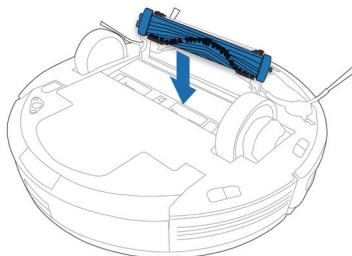


Install the Main Brush Option

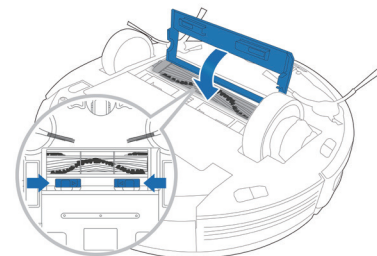
1



2



3

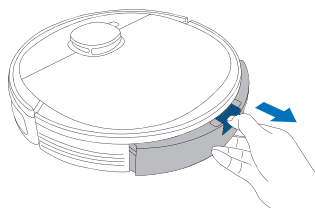


4. Maintenance

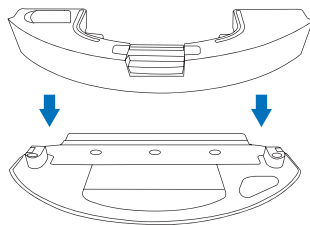
Before performing cleaning and maintenance tasks on DEEBOT, turn the robot OFF and unplug the Docking Station.

4.1 OZMO Mopping System

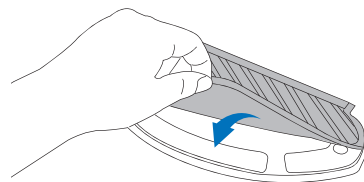
1



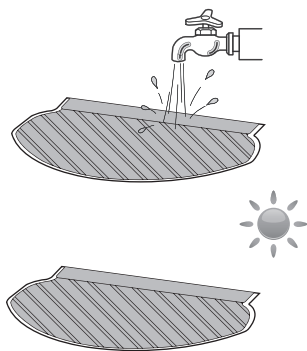
2



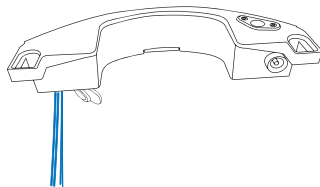
3



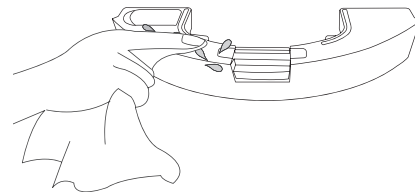
4



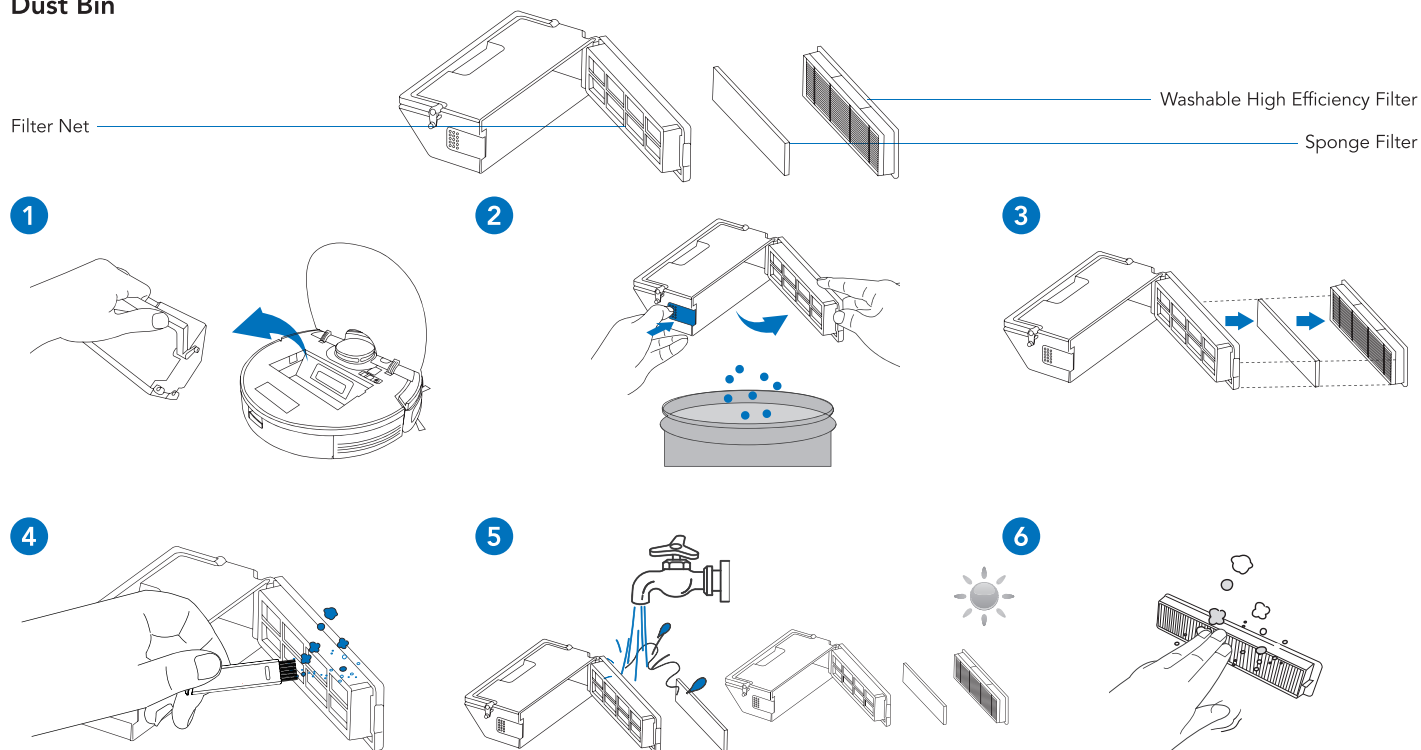
5



6



4.2 Dust Bin and Filters Dust Bin



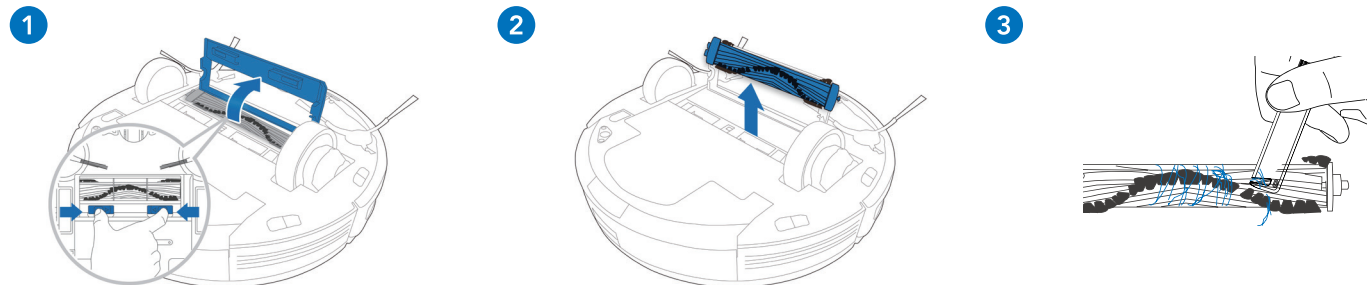
Note: 1. Please rinse the filter with water as shown above. 2. Do not use finger or brush to clean the filter. 3. Be sure to dry out the filter for at least 24 hours after washing.

4. Maintenance

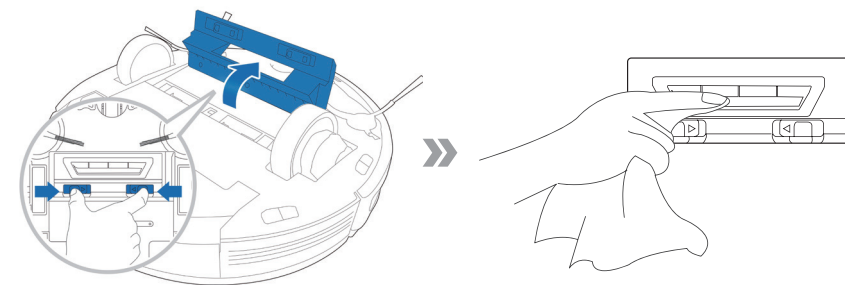
4.3 Main Brush, Direct Suction Option and Side Brushes

Note: A Multi-Function Cleaning Tool is provided for easy maintenance. Handle with care, this cleaning tool has sharp edges.

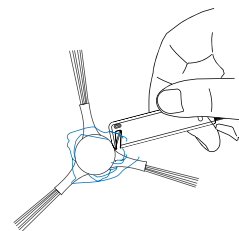
Main Brush



Direct Suction Option



Side Brushes



4. Maintenance

4.4 Other Components



Note: Before cleaning the robot's Charging Contacts and Docking Station Pins, turn the robot OFF and unplug the Docking Station.

4. Maintenance

4.5 Regular Maintenance

To keep DEEBOT running at peak performance, perform maintenance tasks and replace parts with the following frequencies:

Robot Part	Maintenance Frequency	Replacement Frequency
Cleaning Cloth	After each use	Every 50 washings
Reservoir/Cleaning Cloth Plate	After each use	/
Side Brush	Once every 2 weeks	Every 3-6 months
Main Brush	Once per week	Every 6-12 months
Sponge Filter/ High Efficiency Filter	Once per week	Every 3-6 months
Universal Wheel Anti-Drop Sensors Bumper Charging Contacts Docking Station Pins	Once per week	/

A multi-function Cleaning Tool is provided for easy maintenance. Handle with care, this cleaning tool has sharp edges.

Note: ECOVACS manufactures various replacement parts and fittings. Please contact Customer Service for more information on replacement parts.

5. Indicator Light

DEEBOT will tell you something is wrong with an indicator light and voice report. More detailed support is available through the ECOVACS HOME and online website.

Indicator Light	Scenario
AUTO Mode Button glows a solid WHITE	The robot is cleaning
	The robot is paused while cleaning
AUTO Mode Button flashes WHITE	The robot is charging
	The robot is starting
	The robot is relocating
AUTO Mode Button glows a solid RED	The robot has low battery
AUTO Mode Button flashes RED	The robot has a problem

6. Troubleshooting

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
1	DEEBOT is not charging.	DEEBOT is not switched ON.	Switch ON DEEBOT.
		DEEBOT has not connected to the Docking Station.	Be sure that the robot's Charging Contacts have connected to the Docking Station Pins.
		The Power Cord is not connected to the Docking Station.	Make sure the Power Cord is firmly connected to the Docking Station.
		The battery is completely discharged.	Re-activate the battery. Switch ON. Place DEEBOT on the Docking Station by hand, remove after charging for 3 minutes, repeat 3 times; then charge normally.
		Make sure the Docking Station is connected to the power supply.	The Docking Station is not connected to the power supply.
2	DEEBOT cannot return to the Docking Station.	The Docking Station is not correctly placed.	Refer to section 3.2 to correctly place the Docking Station.
3	DEEBOT gets stuck while working and stops.	DEEBOT is tangled with something on the floor (electrical wires, curtains, carpet fringing, etc.).	DEEBOT will try various ways to free itself. If it is unsuccessful, manually remove the obstacles and restart.
4	DEEBOT returns to the Docking Station before it has finished cleaning.	When the battery gets low, DEEBOT automatically switches to Return to Charger Mode and returns to the Docking Station to recharge itself.	This is normal. No solution necessary.
		Working time varies according to floor surface, room complexity and the Cleaning Mode selected.	This is normal. No solution necessary.

6. Troubleshooting

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
5	DEEBOT does not clean automatically at the scheduled time.	Time Scheduling function is cancelled.	Program DEEBOT to clean at specific times using the ECOVACS App.
		The Continued Cleaning function is turned ON and DEEBOT has just finished cleaning the scheduled cleaning area.	This is normal. No solution necessary.
		DEEBOT is switched OFF.	Switch ON DEEBOT.
		The robot's battery is low.	Keep DEEBOT switched ON and connected to the Docking Station to make sure it has a full battery to work at any time.
		The robot's Suction Intake is blocked and/or there is debris stuck in its components.	Power OFF DEEBOT, clean the Dust Bin and invert the robot. Clean the robot's Suction Intake, Side Brushes and the Main Brush as described in section 4.
6	DEEBOT does not clean the whole area.	The cleaning area is not tidy.	Remove small objects from the floor and tidy up the cleaning area before DEEBOT starts cleaning.
7	The water is not coming out of the Reservoir when DEEBOT is mopping.	The water inlet filter on the bottom of Reservoir is clogged.	Unscrew the water inlet on the bottom of Reservoir and clean the filter.
		The Reservoir runs out of water.	Add water into the Reservoir.
		The water outlets on the bottom of DEEBOT are clogged.	Check the water outlets on the bottom and clean.

6. Troubleshooting

No.	Malfunction	Possible Causes	Solutions
8	DEEBOT is not able to connect to the home Wi-Fi network.	Incorrect home Wi-Fi username or password entered.	Enter the correct home Wi-Fi username and password.
		DEEBOT is not within range of your home Wi-Fi signal.	Make sure DEEBOT is within range of your home Wi-Fi signal.
		Network setup started before DEEBOT was ready.	Turn ON Power Switch. Press the RESET Button for 3 seconds. DEEBOT is ready for network setup when it plays a musical tune and its Wi-Fi Indicator light flashes slowly.
		Your smartphone's operating system needs to be updated.	Update your smartphone's operating system. The ECOVACS App runs on iOS 9.0 and above, Android 4.0 and above.

7. Technical Specifications

Model	DX9G		
Rated Input	20 V $\overline{=}$, 1 A		
Docking Station Model	CH1822		
Rated Input	100-240 V $\sim$, 50-60 Hz, 0.5 A	Rated Output	20 V $\overline{=}$, 1 A
Laser	Max. Power (mW)	2.5mW	
	Frequency (KHz)	1.8Khz	
	Rotate Speed	300 $\pm$ 5 circle/min	
Frequency bands	2.400~2.4835 GHz		
Off Mode Power	Less than 0.50 W		
Networked Standby Power	Less than 2.00 W		

Note: Technical and design specifications may be changed for continuous product improvement.
Output power of the Wi-Fi module is less than 100mW.

感謝您選購 ECOVACS ROBOTICS，我們希望它將為您帶來更舒適生活，ECOVACS 已為全球數百萬家庭服務，我們相信這款掃地機器人將幫助您保持室內清潔，讓您擁有更多高品質的時間，盡享優質智能生活。

智生活，享人生。

若遇到說明書無法解決的問題，請聯繫我們的售後服務中心，專業人員將能協助您解決問題。

若需更多資訊，請至 ECOVACS ROBOTICS 官網：www.ecovacs.com

本資料產品以實物為準，原廠保留產品更新的權利，如有變動，恕不另行通知。

感謝您選擇 DEEBOT !

目錄

1.安全規範	28
2.產品內容	30
3.產品使用	33
4.維護保養	40
5.指示燈	45
6.故障排除	46
7.技術規格	48

1. 安全規範

安全規範

使用電器設備時，應務必遵守基本注意事項，包括下列各項：

使用本產品前請仔細閱讀所有說明

請妥善保管說明書

1. 除非有負責其安全者監督或解說如何使用本產品，否則兒童以及生理、感官或精神能力不足或缺乏相關經驗與知識者，不可使用本產品。
2. 請看好兒童，確保他們不會將本產品當作玩具。
3. 清潔前請先清空需要清潔的位置。移除地板上可能會纏繞本產品的電源線和小型物品。將地毯的流蘇邊塞到地毯下，並將窗簾和桌布等物品提高，使其不會接觸到地板。
4. 如有臺階或樓梯等懸空區域，請先測試產品，看其是否可以偵測到臺階而不會從邊緣掉落。如有掉落的風險，則必須在邊緣放置實體柵欄，以防止本產品掉落。請確保實體柵欄不會導致絆倒。
5. 請僅依照本手冊所述的方式使用產品。請僅使用製造商推薦或銷售的附件。
6. 確保電源電壓符合充電站上標註的電壓。
7. 僅供居家室內使用。請勿在戶外、商業或工業環境中使用本產品。
8. 僅使用製造商專配的原裝可充電電池及充電站。嚴禁使用非充電式電池。如需電池資訊，請參閱〈規格〉一節。
9. 請勿在未安裝塵盒和 / 或濾材的情況下使用本產品。
10. 請勿在有點燃蠟燭或易碎物品的區域內操作本產品。
11. 請勿在極熱或極冷（低於 -5°C / 23°F 或者高於 40°C / 104°F）的環境中使用產品。
12. 請讓頭髮、寬鬆的衣服、手指和身體的所有部位遠離任何開口和運作零件。
13. 請勿於嬰幼兒正在睡覺的房間內操作本產品。
14. 請勿在潮濕或積水的表面上使用本產品。
15. 請勿讓本產品吸入大型物品（例如石頭）、大型紙張或任何可能

堵塞本產品的物品。

16. 請勿使用本產品吸取易燃物或可燃物（例如汽油、印表機或影印機碳粉），或在可能有這些物品的區域內使用本產品。
17. 請勿使用本產品吸取任何正在燃燒或冒煙的物品，例如香煙、火柴、灰燼，或任何可能引起火災的物品。
18. 請勿將物品放入吸口處。吸口處堵塞時請勿使用本產品。請清理吸口處的灰塵、棉絮、毛髮，或任何可能會減少氣流的物品。
19. 請小心不要損壞電源線。禁止利用電源線拖曳或提拉產品及產品充電站，禁止將電源線當作提把，禁止把電源線夾在門縫裡，禁止在尖銳和彎角處拉動電源線。請勿讓本產品輾過電源線。請讓電源線遠離高溫表面。
20. 如果電源線損壞，則必須由製造商或其維修代理商進行更換，以避免危險。
21. 禁止使用損壞的充電站。電源供應器不可維修，若發生損壞或故障，則不應再使用。
22. 電源線或插座已損壞時，請勿使用本產品。當產品或充電站因跌落、損壞、室外使用或進水導致無法正常工作時，請勿使用。必須由製造商或其維修代理商進行維修，以防危險。
23. 在清理或保養本產品前，請先「關閉」電源開關。
24. 在清潔和維護充電站前必須先將插頭從電源插座拔出。
25. 在丟棄產品前，請先將產品從充電站上取下，關閉產品電源開關並取出電池。
26. 在丟棄本產品前，必須先按照當地的法律和法規取出並丟棄電池。
27. 請按照當地的法律和法規處理舊電池。
28. 即使本產品已嚴重損壞，也請勿焚燒。電池在火中可能會爆炸。
29. 若長時間不使用充電站，請將充電站斷電。
30. 請務必依照本操作手冊中的指示使用本產品。如因不當使用造成任何損害或傷害，ECOVACS ROBOTICS 概不負責。
31. 本機器人包含僅可由專業人員更換的電池。若需更換電池，請聯絡客戶服務。

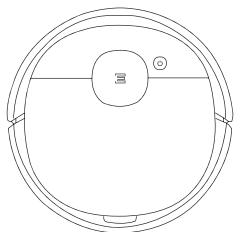
1. 安全規範

32. 若長時間不使用產品，將主機關機存放，並拔除充電站電源。
33. **警告：**若要為電池充電，請僅使用本產品隨附的外接式供電裝置 CH1822。

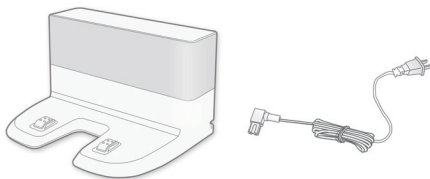
	Class II
	短路防護安全隔離變壓器
	交換式電源供應器
	供室內使用

2. 產品內容

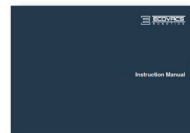
2.1 包裝內容



掃地機器人



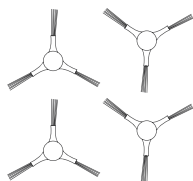
充電站



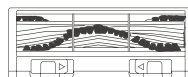
說明書



快速操作指南



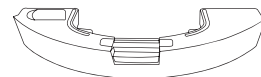
(4) 邊刷



主清潔刷選項
(預裝)



吸口組件



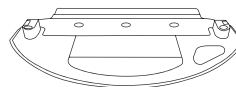
水盒



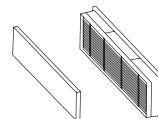
可清洗 / 重複使用的微纖維
清潔布



一次性清潔布



清潔布片



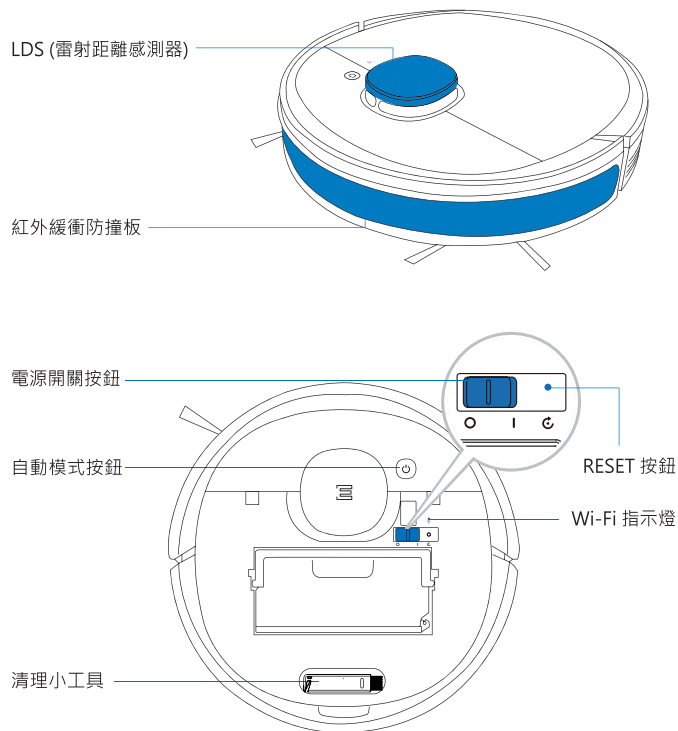
可清洗高效過濾棉 + 過濾
海綿

請注意：圖片與示意圖僅供參考，可能會與實際產品外觀不同。
產品設計與規格如有變更，恕不另行通知。

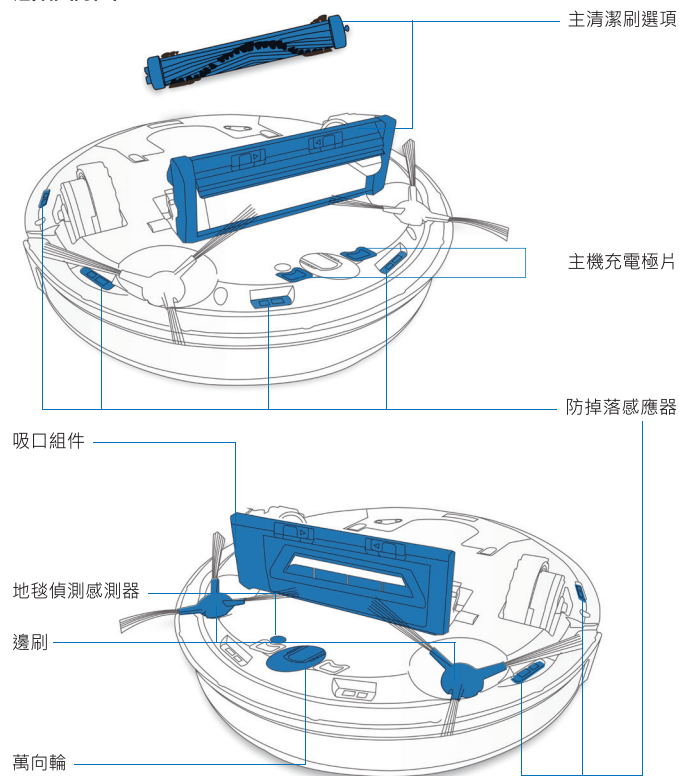
2. 產品內容

2.3 組件名稱

掃地機器人

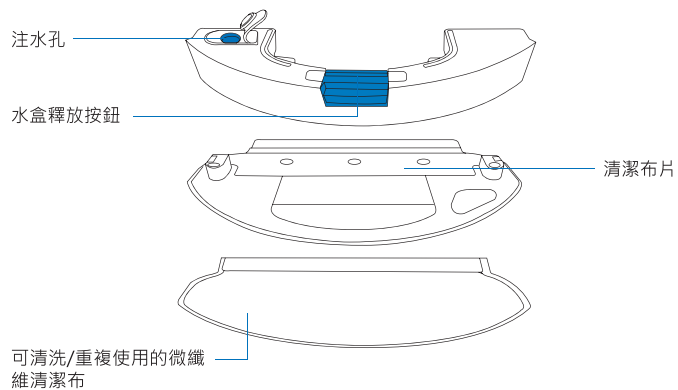


底部視圖

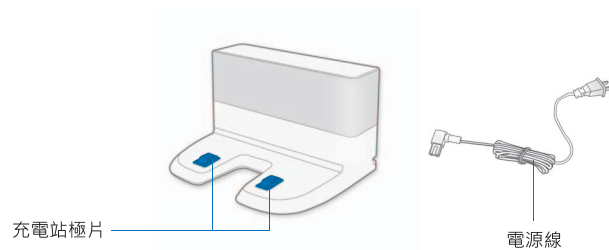


2. 產品內容

水箱

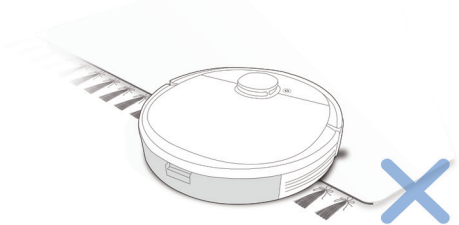


充電站

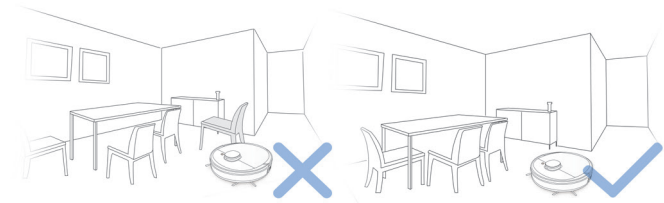


3.1 注意事項

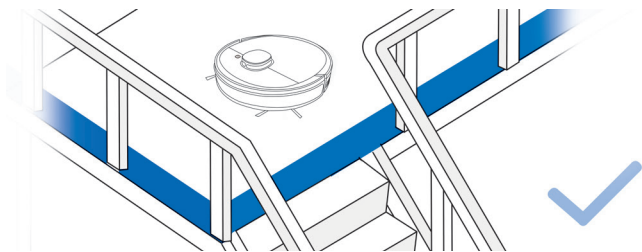
警告：禁止在潮濕或有積水的地面上使用產品。



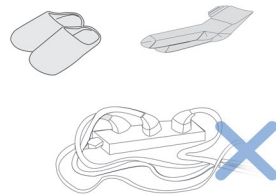
請將地毯邊緣收起或於短毛地毯上工作。



整理需要清掃的位置，將家具 (例如椅子) 放在適當的位置。



建議於階梯邊緣放置防護欄，以確保產品安全工作。

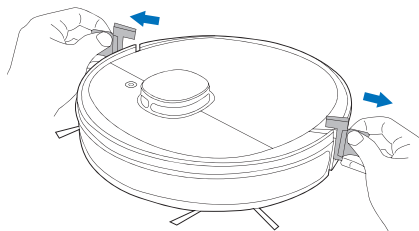


移除地板上可能會阻擋主機的電源線與微小物品。

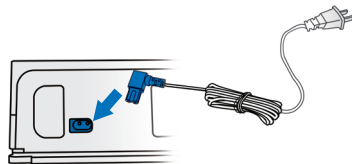
3. 產品使用

3.2 準備

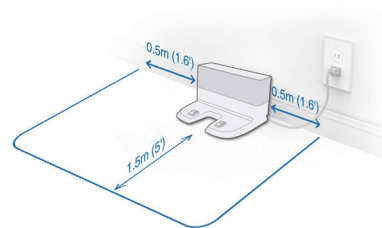
1 移除保護條



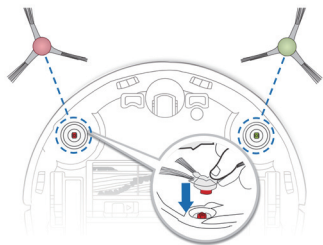
2 組裝充電站



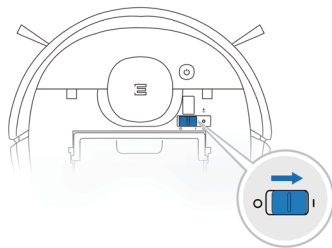
3 安放充電站



4 安裝邊刷

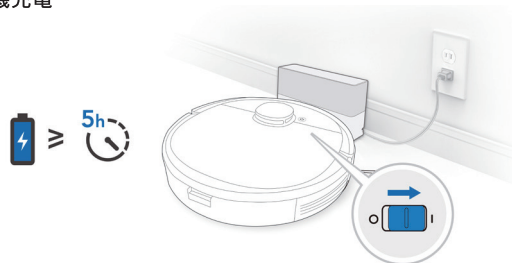


5 打開主機



3. 產品使用

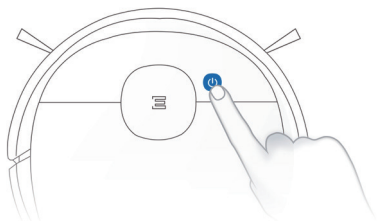
6 主機充電



請注意：主機完成清掃或感知電量不足時會自動返回充電。也可以透過使用 ECOVACS App 或按下主機 AUTO 按鈕 3 秒，隨時指令主機返回充電站。

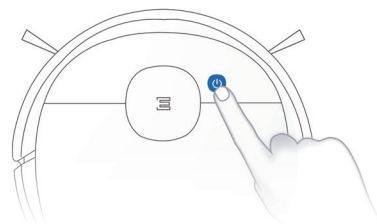
充電前，請將水盒中的水倒乾，並移除清潔布板。

7 暫停運作

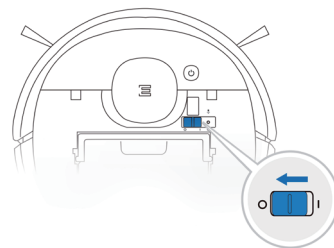


請注意：主機暫停工作超過幾分鐘後，控制面板會熄滅。按下 DEEBOT 上的自動模式按鈕立即喚醒主機。

8 啟動清掃



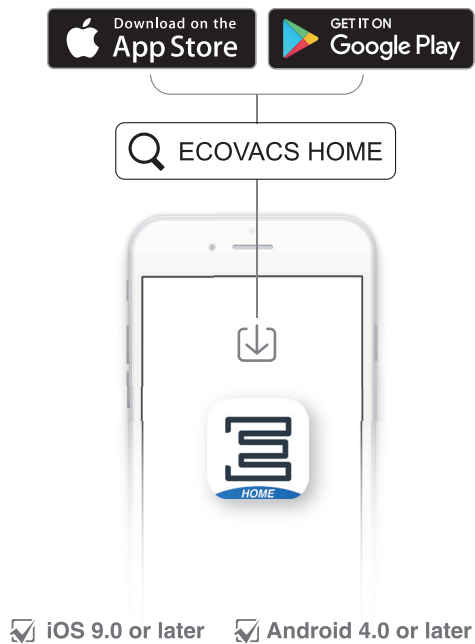
9 關機



請注意：主機不執行工作時，建議保持開機狀態充電，以便下次工作準備。

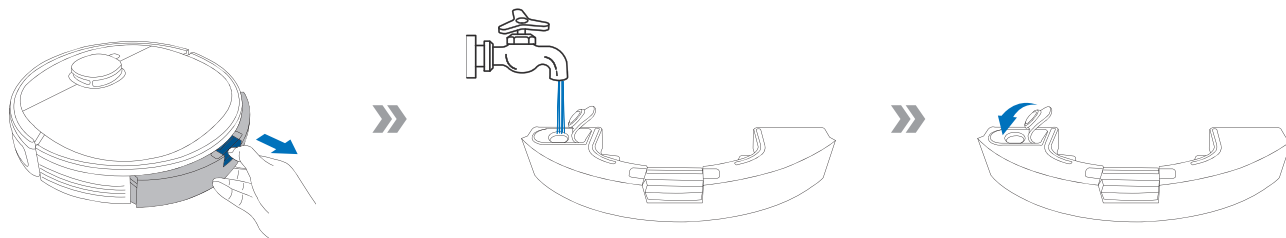
3. 產品使用

上述功能皆可透過應用程式啟用。下載 ECOVACS App 即可使用更多功能，例如大吸力 (MAX) 模式、預約清掃等。

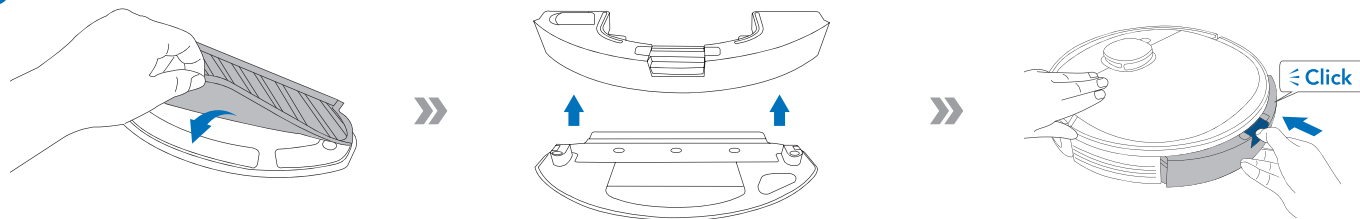


3.3 OZMO 清潔布使用

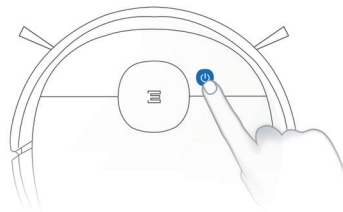
1



2



3

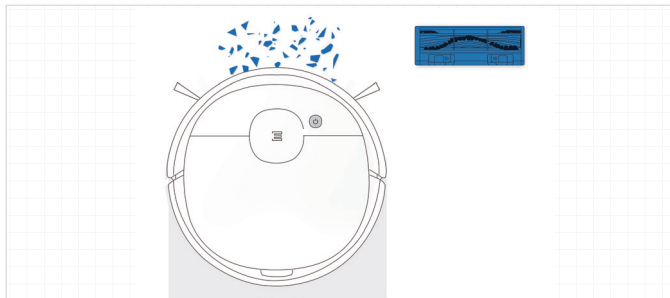


請注意：如需在 DEEBOT 清掃時加水，請暫停主機工作，按下水盒釋放按鈕，接著抽出水箱加水。

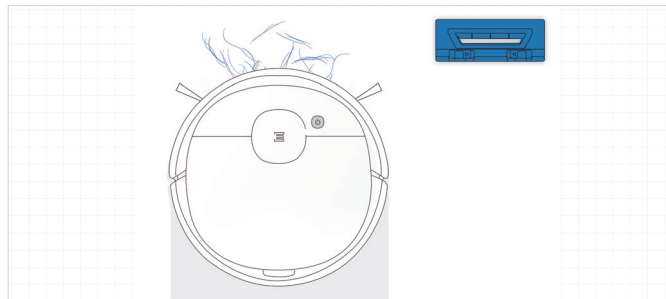
3. 產品使用

3.4 清潔刷組選擇

滾刷組件：深入地板縫隙，徹底清掃，吸拋一體。



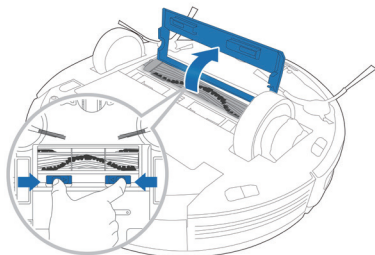
吸口組件：日常清掃，輕鬆解決毛髮阻塞等難題，最適合有寵物的居家空間。



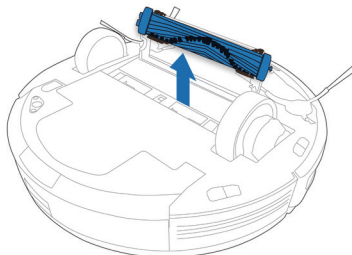
3. 產品使用

吸口組件安裝

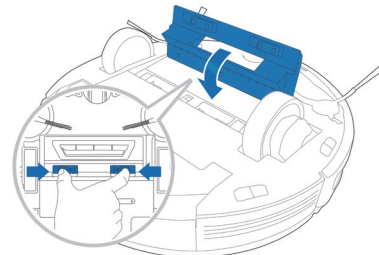
1



2

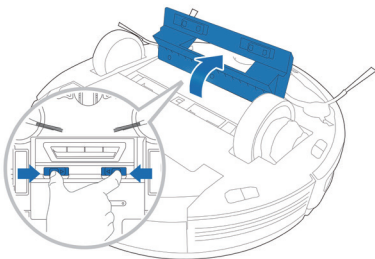


3

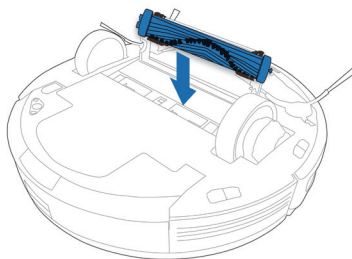


滾刷組件安裝

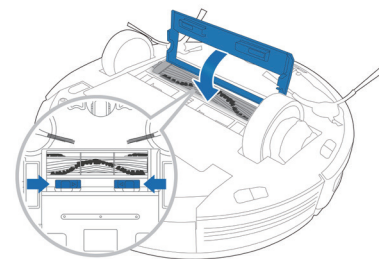
1



2



3

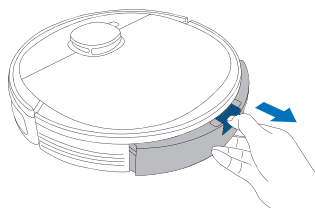


4. 維護保養

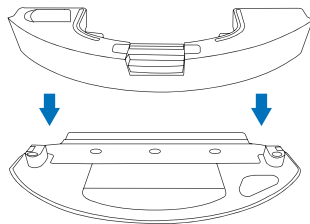
進行保養時，請先關閉主機，並拔下充電站電源，以策安全。

4.1 OZMO 清潔布使用

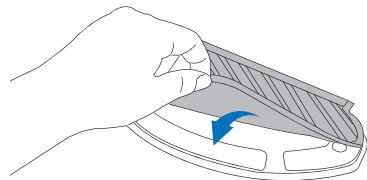
1



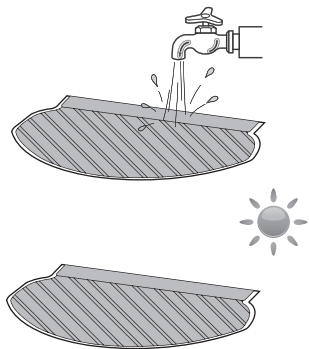
2



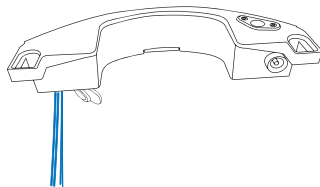
3



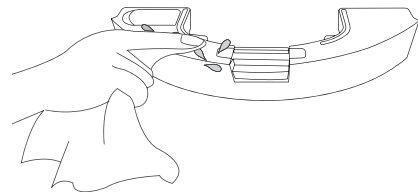
4



5

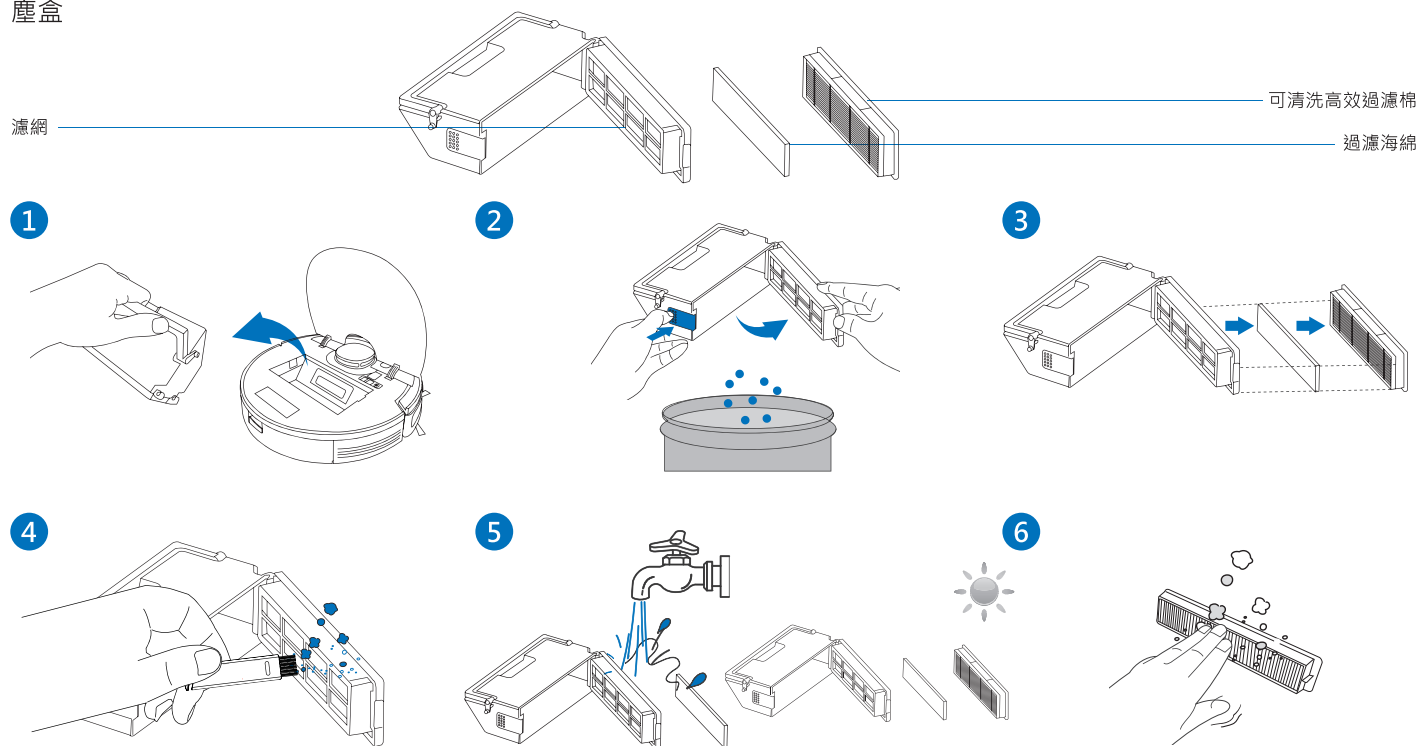


6



4.2 塵盒與濾材

塵盒



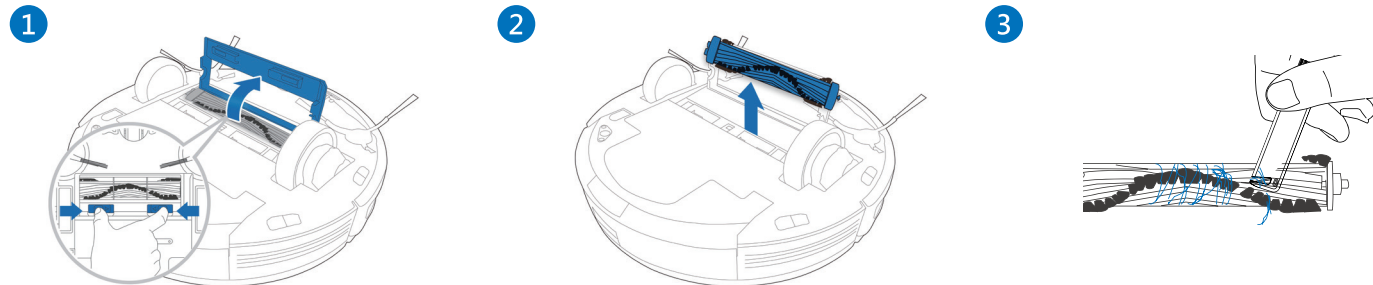
請注意：1.請用水沖洗濾材，如上所示。2.請勿使用手指或刷子來清洗濾材。3.務必在清洗過濾材後晾曬至少24小時，使之恢復乾燥。

4. 維護保養

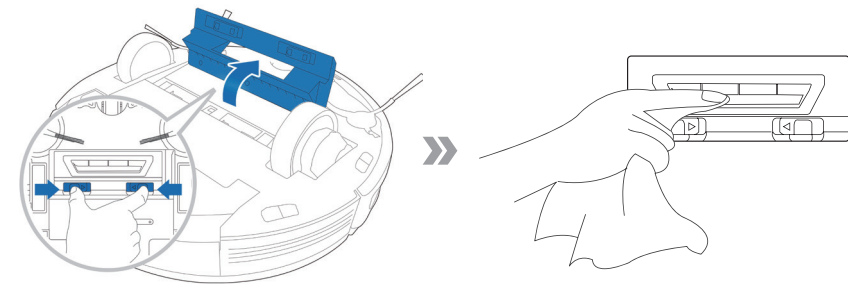
4.3 主滾刷、吸塵口和邊刷

請注意：建議搭配使用清理小工具效果更佳。此清潔工具的邊緣相當銳利，請小心使用。

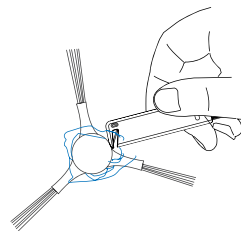
滾刷



吸口組件



邊刷



4.4 其他元件



請注意：清理充電接點與充電站極片時，請先關閉主機，並拔下充電站電源，以策安全。

4. 維護保養

4.5 定期保養

如需主機運轉保持最佳性能，請依照下列建議進行維護保養和配件更換。

機器人零件	保養頻率	更換頻率
清潔布	每次使用後	每清洗 50 次後
水盒/清潔布片	每次使用後	/
側邊清潔刷	每 2 週 1 次	每 3-6 個月 1 次
主滾刷	每週 1 次	每 6-12 個月 1 次
過濾海綿/高效率濾網	每週 1 次	每 3-6 個月 1 次
萬向輪 防掉落感應器防撞板 主機充電極片 充電站極片	每週 1 次	/

建議搭配使用清理小工具效果更佳。此清潔工具的邊緣相當銳利，請小心使用。

請注意：ECOVACS 生產各種替換配件。如需有關更換零件的詳細資訊，請聯絡客戶服務。

5. 指示燈

DEEBOT 會在出現問題時透過指示燈以及語音提示告知您。ECOVACS HOME 與線上網站有更多詳細的支援資訊。

指示燈	狀況
自動模式按鈕發出穩定白光	機器人正在清掃中
	機器人在清掃時暫停
自動模式按鈕發出閃爍白光	機器人正在充電中
	機器人正在啟動
	機器人正在重新定位
自動模式按鈕發出穩定紅光	機器人電量不足
自動模式按鈕發出閃爍紅光	機器人發生問題

6. 故障排除

編號	故障情況	可能原因	解決方法
1	主機無法充電。	主機未開機。	將主機開機。
		主機與充電座的充電極片未充分接觸。	確保主機充電接點已連接至充電站極片。
		電源線沒有連接至充電站。	請確定電源線已穩固連接至充電站。
		電池處於深度放電狀態。	進行電池啟動。開機。手動將主機放到充電站上，充電 3 分鐘後移出，重複該動作 3 次之後，正常充電。
		請確定充電站已連接至電源供應器。	充電站沒有連接至電源供應器。
2	DEEBOT 無法返回充電站。	充電站未正確放置。	請參閱 3.2 節，以正確放置充電站。
3	主機工作時卡住並停止運作。	主機被地面上的物品 (例如散亂的電線、窗簾布或地毯鬚邊等) 纏繞或阻礙。	主機會自主嘗試各種方法脫困，若未能脫困，建議手動進行。
4	未清掃完畢，主機返回充電。	主機工作中能感知電量不足，自動返回充電。	此為正常情況，無需處理。
		工作時間視地板表面、房間複雜程度和選擇的清掃模式而有不同。	此為正常情況，無需處理。

6. 故障排除

編號	故障情況	可能原因	解決方法
5	DEEBOT 未按預約時間自動清掃。	定時預約功能已取消。	使用 ECOVACS App，將 DEEBOT 設定於特定時間清掃。
		繼續清掃功能已啟動，但主機剛剛才完成清掃預約清掃區域。	此為正常情況，無需處理。
		主機關機。	將主機開機。
		機器人電量不足。	讓 DEEBOT 保持在開機狀態並連接充電站進行充電，為下次工作準備妥當。
		吸口堵塞且/或主機被垃圾堵塞。	請先關機，清理塵盒後將主機底部朝上。根據本說明書章節 4 分別清理主機吸口、主滾刷和邊刷。
6	主機並未清掃所有區域。	清理區域未經過整理。	在主機開始清潔前，清理地面上的細小物品，並整理清理區域。
7	DEEBOT 拖地時水盒無法出水。	水盒底部的注水孔濾材堵塞。	將水盒底部的注水孔轉開並清潔濾材。
		水盒沒有水。	將水加入水盒。
		DEEBOT 底部的出水口堵塞。	檢查底部的出水口並進行清理。
8	主機無法連線至家庭 Wi-Fi。	家庭 Wi-Fi 使用者名稱或密碼不正確。	輸入正確的 Wi-Fi 使用者名稱和密碼。
		主機不在家庭 Wi-Fi 訊號範圍內。	確保主機在家庭 Wi-Fi 訊號覆蓋範圍內。
		主機尚未準備好待配置時，網路設置已啟動。	打開主機電源開關，長按 RESET 按鈕 3 秒。主機發出提示音，Wi-Fi 指示燈慢閃，即可進行網路設置。
		智慧型手機作業系統需要升級。	升級智慧型手機作業系統。ECOVACS App，需在 iOS 9.0 或更高版本，Android 4.0 或更高版本作業系統中使用。

7. 技術規格

主機型號	DX9G		
額定輸入	20 V === · 1A		
充電站型號	CH1822		
額定輸入	100-240 V ~ · 50-60 Hz · 0.5 A	額定輸出	20 V === · 1A

請注意：因產品持續改善的需要，本公司保留對產品進行任何技術、設計變更的權利，解釋權歸本公司所有。

恭喜您购买了科沃斯 DEEBOT 机器人！希望它能在未来的多年里都让您感到满意。我们相信新主机将能帮您保持家居卫生，让您省出更多时间，做自己想做的事情。

智慧芯生。畅享生活。

如遇根据本说明手册无法妥善解决问题，请与我们的客服中心联系，相关技术人员将会解答您的具体疑问或问题。

如需了解更多信息，请访问科沃斯机器人官网：www.ecovacs.com

本公司保留对本产品进行技术和/或设计更改以持续改进的权利。

感谢您选择 DEEBOT !

目录

- 1.重要安全规范 51
- 2.包装内容 53
- 3.操作和程序..... 56
- 4.维护 63
- 5.指示灯 68
- 6.故障排除 69
- 7.技术参数 71

重要安全说明

使用本电气设备时，请务必始终遵循基本预防措施，包括以下注意事项：

使用产品前请仔细阅读此说明书， 并妥善保管。

1. 肢体不健全、精神有障碍及缺乏相关经验和知识的人(包括儿童)必须在监护人的监督及指导下使用本产品。
2. 请照看好儿童，本产品不能用于玩耍。
3. 针对产品在清扫中可能出现的问题，应及早排除。清理地面上的电源线和细小物品避免产品在清洁过程中受阻。将地毯的边缘翻折到地毯下，并使垂挂的窗帘、桌布等不要接触地面。
4. 若存在诸如楼梯等悬空环境，请先测试产品看其是否可以检测到悬空区域边缘而不跌落。应在悬空区域边缘设置防护栏以防产品跌落。应确保该防护设施不会引发绊倒等人身伤害。
5. 请按照说明书的指示使用产品。仅使用制造商推荐或销售的附件。
6. 确保电源电压符合充电座上标注的电压。
7. 仅在室内家庭环境中使用。请勿在室外、商业及工业场所使用。
8. 仅使用制造商标配的原装可充电电池及充电座。严禁使用不可充电电池，电池规格信息请参考“技术参数”。
9. 使用产品前确保尘盒、过滤材料已安装到位。
10. 禁止在有明火或易碎物品的环境中使用产品。
11. 禁止在极热(高于 40°C)或极冷(低于 -5°C)的环境中使用产品。
12. 产品工作时，请看管好儿童和宠物。禁止人体的头发，衣服，手指等其他部位靠近产品的开口和运作部件。
13. 请勿在婴幼儿睡眠的房间里使用产品。
14. 禁止在潮湿或有积水的地面上使用产品。
15. 禁止产品吸取诸如石子，废纸等任何可能堵塞产品的物品。

16. 禁止产品吸取任何易燃物品，如汽油、打印机或复印件用调色剂和色粉。禁止在有易燃物品的清洁区域中使用产品。
17. 禁止产品吸取任何正在燃烧的物品，如香烟、火柴、灰烬及其它可能导致火灾的物品。
18. 禁止在吸口处放置物品。吸口堵塞时请勿使用产品。清理吸口处的灰尘，棉絮，毛发等，确保吸口处空气流通顺畅。
19. 小心使用电源线避免其损坏。禁止利用电源线拖拽或提拉产品及产品充电座，禁止将电源线当作提手，禁止把电源线夹在门缝里，禁止在尖角和拐角处拉动电源线。禁止产品在电源线上运行，同时电源线应远离热源。
20. 如果电源线软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
21. 禁止使用损坏的充电座。
22. 请勿利用损坏的电源线或电源插座使用产品。当产品因跌落、损坏、室外使用或进水导致无法正常工作时，请勿使用产品。为避免伤害，产品应由制造商或其售后服务进行维修。
23. 在清洁和维护产品前请先关闭产品开关。
24. 在清洁和维护产品前必须先将插头从电源插座拔出。
25. 在废弃产品前，请先将产品从充电座上取下，关闭产品电源开关并取出电池。
26. 在废弃产品前，必须遵循当地法律法规移除并废弃产品电池。
27. 请遵循当地法律法规处理旧电池。
28. 即使在产品已严重受损的情况下也禁止焚烧产品，产品电池可能因此引发爆炸。
29. 若长时间不使用产品，请将充电站断电。
30. 请依照本说明书的指示使用产品。因不当使用导致的任何损失及伤害，本公司概不负责。
31. 产品电池仅可由专业人士进行更换。若需更换电池，请联络客户服务。

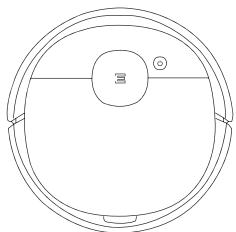
1. 重要安全说明

32. 若长时间不使用产品 ,请关闭主机电源存放 ,并拔除充电站电源。
33. **警告：**若要为电池充电，请仅使用本产品随附的外接式供电装置 CH1822。

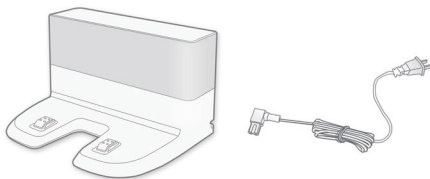
	II 类
	防短路安全隔离变压器
	开关式电源
	仅限室内使用

2. 包装内容

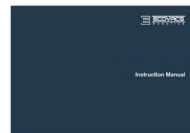
2.1 包装内容



主机



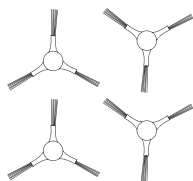
充电站



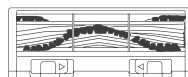
说明手册



快速入门指南



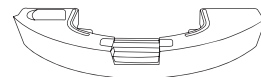
(4) 边刷



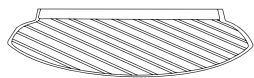
滚刷选件
(预装)



吸口组件



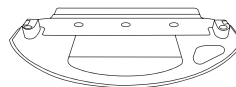
蓄水器



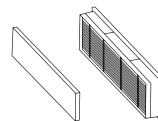
可水洗清洁布



一次性清洁布



抹布支架



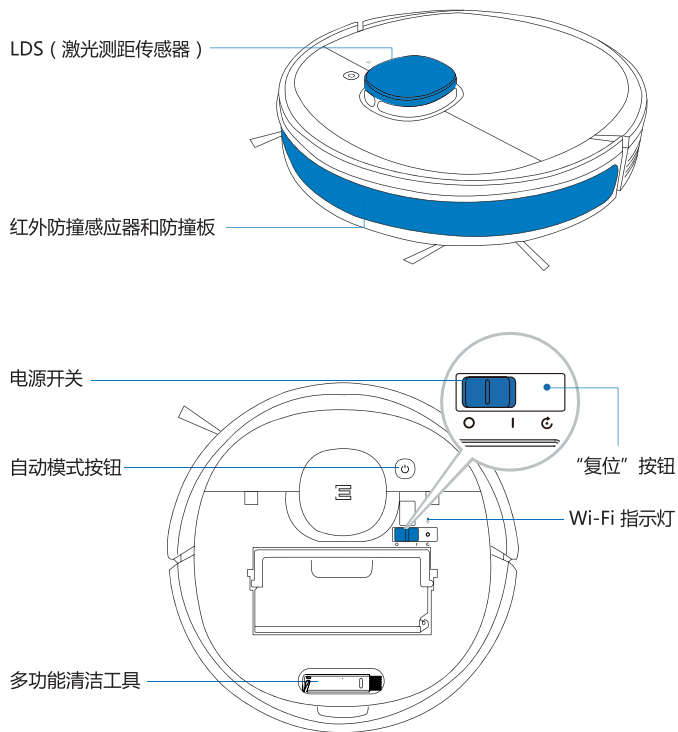
可水洗高效过滤棉 + 精细
过滤棉

注意：图示仅供参考，可能与实际产品的外观不同。
产品设计和规格如有变更，恕不另行通知。

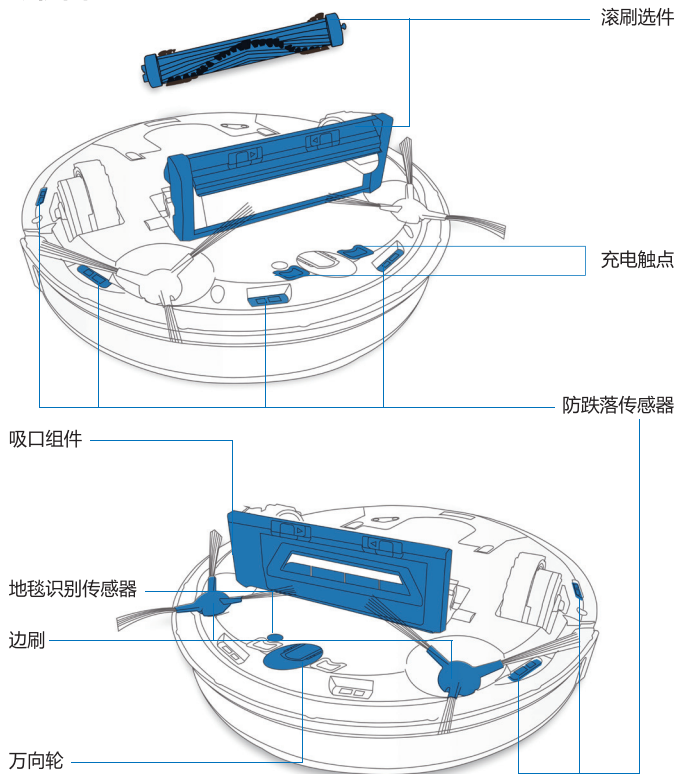
2. 包装内容

2.3 产品示意图

主机

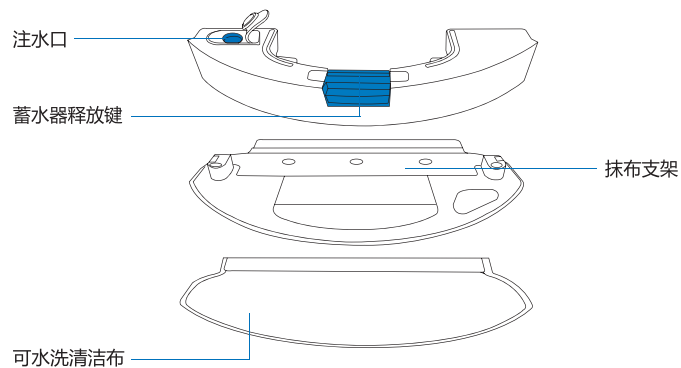


底视图

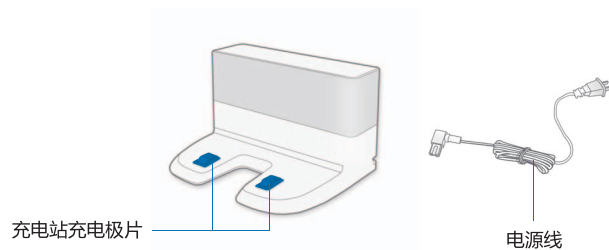


2. 包装内容

蓄水器



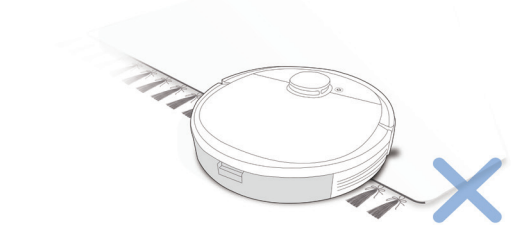
充电站



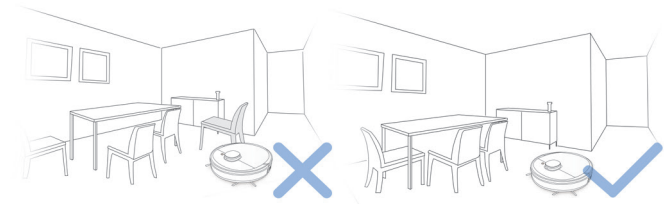
3. 操作和程序

3.1 打扫前的注意事项

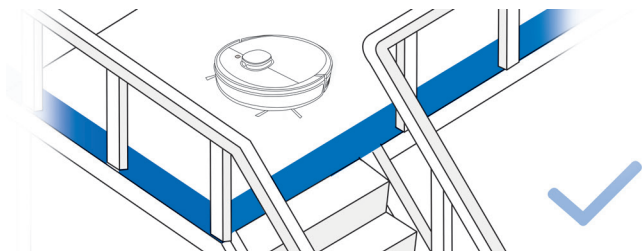
警告：请勿在潮湿或有积水的表面使用 DEEBOT。



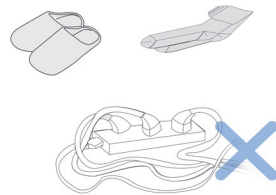
在带流苏的地毯上使用本产品前，请先将流苏藏到地毯下。



清理要打扫的区域，把椅子等家具摆放在适当位置。



可能需要在边缘处放置一个物理屏障，以防止设备从边缘处跌落。

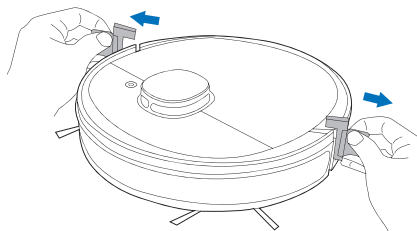


拿走地板上可能会阻碍主机的电源线和小物件。

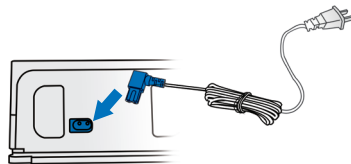
3. 操作和程序

3.2 准备工作

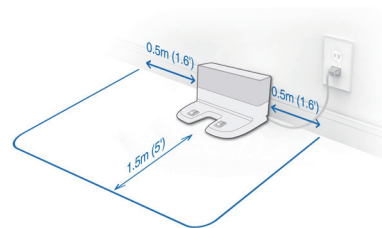
1 取下保护带



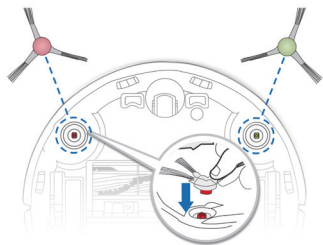
2 组装充电站



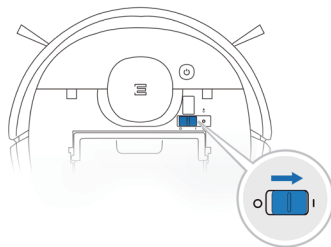
3 放置充电站



4 安装边刷

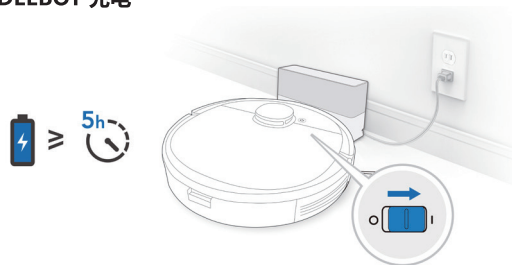


5 打开电源



3. 操作和程序

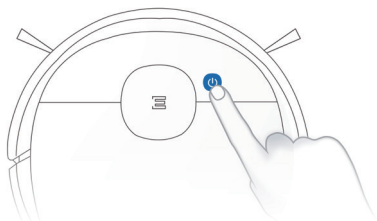
6 为 DEEBOT 充电



注意：当 DEEBOT 完成打扫程序或当电池电量不足时，DEEBOT 会自动返回充电站进行充电。也可以随时通过 ECOVACS App 或按住主机上的 AUTO 键 3 秒钟使 DEEBOT 返回充电站。

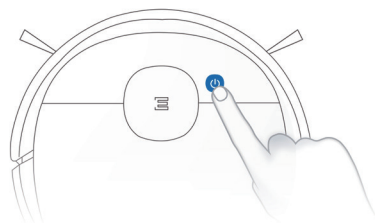
请倒掉蓄水器中的剩水，取下清洁布支架，然后再为 DEEBOT 充电。

7 暂停

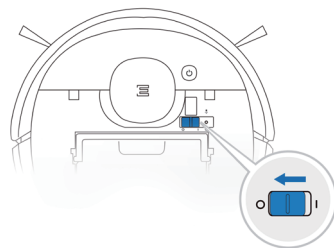


注意：主机在暂停几分钟后，控制面板会停止发光。按下 DEEBOT 的自动模式按钮可唤醒主机。

8 开机



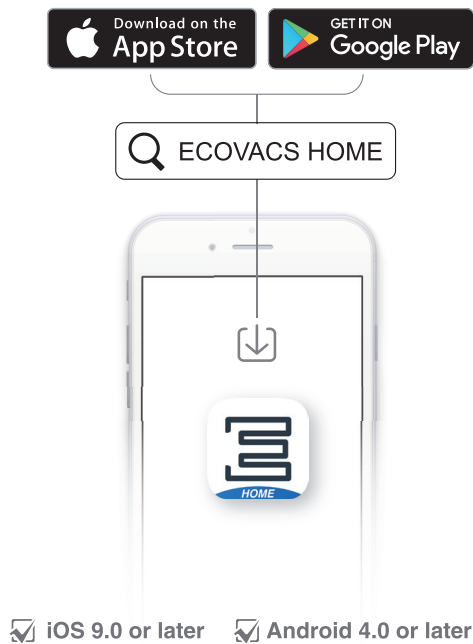
9 关机



注意：DEEBOT 未在工作时，建议保持开机状态并为其充电。

3. 操作和程序

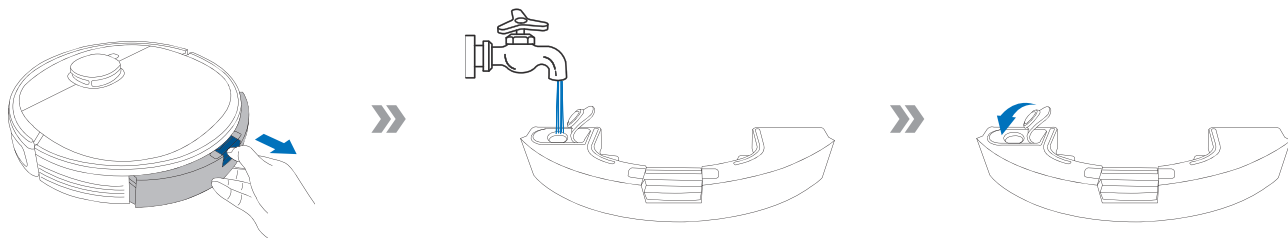
上述所有功能均可通过应用程序启用。下载 ECOVACS 应用程序即可访问更多功能，包括大吸力模式、预约清洁等



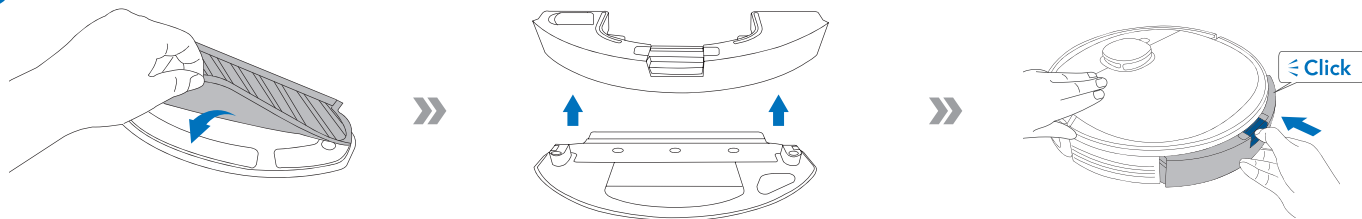
3. 操作和程序

3.3 OZMO 拖地系统

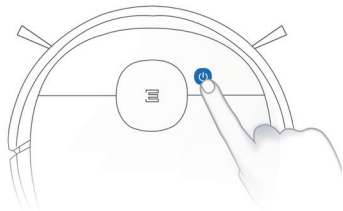
1



2



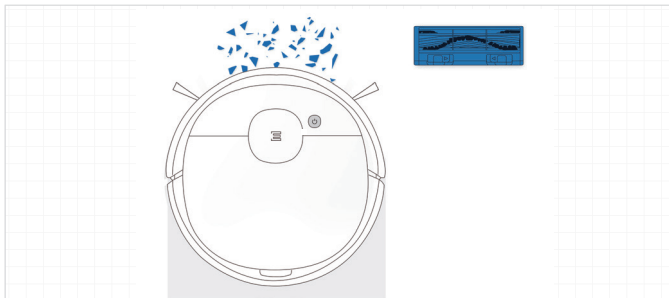
3



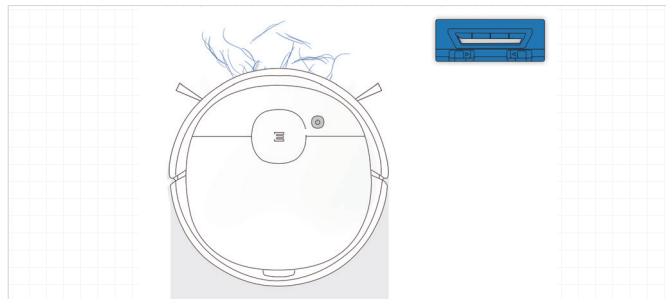
注意：要在DEEBOT打扫时为蓄水器加水，请暂停主机，按下蓄水器释放键，抽出蓄水器，然后再加水。

3.4 选择吸头选件

滚刷选件：深度清洁的最佳选择，结合有滚刷和强力吸头。



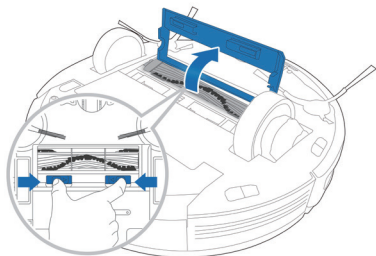
吸口组件：日常清洁的最佳选择。这种吸头选件专为吸取毛发而设计，不易被毛发堵塞，是宠物主人的理想之选。



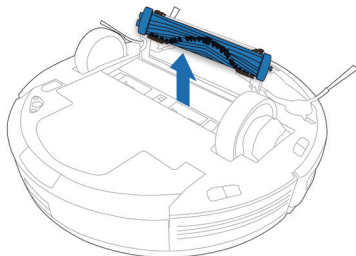
3. 操作和程序

安装吸口组件

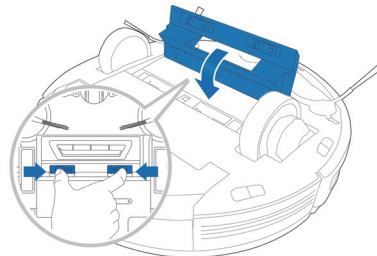
1



2

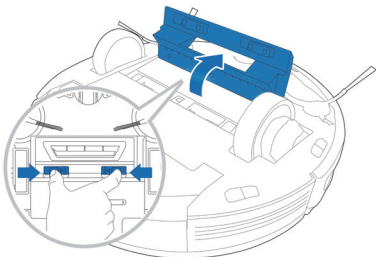


3

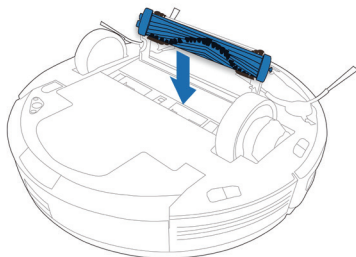


安装滚刷组件

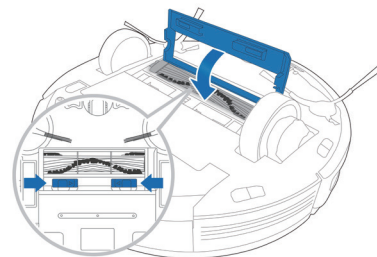
1



2



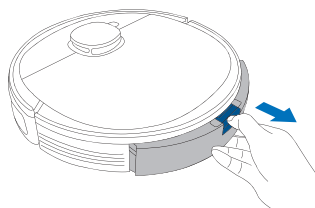
3



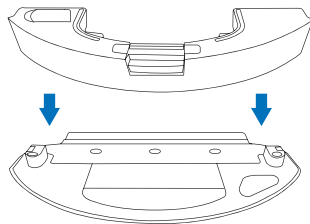
在对 DEEBOT 进行清洁和维护之前，先将主机关机，并拔下充电站。

4.1 OZMO 拖地系统

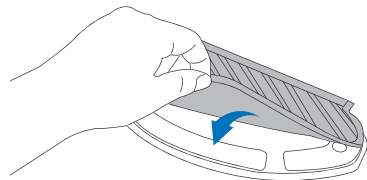
1



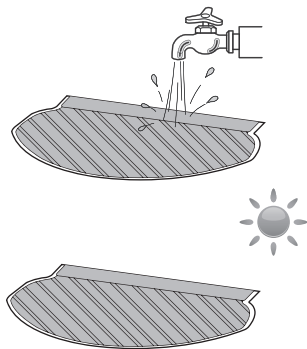
2



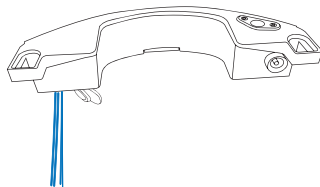
3



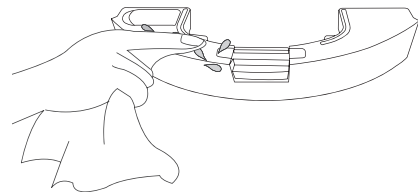
4



5

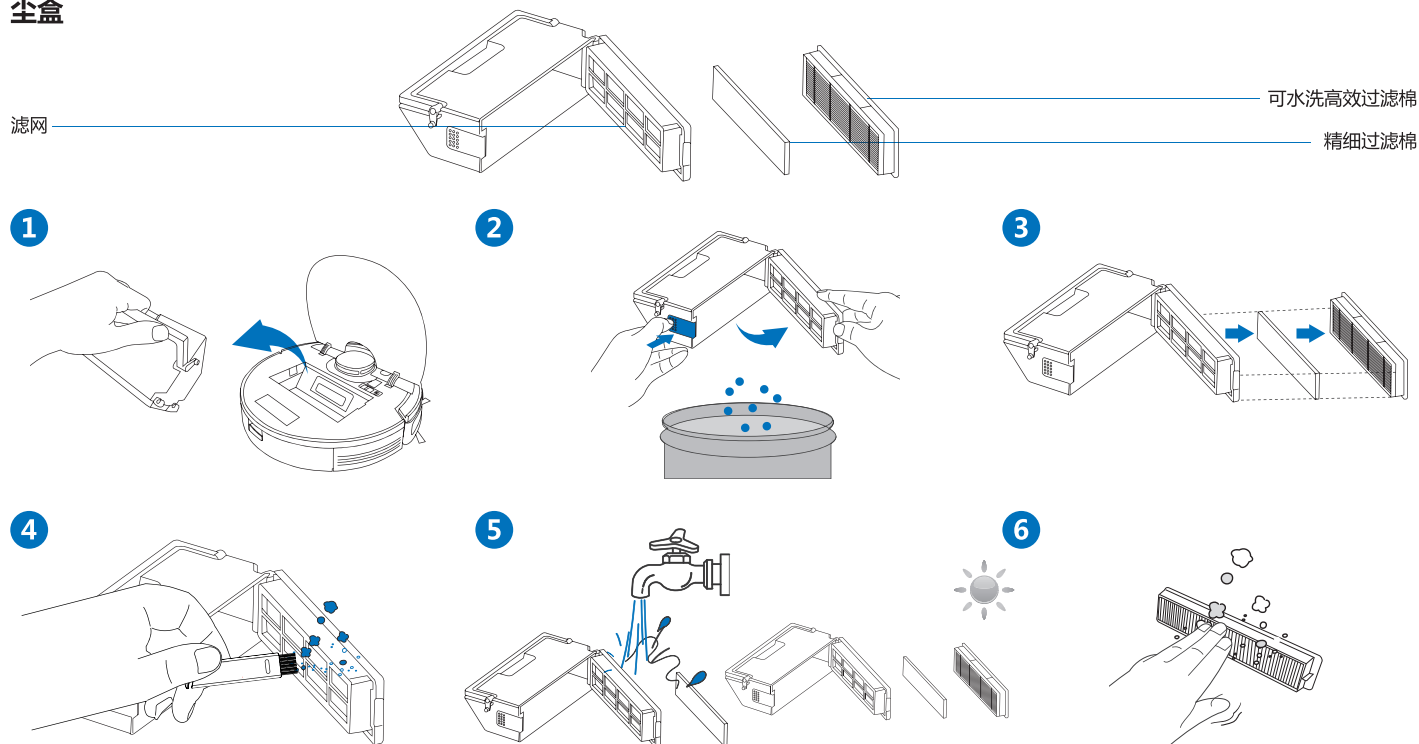


6



4. 维护

4.2 尘盒和滤材 尘盒

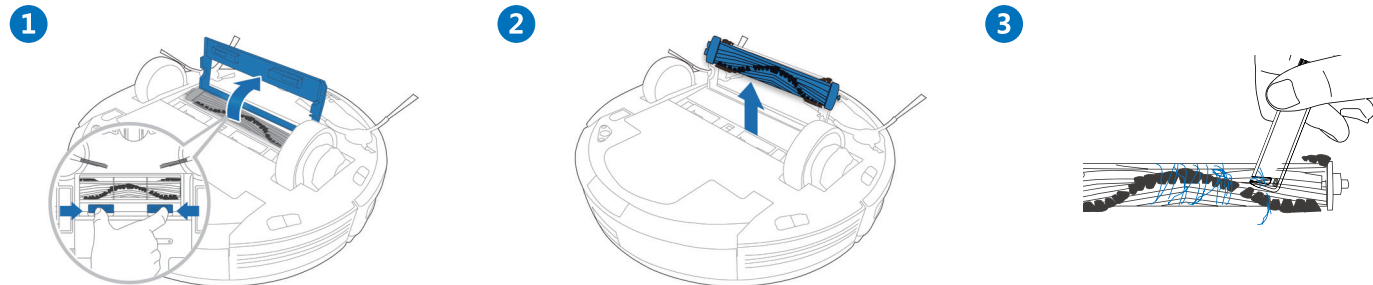


请注意：1.请用水冲洗滤材，如上图所示。2.请勿使用手指或刷子来清洗滤材。3.清洗滤材后，请务必晾晒至少24小时，使之完全干燥。

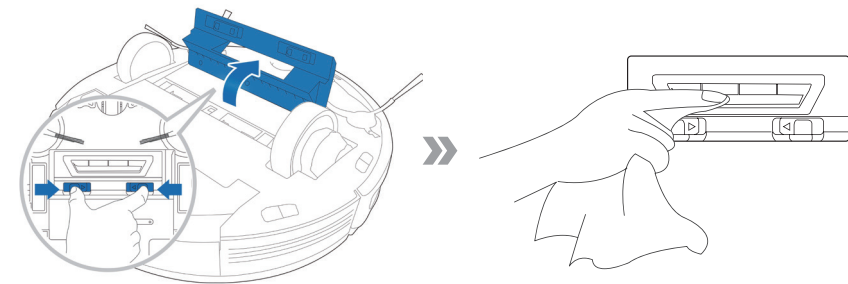
4.3 滚刷、吸口组件和边刷

注意：本产品随附多功能清洁工具，便于进行维护。该清洁工具较锋利，请小心存放。

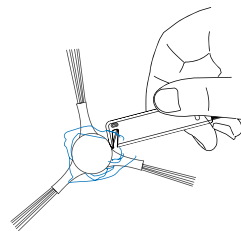
滚刷



吸口组件

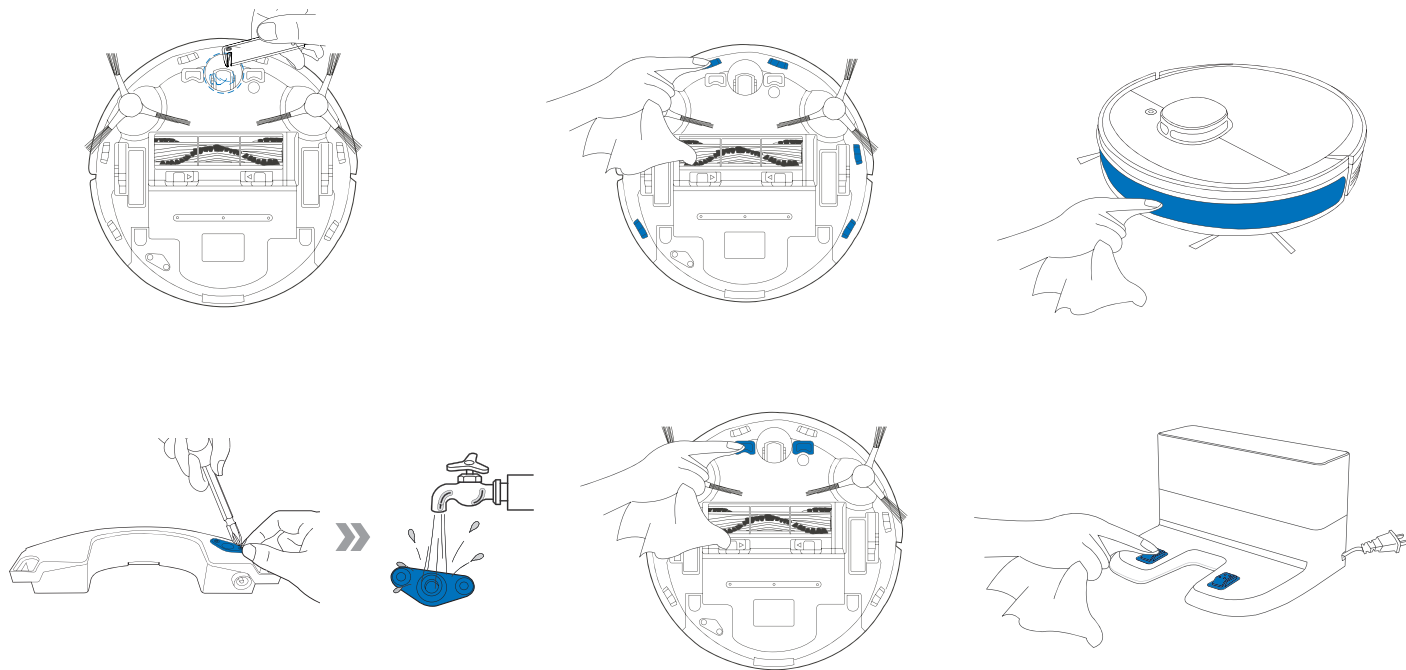


边刷



4. 维护

4.4 其他组件



注意：清洁主机的充电触点和充电站充电极片之前，先将主机关机，并拔下充电站。

4.5 定期维护

为确保 DEEBOT 维持最高的运行性能，请参照下表定期进行维护并更换零部件：

主机零部件	维护频率	更换频率
抹布	每次使用后	洗涤 50 次后
蓄水器/清洁布支架	每次使用后	/
边刷	每 2 周一次	每 3 到 6 个月一次
滚刷	每周一次	每 6 到 12 个月一次
精细过滤棉/高效过滤棉	每周一次	每 3 到 6 个月一次
万向轮 下视感应器防撞板 充电触点 充电站充电极片	每周一次	/

本产品随附多功能清洁工具，便于进行维护。该清洁工具较锋利，请小心存放。

注意：科沃斯生产各种零部件及配件。有关更换零部件的更多信息，请联系客户服务。

5. 指示灯

DEEBOT 将通过指示灯和语音播报告知所发生的错误。可通过 ECOVACS HOME 和在线网站获取更多详细支持信息。

指示灯	场景
自动模式按钮长亮白光	主机正在打扫
	主机在打扫时暂停
自动模式按钮闪烁白光	主机正在充电
	主机正在启动
	主机正在重新定位
自动模式按钮长亮红光	主机电量低
自动模式按钮闪烁红光	主机发生故障

6. 故障排除

编号	故障	可能原因	解决方案
1	DEEBOT 未充电。	DEEBOT 未开机。	将 DEEBOT 开机。
		DEEBOT 没有连接到充电站。	确保主机的充电触点已连接到充电站的充电极片上。
		电源线未连接到充电站。	确保电源线已牢固连接到充电站。
		电池电量完全耗尽。	重新激活电池。 开机。用手将 DEEBOT 放在充电站上，充电 3 分钟后取下，如此重复 3 次；然后正常充电。
		确保充电站已连接电源。	充电站未连接电源。
2	DEEBOT 无法返回充电站。	充电站未正确放置。	请参阅第 3.2 节正确放置充电站。
3	DEEBOT 在工作时卡住并停止。	DEEBOT 被地板上的物品（电线、窗帘、地毯流苏等）缠住。	DEEBOT 会尝试各种办法来摆脱束缚。 如果不成功，请手动解开缠绕物并重新启动。
4	DEEBOT 还没打扫完就返回充电站。	当电池电量不足时，DEEBOT 会自动切换到 “返回充电器模式”，并自行返回充电站充电。	这是正常现象。无需执行任何操作。
		工作时间因地板表面状况、房间复杂程度及选择的清洁模式而异。	这是正常现象。无需执行任何操作。

6. 故障排除

编号	故障	可能原因	解决方案
5	DEEBOT 未在预约的时间自动打扫。	定时预约功能被取消。	使用 ECOVACS 应用程序，设置 DEEBOT 在指定时间打扫。
		连续清洁功能已打开，并且 DEEBOT 刚打扫完指定打扫区。	这是正常现象。无需执行任何操作。
		DEEBOT 已关机。	将 DEEBOT 开机。
		主机的电池电量不足。	使 DEEBOT 保持开机状态并连接到充电站，确保它有足够电量能随时投入工作。
		主机的吸入口被堵塞和/或其部件中有碎屑。	将 DEEBOT 关机，清理尘盒，然后翻转主机。如第 4 节所述，清理主机的吸入口、边刷和滚刷。
6	DEEBOT 并未打扫整个区域。	清理区地面不平整。	拿走地板上的小物件，整理清理区，然后再让 DEEBOT 开始打扫。
7	DEEBOT 在拖地时，蓄水器不出水。	蓄水器底部的注水口滤网堵塞。	拧下蓄水器底部的注水口，并清洗滤网。
		蓄水器中没有水。	向蓄水器中加水。
		DEEBOT 底部的出水口堵塞。	检查底部出水口并清理干净。
8	DEEBOT 无法连接到家用 Wi-Fi 网络。	输入的家用 Wi-Fi 用户名或密码错误。	请输入正确的家用 Wi-Fi 用户名和密码。
		DEEBOT 未在家用 Wi-Fi 信号的覆盖范围内。	确保 DEEBOT 位于家用 Wi-Fi 信号的覆盖范围内。
		DEEBOT 尚未准备好就开始了网络设置。	打开电源开关。按下“复位”按钮 3 秒钟。当 DEEBOT 播放音乐并且 Wi-Fi 指示灯缓慢闪烁时，表示 DEEBOT 已经准备好进行网络设置。
		您的智能手机的操作系统需要更新。	更新智能手机的操作系统。ECOVACS 应用程序可运行于 iOS 9.0 及以上版本、Android 4.0 及以上版本。

7. 技术参数

型号	DX9G		
额定输入	20 V $\overline{\text{---}}$, 1 A		
充电站型号	CH1822		
额定输入	100-240 V $\sim$, 50-60 Hz, 0.5 A	额定输出	20 V $\overline{\text{---}}$, 1 A
激光	最大功率	2.5mW	
	频率	1.8Khz	
	转速	300 $\pm$ 5 圈/分钟	

注意：为持续进行产品改进，技术和设计规格可能会更改。

Wi-Fi 模块的输出功率小于 100mW。

Tahniah atas pembelian ECOVACS ROBOTICS DEEBOT! Kami berharap produk ini dapat memberi anda kepuasan yang berpanjangan. Kami percaya pembelian robot baru anda akan membantu untuk mengekalkan rumah anda bersih dan memberi anda lebih banyak masa berkualiti untuk melakukan perkara lain.

Hidup Pintar. Nikmati Hidup.

Jika anda menghadapi situasi yang belum ditangani dengan baik dalam Manual Arahan ini, sila hubungi Pusat Perkhidmatan Pelanggan kami untuk bantuan juruteknik yang akan dapat mengatasi masalah khusus atau soalan anda.

Untuk maklumat lanjut, sila lawati laman web rasmi ECOVACS ROBOTICS: **www.ecovacs.com**

Syarikat berhak untuk melakukan perubahan teknologi dan/atau reka bentuk produk ini untuk penambahbaikan yang berterusan.

Terima kasih kerana memilih DEEBOT!

Kandungan

1. Arahan Keselamatan Penting	74
2. Kandungan Pakej	77
3. Pengendalian dan Pemrograman	80
4. Penyelenggaraan	87
5. Lampu Penunjuk.....	92
6. Penyelesaian Masalah	93
7. Spesifikasi Teknikal.....	96

1. Arahan Keselamatan Penting

ARAHAN KESELAMATAN PENTING

Apabila menggunakan Perkakas elektrik, langkah berjaga-jaga asas haruslah sentiasa diikuti, termasuklah yang berikut:

BACA SEMUA ARAHAN SEBELUM MENGGUNAKAN PERKAKAS INI

SIMPAN ARAHAN INI

1. Perkakas ini bukan bertujuan untuk digunakan oleh orang (termasuklah kanak-kanak) dengan keupayaan fizikal, sentuhan atau mental, atau tidak mempunyai pengalaman dan pengetahuan yang mencukupi, melainkan mereka dipantau atau diberikan arahan mengenai cara penggunaan Perkakas oleh orang yang bertanggungjawab ke atas keselamatan mereka.
2. Kanak-kanak harus dipantau untuk memastikan yang mereka tidak bermain dengan Perkakas.
3. Kosongkan kawasan yang akan dibersihkan. Alihkan kord kuasa dan objek kecil dari permukaan lantai yang boleh melilit Perkakas. Masukkan rumbai permaidani ke bahagian bawah permaidani dan angkat item seperti langsir dan alas meja dari lantai.
4. Jika terdapat penurunan di kawasan pembersihan disebabkan tangga, anda perlu memastikan Perkakas dapat mengesan tangga tanpa jatuh ke bawah tangga. Anda mungkin perlu meletakkan halangan fizikal di pinggir untuk memastikan unit tidak terjatuh. Pastikan halangan fizikal tidak menyebabkan tersadung.
5. Hanya gunakan sebagaimana yang diterangkan dalam manual ini. Hanya gunakan aksesori yang disyorkan atau dijual oleh pengeluar.
6. Sila pastikan voltan sumber bekalan kuasa anda sepadan dengan voltan kuasa yang ditandakan pada Stesen Dok.
7. Untuk penggunaan DI DALAM BANGUNAN SAHAJA. Jangan gunakan Perkakas di luar bangunan, kawasan komersial atau kawasan industri.
8. Hanya gunakan bateri yang boleh dicas semula dan Stesen Dok tulen yang dibekalkan oleh pengeluar bersama Perkakas. Bateri yang tidak boleh dicas semula adalah dilarang. Untuk maklumat bateri, sila rujuk bahagian Spesifikasi.
9. Jangan gunakan Perkakas tanpa dipasangkan bekas habuk dan/atau penapis.
10. Jangan gunakan Perkakas di kawasan yang dinyalakan lilin atau terdapat objek rapuh.
11. Jangan gunakan Perkakas di persekitaran yang terlampau panas atau sejuk (di bawah $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ atau melebihi $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
12. Jauhkan rambut, pakaian yang longgar, jari dan semua bahagian badan dari sebarang bukaan dan bahagian yang bergerak.
13. Jangan gunakan Perkakas di dalam bilik yang terdapat bayi atau kanak-kanak sedang tidur.
14. Jangan gunakan Perkakas pada permukaan yang basah atau permukaan dengan takungan air.
15. Jangan biarkan Perkakas menyedut objek besar seperti batu, kepingan kertas yang besar atau sebarang benda yang boleh menyebabkan Perkakas tersumbat.
16. Jangan gunakan Perkakas untuk menyedut bahan mudah terbakar seperti petrol, toner mesin pencetak atau fotokopi atau menggunakannya di kawasan yang terdapat benda tersebut.

1. Arahan Keselamatan Penting

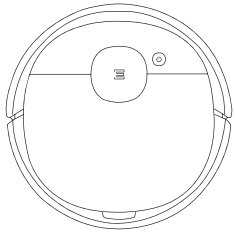
17. Jangan gunakan Perkakas untuk menyedut apa-apa yang terbakar atau berasap, seperti rokok, mancis, abu panas atau apa-apa yang boleh menyebabkan kebakaran.
18. Jangan masukkan objek ke dalam saluran masuk habuk. Jangan gunakan Perkakas jika saluran masuk habuk tersekat. Pastikan saluran masuk bebas daripada habuk, gentian lembut, rambut atau apa-apa benda yang boleh mengurangkan aliran udara.
19. Berhati-hati supaya tidak merosakkan kord kuasa. Jangan tarik atau angkat Perkakas atau Stesen Dok dengan kord kuasanya, gunakan kord kuasa sebagai pemegang, tutup pintu pada kord kuasa atau tarik kord kuasa pada bahagian sisi atau penjuru yang tajam. Jangan gerakkan Perkakas di atas kord kuasa. Jauhkan kord kuasa daripada permukaan yang panas.
20. Jika kord kuasa rosak, ia mesti digantikan oleh pengeluar atau ejen perkhidmatannya bagi mengelakkan bahaya.
21. Jangan gunakan Stesen Dok jika ia rosak. Bekalan kuasa tidak harus dibaiki dan tidak harus digunakan lagi jika rosak atau cacat.
22. Jangan gunakannya dengan kord kuasa atau bekas yang rosak. Jangan gunakan Perkakas atau Stesen Dok jika ia tidak berfungsi dengan betul, terjatuh, rosak, ditinggalkan di luar atau bersentuhan dengan air. Perkakas mesti dibaiki oleh pengeluar atau ejen perkhidmatannya bagi mengelakkan bahaya.
23. MATIKAN suis kuasa sebelum membersihkan atau menyenggarakan Perkakas.
24. Palam mesti ditanggalkan daripada bekas sebelum membersihkan atau menyelenggarakan Stesen Dok.
25. Keluarkan Perkakas dari Stesen Dok dan MATIKAN suis kuasa Perkakas sebelum mengeluarkan bateri untuk pelupusan Perkakas.
26. Bateri mesti dikeluarkan dan dilupuskan mengikut undang-undang dan peraturan tempatan sebelum pelupusan Perkakas.
27. Sila lupuskan bateri yang telah digunakan mengikut undang-undang dan peraturan tempatan.
28. Jangan bakar Perkakas walaupun Perkakas rosak teruk. Bateri boleh meletup dalam api.
29. Apabila Stesen Dok tidak digunakan untuk tempoh masa yang lama, sila cabut palamnya.
30. Perkakas mesti digunakan mengikut arahan dalam Manual Arahan ini. ECOVACS ROBOTICS tidak boleh dipertanggungjawabkan atau bertanggungjawab terhadap sebarang kerosakan atau kecederaan yang disebabkan oleh penggunaan tidak betul.
31. Robot mengandungi bateri yang hanya boleh digantikan oleh orang yang berkemahiran. Untuk menggantikan bateri robot, sila hubungi Perkhidmatan Pelanggan.
32. Jika robot tidak akan digunakan untuk tempoh masa yang lama, MATIKAN kuasa untuk penyimpanan dan cabut palam Stesen Dok.
- 33. AMARAN:** Bagi tujuan pengecasan semula bateri, hanya gunakan unit bekalan boleh dipasang tanggal CH1822 yang disediakan dengan Perkakas ini.

1. Arahan Keselamatan Penting

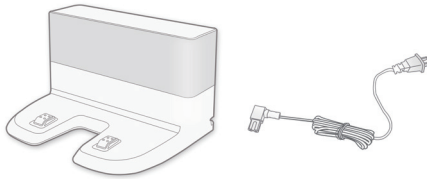
	Kelas II
	Transformer pengasingan keselamatan kalis litar pintas
	Bekalan kuasa mod tukar
	Untuk penggunaan di dalam bangunan sahaja

2. Kandungan Pakej

2.1 Kandungan Pakej



Robot



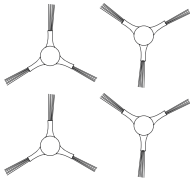
Stesen Dok



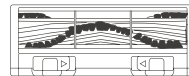
Manual Arahan



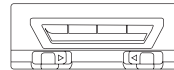
Panduan Mula Pantas



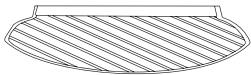
(4) Berus Sisi



Opsyen Berus Utama
(Prapasang)



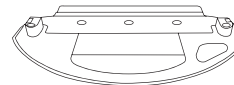
Pilihan Sedutan Terus



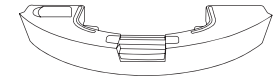
Kain Pembersih Mikrofiber
Boleh Dicuci/Digunakan
Semula



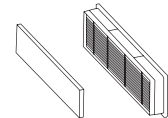
Kain pembersih sekali
pakai



Plat Kain Pembersihan



Takungan

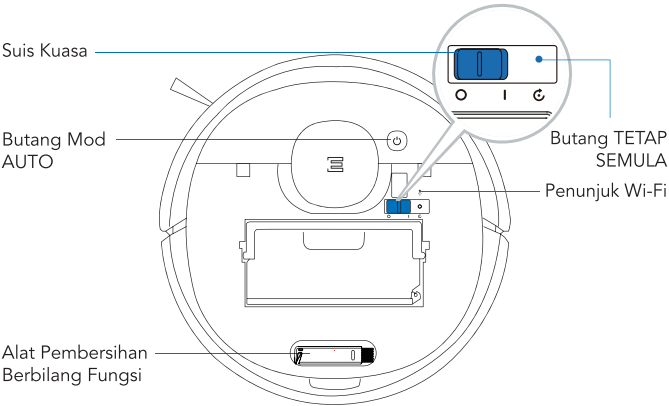
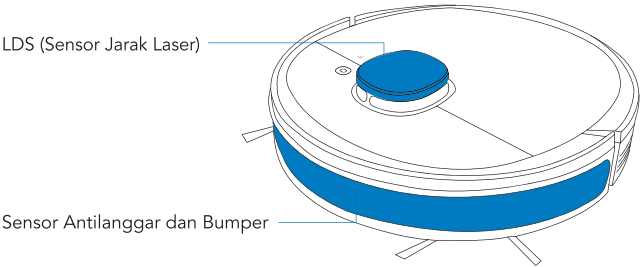


Penapis Kecekapan Tinggi
dan Penapis Span Boleh
Dicuci

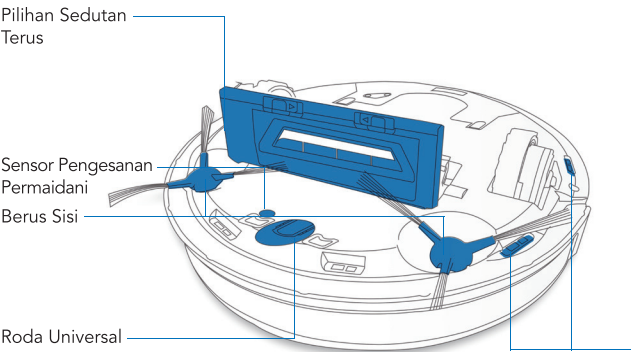
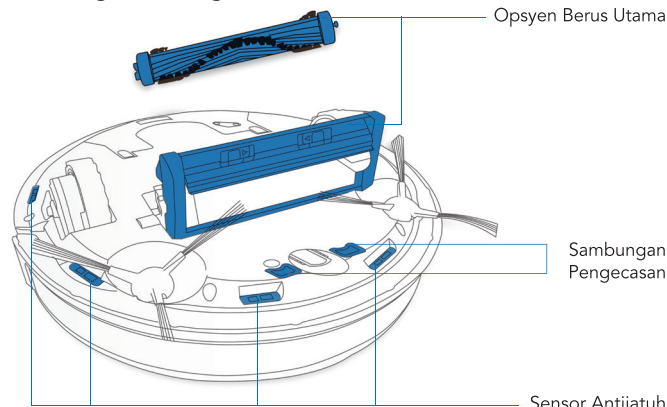
Perhatian: Rajah dan ilustrasi adalah sebagai rujukan sahaja dan boleh berbeza-beza daripada rupa produk sebenar. Reka bentuk produk dan spesifikasi adalah tertakluk pada perubahan tanpa notis.

2. Kandungan Pakej

2.3 Gambar Rajah Produk Robot

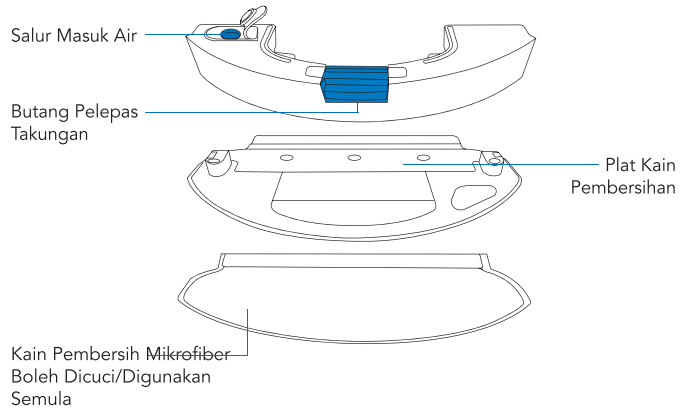


Pandangan Bahagian Bawah

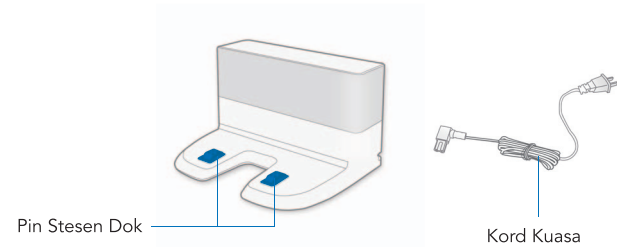


2. Kandungan Pakej

Takungan



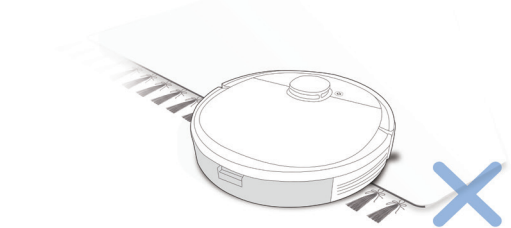
Stesen Dok



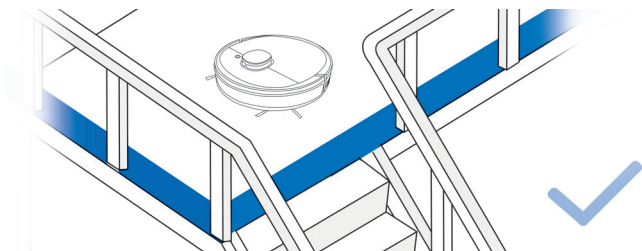
3. Pengendalian dan Pemrograman

3.1 Perhatian Sebelum Pembersihan

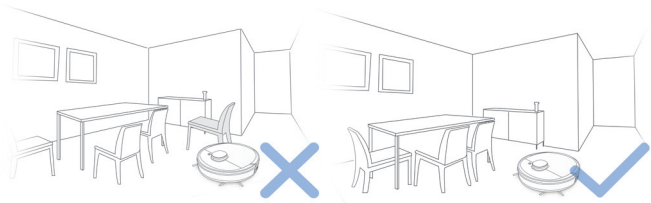
AMARAN: Jangan gunakan DEEBOT pada permukaan yang basah atau permukaan dengan takungan air.



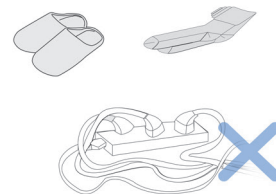
Sebelum menggunakan produk pada permaidani dengan pinggir berumbai, sila selitkan pinggir permaidani ke bawahnya.



Anda mungkin perlu meletakkan halangan fizikal di pinggir penurunan untuk mengelakkan unit daripada terjatuh.



Kemaskan kawasan yang ingin dibersihkan dengan meletakkan perabot, seperti kerusi di tempat yang sewajarnya.

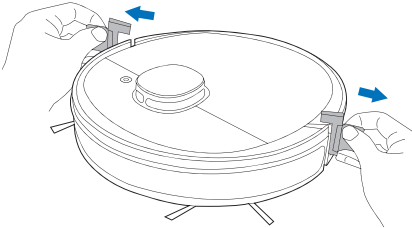


Tanggalkan kord kuasa dan objek kecil daripada lantai yang boleh menghalang robot.

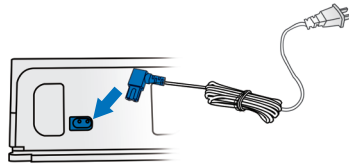
3. Pengendalian dan Pemrograman

3.2 Persediaan

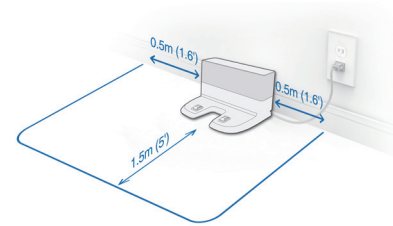
1 Tanggalkan Jalur Pelindungan



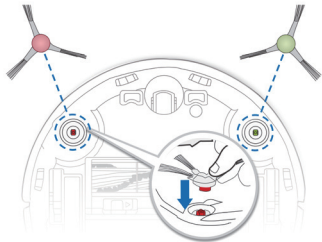
2 Pasang Stesen Dok



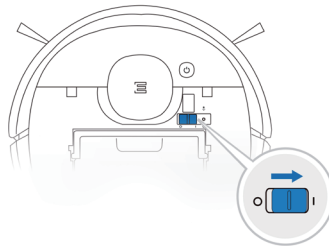
3 Peletakkan Stesen Dok



4 Memasang Berus Sisi

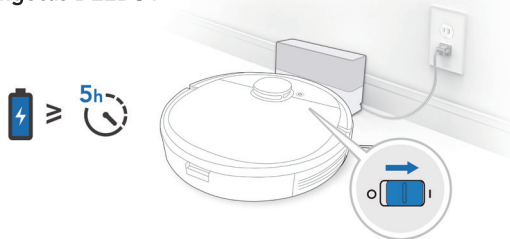


5 HIDUPKAN Kuasa



3. Pengendalian dan Pemrograman

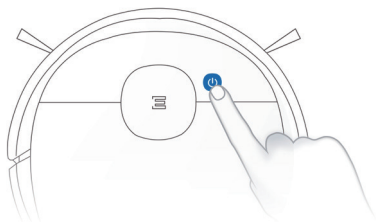
6 Mengecas DEEBOT



Perhatian: Apabila DEEBOT melengkapkan kitaran pembersihan atau apabila bateri semakin rendah, DEEBOT akan kembali ke Stesen Dok secara automatik untuk mengecas. DEEBOT juga boleh dihantar balik ke Stesen Dok pada bila-bila masa menggunakan ECOVACS App atau dengan menekan Butang AUTO pada robot selama 3 saat.

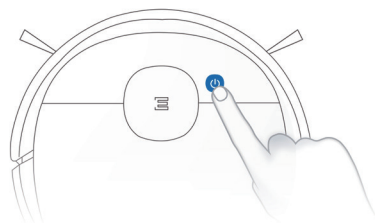
Buang baki air daripada Takungan dan tanggalkan Plat Kain Pembersihan sebelum mengecas DEEBOT.

7 Jeda

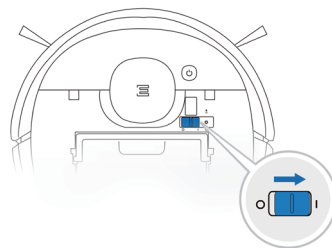


Perhatian: Alat Panel Kawalan robot berhenti menyala apabila robot dijeda lebih daripada beberapa minit. Tekan Butang Mod AUTO pada DEEBOT untuk membangunkan robot.

8 Mula



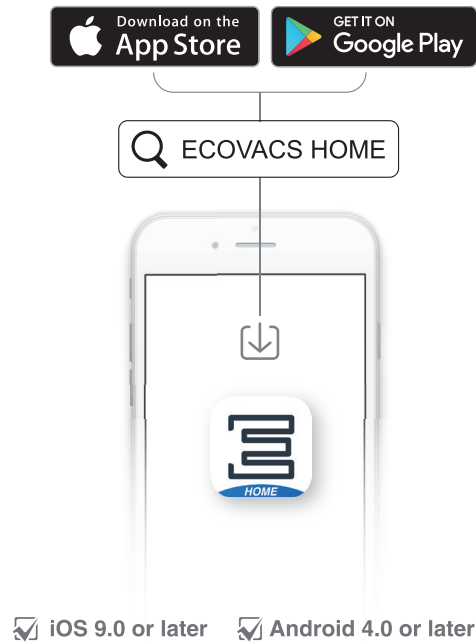
9 MATIKAN Kuasa



Perhatian: Apabila DEEBOT tidak digunakan, anda disyorkan untuk mengekalkan DEEBOT DIHIDUPKAN dan dicas.

3. Pengendalian dan Pemrograman

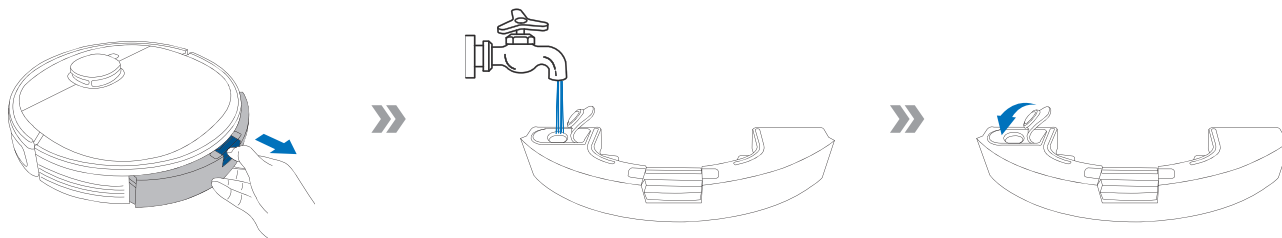
Semua fungsi yang dinyatakan di atas boleh didayakan dalam App. Muat turun ECOVACS App untuk mencapai lebih banyak ciri termasuklah Mod MAX, Pembersihan Dijadualkan, dll.



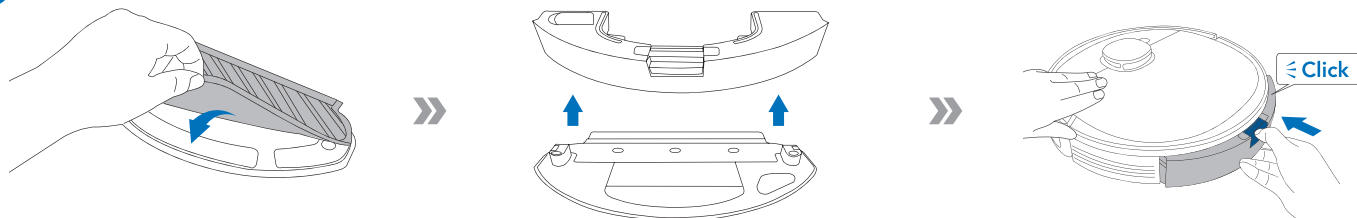
3. Pengendalian dan Pemrograman

3.3 Sistem Mop OZMO

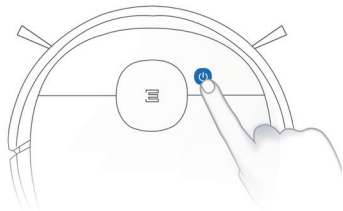
1



2



3

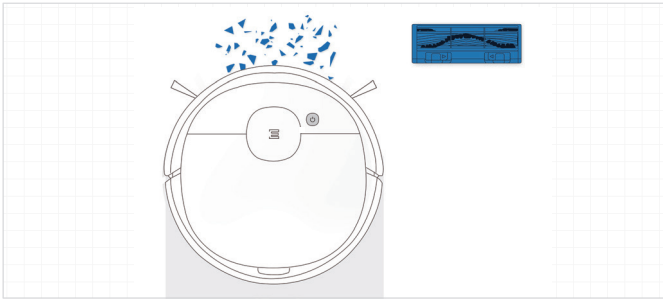


Perhatian: Untuk menambahkan air ke dalam Takungan semasa DEEBOT membuat pembersihan, jeda robot, tekan Butang Pelepas Takungan, keluarkan takungan dan tambahkan air.

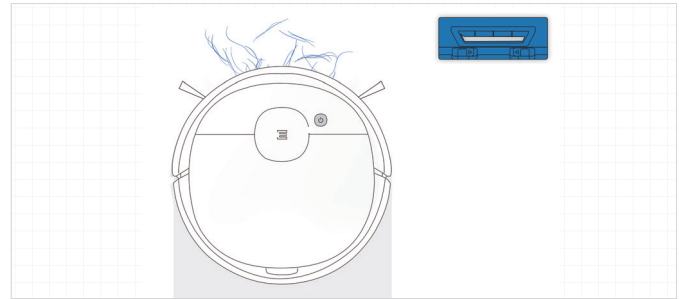
3. Pengendalian dan Pemrograman

3.4 Memilih Opsyen Sedutan

Opsyen Berus Utama: Pilihan terbaik untuk pembersihan menyeluruh dengan gabungan Berus Utama dan kuasa sedutan yang kuat.



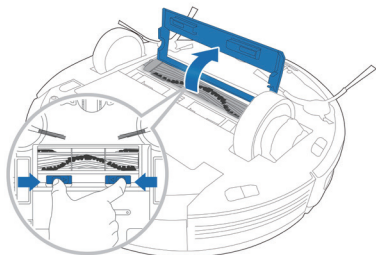
Pilihan Sedutan Terus: Pilihan terbaik untuk pembersihan harian. Opsyen Sedutan ini direka bentuk secara khusus untuk menyedut rambut tanpa masalah tersumbat dan sesuai untuk pemilik haiwan peliharaan.



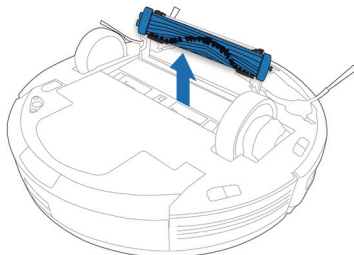
3. Pengendalian dan Pemrograman

Memasang Pilihan Sedutan Terus

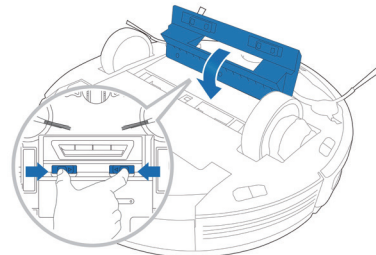
1



2

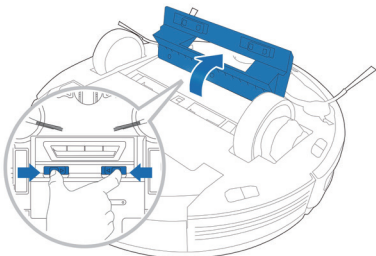


3

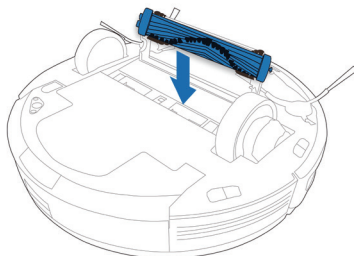


Pasang Opsyen Berus Utama

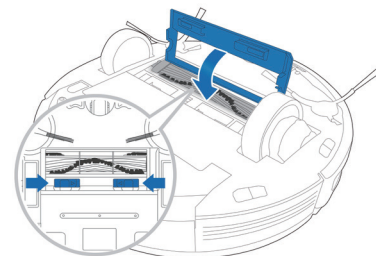
1



2



3

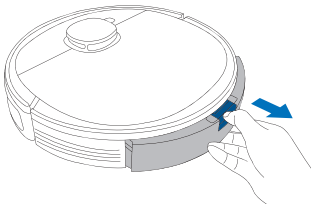


4. Penyelenggaraan

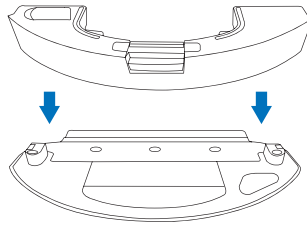
Sebelum melakukan pembersihan dan penyelenggaraan pada DEEBOT, MATIKAN robot dan cabut palam Stesen Dok.

4.1 Sistem Mop OZMO

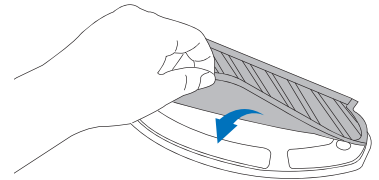
1



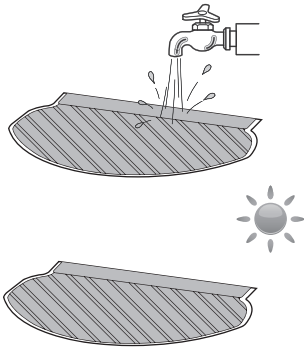
2



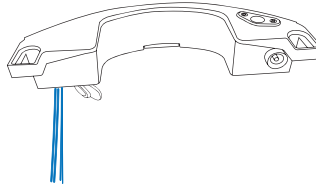
3



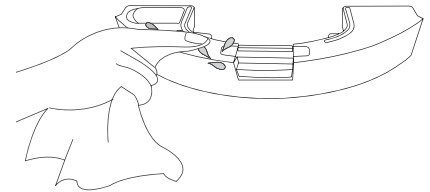
4



5

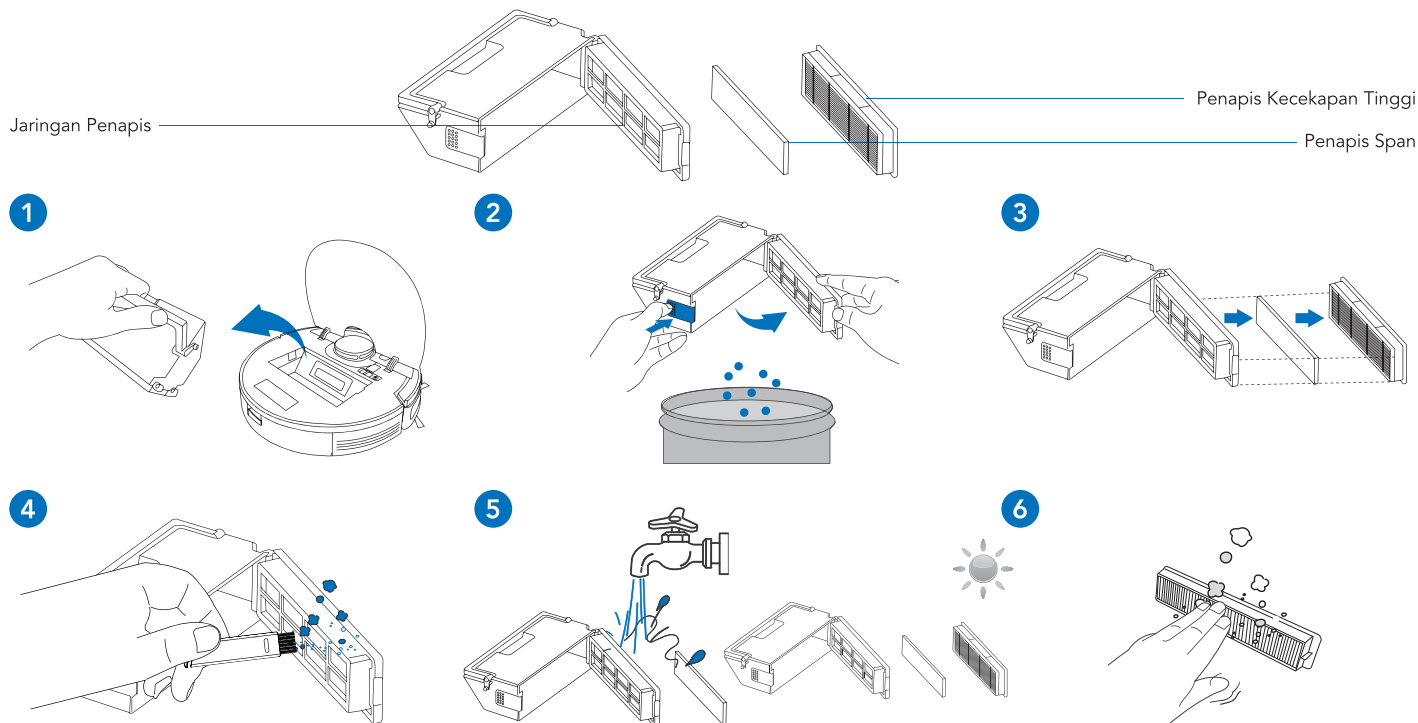


6



4. Penyelenggaraan

4.2 Bekas Habuk dan Penapis Bekas Habuk



Perhatian: 1. Sila bilas penapis dengan air seperti yang ditunjukkan di atas. 2. Jangan gunakan tangan atau berus untuk membersihkan penapis. 3. Pastikan penapis dikeringkan sekurang-kurangnya 24 jam selepas dibasuh.

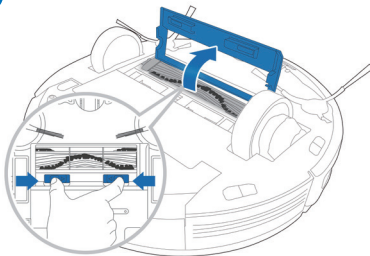
4. Penyelenggaraan

4.3 Berus Utama, Pilihan Sedutan Terus dan Berus Sisi

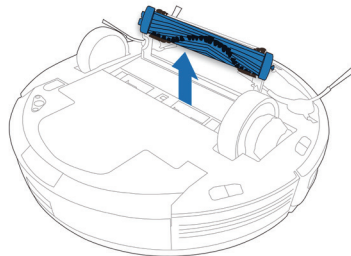
Perhatian: Alat Pembersihan Berbilang Fungsi disediakan untuk memudahkan penyelenggaraan. Kendalikannya dengan berhati-hati, alat pembersihan ini mempunyai bahagian tepi yang tajam.

Berus Utama

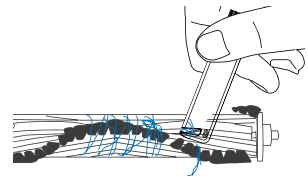
1



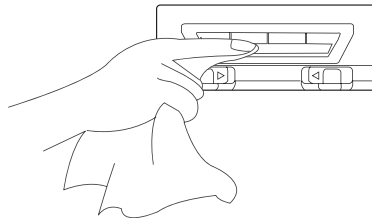
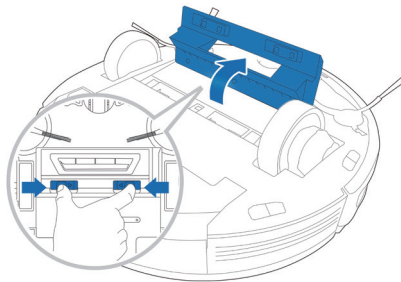
2



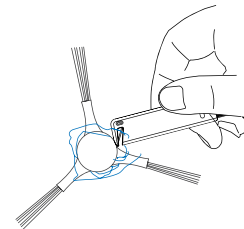
3



Pilihan Sedutan Terus



Berus Sisi



4. Penyelenggaraan

4.4 Komponen Lain



Perhatian: Sebelum membersihkan Sambungan Pengecasan dan Pin Stesen Dok, MATIKAN kuasa robot dan cabut palam Stesen Dok.

4. Penyelenggaraan

4.5 Penyelenggaraan Biasa

Untuk memastikan prestasi terbaik DEEBOT, lakukan tugas penyelenggaraan dan gantikan alat ganti mengikut kekerapan berikut:

Bahagian Robot	Kekerapan Penyelenggaraan	Kekerapan penggantian
Kain Pembersihan	Selepas setiap penggunaan	Setiap 50 kali pembersihan
Takungan/Plat Kain Pembersihan	Selepas setiap penggunaan	/
Berus Sisi	Sekali setiap 2 minggu	Setiap 3-6 bulan
Berus Utama	Sekali seminggu	Setiap 6-12 bulan
Penapis Span/ Penapis Kecekapan Tinggi	Sekali seminggu	Setiap 3-6 bulan
Roda Universal Bumper Sensor Antijatuh Sambungan Pengecasan Pin Stesen Dok	Sekali seminggu	/

Alat Pembersihan berbilang fungsi disediakan untuk memudahkan penyelenggaraan. Kendalikannya dengan berhati-hati, alat pembersihan ini mempunyai bahagian tepi yang tajam.

Perhatian: ECOVACS mengeluarkan pelbagai alat ganti dan kelengkapan. Sila hubungi Perkhidmatan Pelanggan untuk maklumat lanjut tentang alat ganti.

5. Lampu Penunjuk

DEEBOT akan memberitahu anda jika ada masalah dengan cahaya dan laporan suara. Lebih banyak butiran sokongan tersedia melalui ECOVACS HOME dan laman web dalam talian.

Lampu Penunjuk	Senario
Butang Mod AUTO bernyala PUTIH padu	Robot sedang melakukan pembersihan
	Robot dijeda semasa pembersihan
Butang Mod AUTO berkelip PUTIH	Robot sedang mengecas
	Robot sedang bermula
	Robot sedang mengubah lokasi
Butang Mod AUTO bernyala MERAH padu	Bateri robot lemah
Butang Mod AUTO berkelip MERAH	Robot menghadapi masalah

6. Penyelesaian Masalah

No.	Pincang Tugas	Kemungkinan Punca Masalah	Penyelesaian
1	DEEBOT tidak mengecas.	DEEBOT tidak DIHIDUPKAN.	HIDUPKAN DEEBOT.
		DEEBOT tidak bersambung ke Stesen Dok.	Pastikan Sambungan Pengecasan robot telah bersambung dengan Pin Stesen Dok.
		Kord kuasa tidak disambungkan Stesen Dok.	Kord kuasa tidak disambungkan dengan ketat kepada Stesen Dok.
		Bateri dinyahcas sepenuhnya.	Aktifkan semula bateri. HIDUPKAN. Letakkan DEEBOT pada Stesen Dok dengan tangan, keluarkannya selepas dicas selama 3 minit, ulangi 3 kali; kemudian cas bateri seperti biasa.
		Pastikan Stesen Dok tidak disambungkan ke bekalan kuasa.	Stesen Dok tidak disambungkan ke bekalan kuasa.
2	DEEBOT tidak dapat kembali ke Stesen Dok.	Stesen Dok tidak diletakkan dengan betul.	Rujuk bahagian 3.2 untuk meletakkan Stesen Dok dengan betul.
3	DEEBOT tersekat semasa berfungsi dan berhenti.	DEEBOT tersangkut dengan sesuatu di atas lantai (wayar elektrik, langsir, rumbai permaidani dan sebagainya.).	DEEBOT akan mencuba pelbagai cara untuk bebas daripada sangkutan. Jika tidak berjaya, alihkan halangan dan mulakan semula secara manual.
4	DEEBOT kembali ke Stesen Dok sebelum pembersihan selesai.	Apabila bateri semakin rendah, DEEBOT akan bertukar kepada Mod Kembali ke Pengecas dan balik ke Stesen Dok secara automatik untuk dicas semula.	Ini perkara normal. Tiada penyelesaian diperlukan.
		Masa bekerja adalah berbeza-beza mengikut jenis permukaan lantai, kerumitan bilik dan Mod Pembersihan yang dipilih.	Ini perkara normal. Tiada penyelesaian diperlukan.

6. Penyelesaian Masalah

No.	Pincang Tugas	Kemungkinan Punca Masalah	Penyelesaian
5	DEEBOT tidak melakukan pembersihan secara automatik pada masa yang dijadualkan.	Fungsi Penjadualan Masa telah dibatalkan.	Programkan DEEBOT untuk membuat pembersihan pada masa khusus menggunakan ECOVACS App.
		Fungsi Pembersihan Berterusan DIHIDUPKAN dan DEEBOT baru sahaja membersihkan kawasan pembersihan yang dijadualkan.	Ini perkara normal. Tiada penyelesaian diperlukan.
		DEEBOT DIMATIKAN.	HIDUPKAN DEEBOT.
		Bateri robot lemah.	Pastikan DEEBOT DIHIDUPKAN dan diletakkan pada Stesen Dok untuk memastikannya mempunyai bateri penuh untuk berfungsi pada bila-bila masa.
		Saluran Masuk Habuk robot tersekat dan/ atau terdapat serpihan tersekat dalam komponennya.	MATIKAN kuasa DEEBOT, bersihkan Bekas Habuk dan terbalikkan robot. Bersihkan Saluran Masuk Habuk, Berus Sisi dan Berus Utama robot seperti yang diterangkan dalam bahagian 4.
6	DEEBOT tidak membersihkan keseluruhan kawasan.	Kawasan pembersihan tidak kemas.	Alihkan objek kecil daripada lantai dan kemas kawasan pembersihan sebelum DEEBOT mula membuat pembersihan.
7	Air tidak keluar daripada Takungan apabila DEEBOT sedang mengemop.	Penapis salur masuk air di bahagian bawah Takungan tersumbat.	Buka skru salur masuk air di bahagian bawah Takungan dan bersihkan penapis.
		Takungan kehabisan air.	Tambahkan air dalam Takungan.
		Salur Keluar Air pada bahagian bawah DEEBOT tersekat.	Periksa salur keluar air di bahagian bawah dan bersihkannya.

6. Penyelesaian Masalah

No.	Pincang Tugas	Kemungkinan Punca Masalah	Penyelesaian
8	DEEBOT tidak dapat menyambung ke rangkaian Wi-Fi rumah.	Nama pengguna atau kata laluan Wi-Fi rumah yang dimasukkan tidak betul.	Masukkan nama pengguna dan kata laluan Wi-Fi rumah yang betul.
		DEEBOT tidak berada dalam lingkungan isyarat Wi-Fi rumah anda.	Pastikan DEEBOT berada dalam lingkungan isyarat Wi-Fi rumah anda.
		Persediaan rangkaian bermula sebelum DEEBOT bersiap sedia.	HIDUPKAN Suis Kuasa. Tekan butang TETAP SEMULA selama 3 saat. DEEBOT bersedia untuk persediaan rangkaian apabila DEEBOT memainkan muzik dan cahaya Penunjuk Wi-Fi berkelip secara perlahan-lahan.
		Sistem pengendalian telefon pintar anda perlu dikemas kini.	Kemas kini sistem pengendalian telefon pintar anda. ECOVACS App berfungsi pada iOS 9.0 dan ke atas, Android 4.0 dan ke atas.

7. Spesifikasi Teknikal

Model	DX9G		
Input Berkadar	20 V $\overline{=}$, 1 A		
Model Stesen Dok	CH1822		
Input Berkadar	100-240 V $\sim$, 50-60 Hz, 0.5 A	Output Berkadar	20 V $\overline{=}$, 1 A
Laser	Maksimum kuasa	2.5mW	
	Kekerapan	1.8Khz	
	Putar kelajuan	300 $\pm$ 5 bulatan/min	

Perhatian: Spesifikasi teknikal dan reka bentuk boleh berubah untuk penambahbaikan produk yang berterusan.
 Kuasa output modul Wi-Fi adalah kurang daripada 100mW.

ขอแสดงความยินดีกับการซื้อ DEEBOT จาก ECOVACS ROBOTICS! เราหวังว่าคุณจะได้รับความพึงพอใจไปอีกนานหลายปี เราเชื่อว่าหุ่นยนต์ตัวใหม่ของคุณจะทำให้บ้านของคุณสะอาดเอี่ยม และทำให้คุณมีเวลาเหลือเพื่อทำสิ่งอื่นๆ ที่มีประโยชน์อีกมากมาย

ใช้ชีวิตแบบสมาร์ท ให้เต็มที่

หากคุณพบสถานการณ์ที่ไม่ได้ระบุไว้ในคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของเรา ซึ่งจะมีช่างเทคนิคที่สามารถช่วยแก้ปัญหาหรือตอบคำถามเฉพาะที่เจาะจงของคุณได้

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่เว็บไซต์ทางการของ ECOVACS ROBOTICS: **www.ecovacs.com**

บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงด้านเทคโนโลยีและ/หรือการออกแบบของผลิตภัณฑ์นี้ เพื่อเป็นการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง

ขอบคุณที่เลือก DEEBOT!

สารบัญ

1. คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ	99
2. สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์	101
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม	104
4. การบำรุงรักษา	111
5. ไฟระบุสถานะ	116
6. การแก้ไขปัญหา	117
7. ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค	120

1. คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

เมื่อคุณใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้า คุณควรปฏิบัติตามข้อควรระวังพื้นฐานเสมอ ซึ่งรวมถึงข้อควรระวังต่อไปนี้:

อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนใช้งานเครื่องนี้

บันทึกคำแนะนำเหล่านี้ไว้

1. ไม่ควรให้บุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีสภาพร่างกาย การรับรู้ความรู้สึกหรือสภาพจิตไม่ปกติ รวมถึงบุคคลที่ขาดประสบการณ์การใช้งานและความเข้าใจใช้เครื่องนี้ เว้นแต่จะได้รับการควบคุมดูแลหรือให้คำแนะนำเกี่ยวกับการใช้เครื่องโดยบุคคลที่มีหน้าที่รับผิดชอบเพื่อความปลอดภัย
2. ควรควบคุมดูแลเด็กเพื่อไม่ให้เด็กเล่นกับเครื่องนี้
3. เตรียมบริเวณที่ต้องการทำความสะอาดให้ว่าง ถอดสายไฟและหีบห่อวัตถุขนาดเล็กที่อาจพินกับเครื่องออกจากพื้น สอดตะเข็บของพรมไว้ใต้พรม และยกสิ่งของขึ้นจากพื้น เช่น ม่านและผ้าปูโต๊ะ
4. หากมีพื้นต่างระดับในบริเวณที่ต้องการทำความสะอาด เช่น แทนเหยียบหรือบันได คุณควรใช้งานเครื่องเพื่อตรวจสอบว่าสามารถตรวจพบพื้นที่ต่างระดับได้โดยไม่ร่วงผ่านขอบพื้นที่ต่างระดับ อาจต้องวางที่กั้นไว้บริเวณขอบเพื่อป้องกันไม่ให้เครื่องร่วงหล่น ตรวจสอบว่าที่กั้นนั้นไม่ทำให้เกิดการสะดุด
5. โปรดใช้เครื่องตามที่อธิบายไว้ในคู่มือนี้เท่านั้น ใช้อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตแนะนำหรือขายเท่านั้น
6. โปรดตรวจสอบว่ากระแสไฟฟ้าจากแหล่งจ่ายพลังงานตรงกับกระแสไฟฟ้าพลังงานที่ระบุไว้บนแท่นเชื่อมต่อที่ผู้ผลิตจัดเตรียมไว้ให้พร้อมกับเครื่องนี้เท่านั้น ห้ามใช้แบตเตอรี่ที่ชาร์จไม่ได้ หากต้องการข้อมูลเกี่ยวกับแบตเตอรี่ โปรดดูส่วนข้อมูลจำเพาะ
9. ห้ามใช้โดยไม่มีที่เก็บฝุ่นและ/หรือที่กรอง
10. ห้ามใช้งานเครื่องในบริเวณที่มีเทียนที่จุดไว้หรือวัตถุแตกหักง่าย

11. ห้ามใช้ในสภาพแวดล้อมที่ร้อนหรือเย็นจัด (ต่ำกว่า -5°C/23°F หรือสูงกว่า 40°C/104°F)
12. เก็บรักษาให้เส้นผม เสื้อผ้า นิ้วมือ และส่วนต่างๆ ของร่างกายห่างจากช่องต่างๆ และชิ้นส่วนที่มีการเคลื่อนไหวอยู่
13. ห้ามใช้งานเครื่องในห้องที่มีทารกหรือเด็กนอนหลับอยู่
14. ห้ามใช้เครื่องบนพื้นผิวที่เปียกหรือพื้นผิวที่มีน้ำขัง
15. ห้ามปล่อยให้เครื่องดูดวัตถุขนาดใหญ่ เช่น ก้อนหิน กระดาษแผ่นใหญ่ หรือสิ่งของที่อาจทำให้เครื่องอุดตัน
16. ห้ามใช้งานเครื่องเพื่อเก็บวัสดุที่ติดไฟได้หรือวัสดุที่เผาไหม้ได้ เช่น น้ำมันเชื้อเพลิง หมึกผงของเครื่องพิมพ์หรือเครื่องถ่ายเอกสาร หรือใช้เครื่องในบริเวณที่มีวัตถุเหล่านี้อยู่
17. ห้ามใช้เครื่องเพื่อเก็บสิ่งที่กำลังไหม้หรือส่งควัน เช่น บุหรี่ ไม้ขีดไฟ ชี้อาร้อน หรือสิ่งของที่อาจทำให้เกิดไฟไหม้
18. ห้ามใส่วัตถุใดๆ ลงในส่วนดูดเข้า ห้ามใช้หากส่วนดูดเข้ามีการอุดตันอยู่ อย่าปล่อยให้ฝุ่น เศษผ้า เส้นผม หรือสิ่งที่ยากบ่งทางเดินอากาศนั้นอุดตันส่วนดูดเข้า
19. ระวังอย่าให้สายไฟเสียหาย อย่าดึงหรือยกเครื่องหรือแท่นเชื่อมต่อที่บริเวณสายไฟ ใช้สายไฟเป็นที่จับ ปิดประตูหีบห่อสายไฟ หรือดึงสายไฟผ่านขอบหรือมุมที่มีความคม อย่าให้เครื่องวิ่งทับสายไฟ เก็บสายไฟให้ห่างจากพื้นผิวที่มีความร้อน
20. หากสายไฟเสียหาย ต้องให้ผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการเป็นผู้เปลี่ยนเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
21. ห้ามใช้แท่นเชื่อมต่อหากเกิดความเสียหาย แหล่งจ่ายไฟไม่สามารถซ่อมแซมได้ และไม่สามารถใช้งานต่อไปได้หากเกิดความเสียหายหรือบกพร่อง
22. ห้ามใช้สายไฟหรือฐานที่เสียหาย ห้ามใช้งานเครื่องหรือแท่นเชื่อมต่อหากทำงานผิดปกติ หล่นจากที่สูง เสียหาย ถูกทิ้งไว้กลางแจ้ง หรือสัมผัสถูกน้ำ ต้องให้ผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการเป็นผู้ซ่อม เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
23. ปิดสวิตช์เปิด/ปิดก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาเครื่อง
24. ต้องถอดปลั๊กออกจากฐานก่อนทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาแท่นเชื่อมต่อ

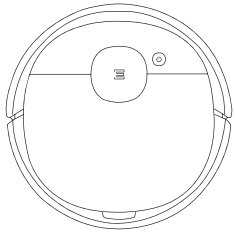
1. คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

- 25. นำเครื่องออกจากแท่นเชื่อมต่อ ปิดสวิทช์เปิด/ปิดของเครื่องก่อนถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องเพื่อกำจัดทั้ง
- 26. ถอดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องและนำไปกำจัดทั้งตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่นก่อนจัดทิ้งอุปกรณ์
- 27. โปรดกำจัดแบตเตอรี่ใช้แล้วตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่น
- 28. ห้ามเผาเครื่อง แม้จะเสียหายอย่างรุนแรง แบตเตอรี่อาจจะระเบิดในกองไฟ
- 29. เมื่อไม่ได้ใช้แท่นเชื่อมต่อเป็นเวลานาน โปรดถอดปลั๊กออก
- 30. ต้องใช้งานเครื่องนี้ตามแนวทางในคู่มือแนะนำการใช้งานนี้ ECOVACS ROBOTICS จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือการบาดเจ็บที่เกิดจากการใช้งานอย่างไม่เหมาะสม
- 31. หุ่นยนต์มีแบตเตอรี่ที่สามารถเปลี่ยนโดยผู้เชี่ยวชาญเท่านั้น โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าสำหรับการเปลี่ยนหรือถอดแบตเตอรี่ของหุ่นยนต์
- 32. หากจะไม่ใช้หุ่นยนต์เป็นเวลานาน ให้ปิดเครื่องเพื่อนำไปจัดเก็บและถอดปลั๊กแท่นเชื่อมต่อ
- 33. คำเตือน: หากต้องการชาร์จแบตเตอรี่ ให้ใช้แหล่งจ่ายไฟแบบถอดออกได้ CH1822 ที่มาพร้อมกับเครื่องเท่านั้น

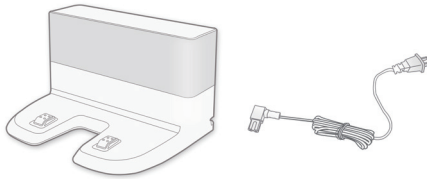
	คลาส 2
	หม้อแปลงแยกป้องกันการลัดวงจร
	แหล่งจ่ายไฟโหมดสวิตช์
	สำหรับใช้งานในร่มเท่านั้น

2. สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์

2.1 สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์



หุ่นยนต์



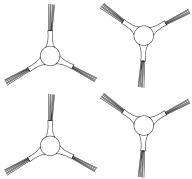
แท่นเชื่อมต่อ



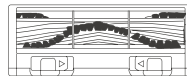
คู่มือแนะนำการใช้งาน



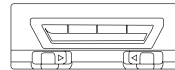
คู่มือเริ่มต้นแบบด่วน



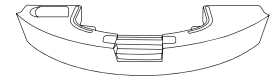
(4) แปรงข้าง



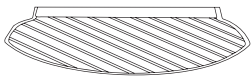
หัวเปลี่ยนแปรงหลัก
(ติดตั้งไว้ล่วงหน้า)



หัวเปลี่ยนพลังดูดโดยตรง



ที่เก็บน้ำ



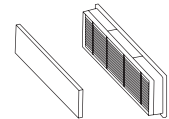
ผ้าทำความสะอาดไมโคร
ไฟเบอร์ล้างได้/ใช้ซ้ำได้



ทั้งผ้าทำความสะอาดทั้ง



เพลทผ้าทำความสะอาด

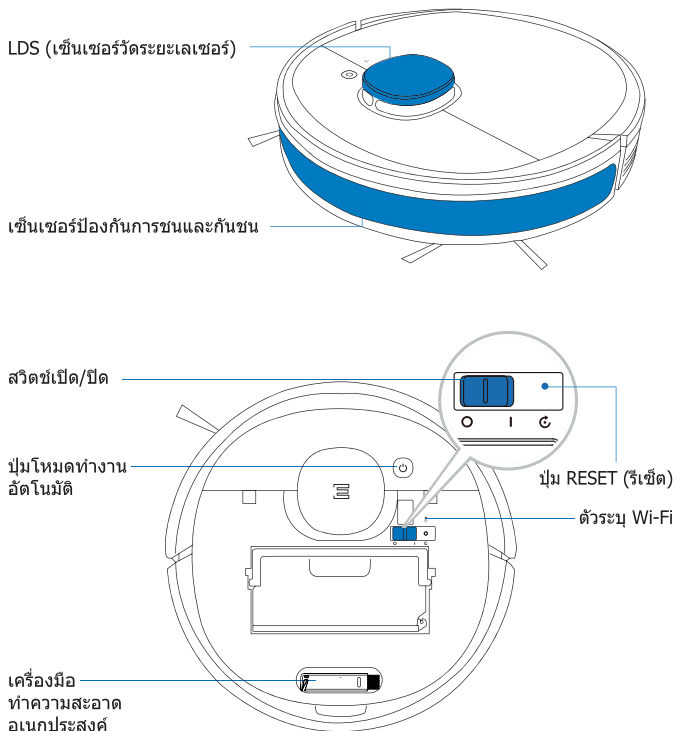


ที่กรองประสิทธิภาพสูงที่
สามารถล้างได้ + ที่กรอง
แบบฟองน้ำ

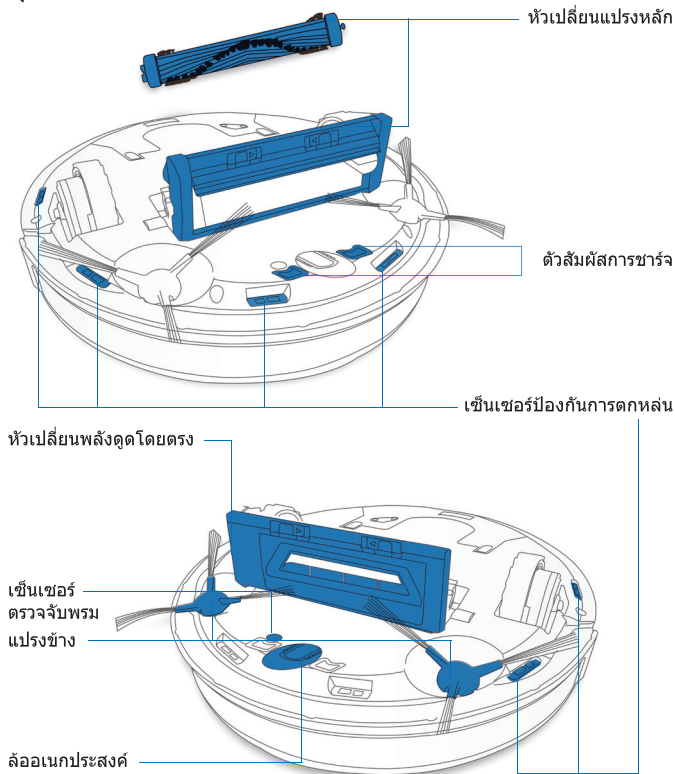
หมายเหตุ: ตัวเลขและภาพประกอบใช้สำหรับอ้างอิงเท่านั้นและอาจแตกต่างจากรูปลักษณะจริงของผลิตภัณฑ์
การออกแบบผลิตภัณฑ์และข้อมูลจำเพาะอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า

2. สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์

2.3 แผนภาพผลิตภัณฑ์ หุ่นยนต์

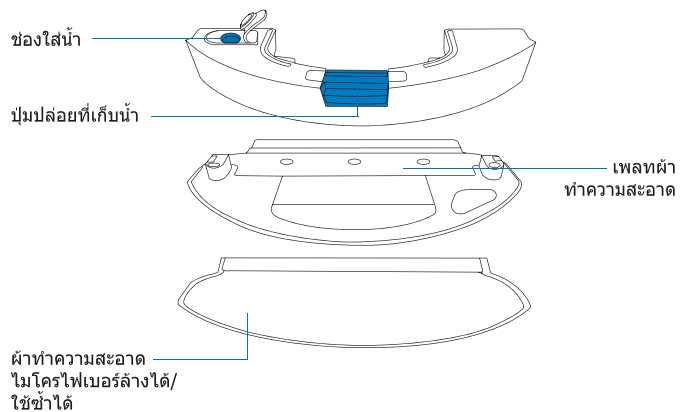


มุมมองด้านล่าง

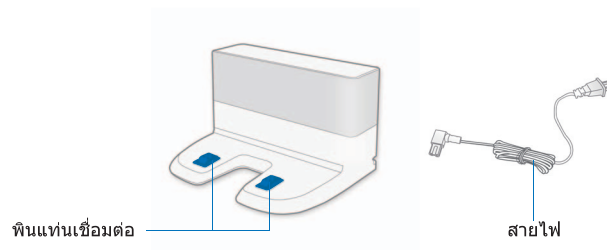


2. สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์

ที่เก็บน้ำ



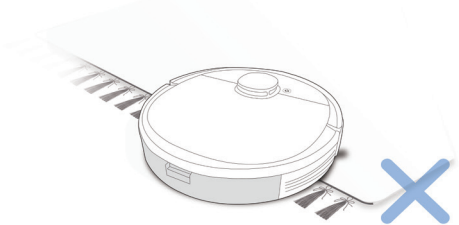
แท่นเชื่อมต่อ



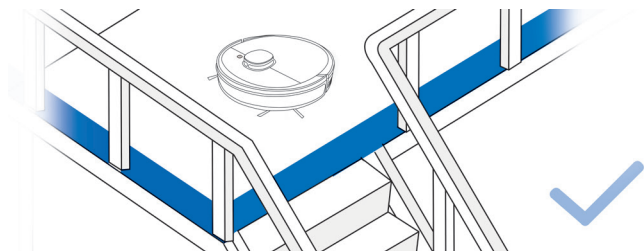
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

3.1 หมายเหตุก่อนทำความสะอาด

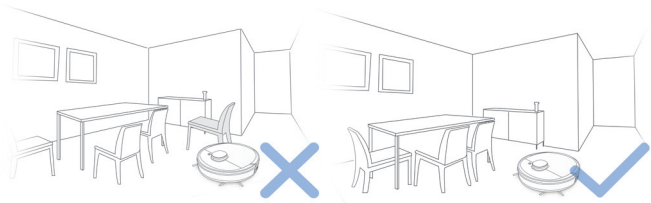
คำเตือน: ห้ามใช้ DEEBOT บนพื้นผิวที่เปียกหรือพื้นผิวที่มีน้ำขัง



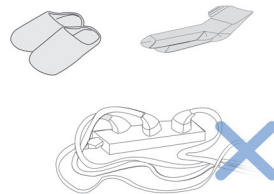
ก่อนการใช้ผลิตภัณฑ์บนพรมที่มีขอบฟู โปรดพับขอบของพรมเข้าไปด้านใต้



อาจต้องวางที่กั้นไว้บริเวณขอบพื้นที่ต่างระดับเพื่อไม่ให้เครื่องร่วงหล่น



จัดบริเวณที่ทำความสะอาดให้เรียบร้อยด้วยการจัดวางเฟอร์นิเจอร์ เช่น เก้าอี้ไว้ในที่เหมาะสม

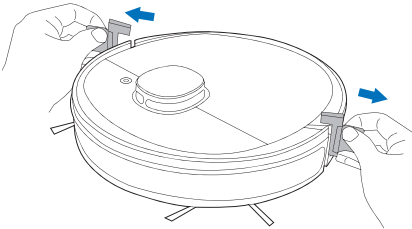


ถอดสายไฟและหยิบวัตถุขนาดเล็กออกจากบริเวณพื้นที่ซึ่งอาจกีดขวางหุ่นยนต์

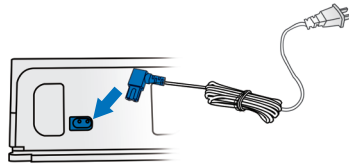
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

3.2 การเตรียมพร้อม

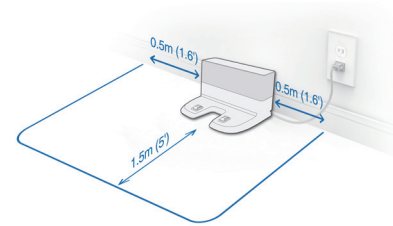
1 ถอดแถบป้องกันออก



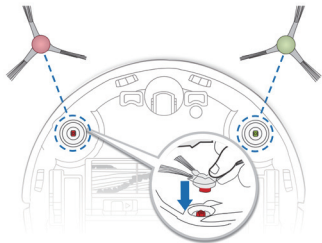
2 ประกอบแท่นเชื่อมต่อ



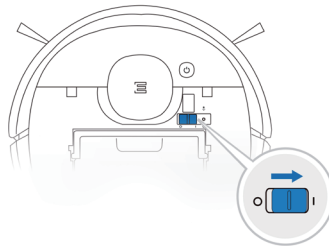
3 การวางแท่นเชื่อมต่อ



4 ติดตั้งแปรงขัด

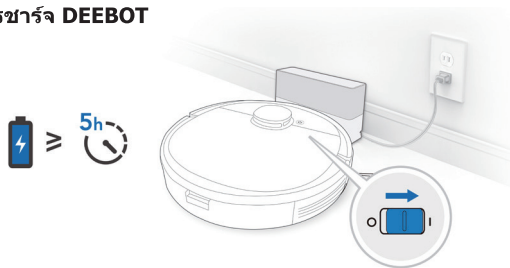


5 เปิดเครื่อง



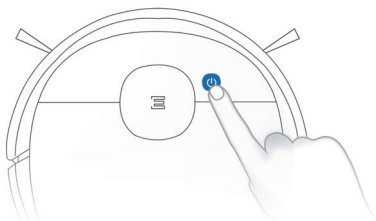
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

6 การชาร์จ DEEBOT



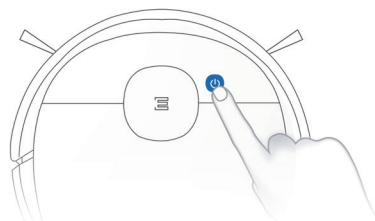
หมายเหตุ: เมื่อ DEEBOT ทำความสะอาดตามรอบเสร็จสิ้น หรือเมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อย DEEBOT จะกลับไปแท่นเชื่อมต่อเพื่อชาร์จตัวเองโดยอัตโนมัติ คุณยังสามารถส่ง DEEBOT กลับไปที่แท่นเชื่อมต่อได้ทุกเมื่อโดยใช้แอป ECOVACS หรือกดปุ่มอัตโนมัติบนหุ่นยนต์ค้างไว้ 3 วินาทีที่หน้าที่เหลือออกจากที่เก็บน้ำ และถอดเฟลทผ้าทำความสะอาดออกก่อนที่จะทำการชาร์จ DEEBOT

7 การหยุดชั่วคราว

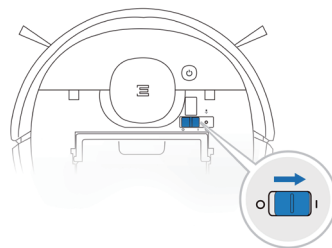


หมายเหตุ: แผงควบคุมของหุ่นยนต์จะหยุดส่องสว่างหลังจากที่หุ่นยนต์หยุดชั่วคราวเป็นเวลา 2 ถึง 3 นาที กดปุ่มโหมดทำงานอัตโนมัติบน DEEBOT เพื่อปลุกหุ่นยนต์ให้ตื่น

8 เริ่มต้น



9 ปิดเครื่อง



หมายเหตุ: เมื่อ DEEBOT ไม่ได้ทำงาน ขอแนะนำให้เปิดเครื่องและชาร์จค้างไว้

3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

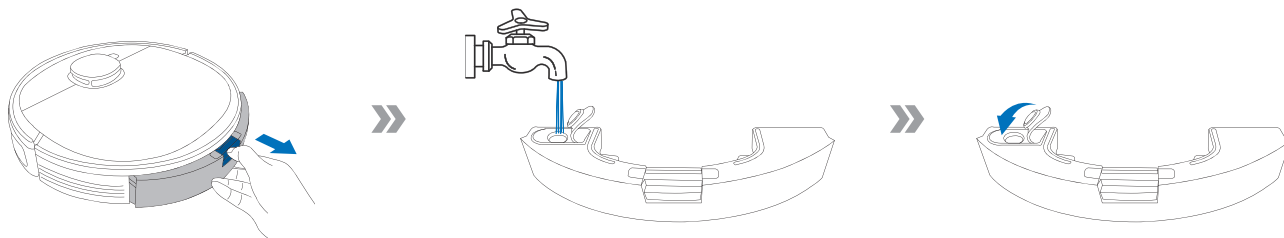
สามารถเปิดใช้งานฟังก์ชันทั้งหมดที่กล่าวถึงด้านบนได้โดยใช้แอป ดาวน์โหลดแอป ECOVACS เพื่อเข้าถึงคุณสมบัติเพิ่มเติม รวมถึงโหมด MAX, การทำความสะอาดแบบกำหนดเวลา, ฯลฯ



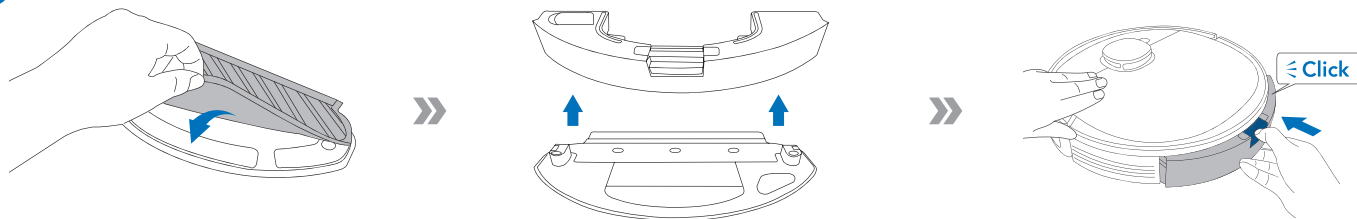
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

3.3 ระบบเช็ดถู OZMO

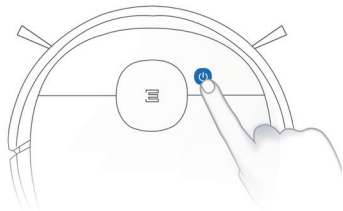
1



2



3

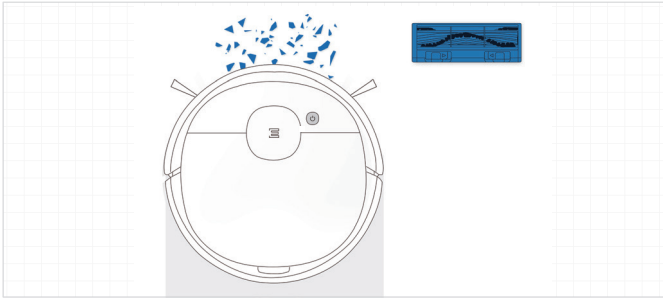


หมายเหตุ: หากต้องการเติมน้ำในที่เก็บน้ำขณะที่ DEEBOT กำลังทำความสะอาดอยู่ ให้หยุดหุ่นยนต์ชั่วคราว กดปุ่มปล่อยที่เก็บน้ำ ดังที่เก็บน้ำออกมา แล้วค่อยเติมน้ำ

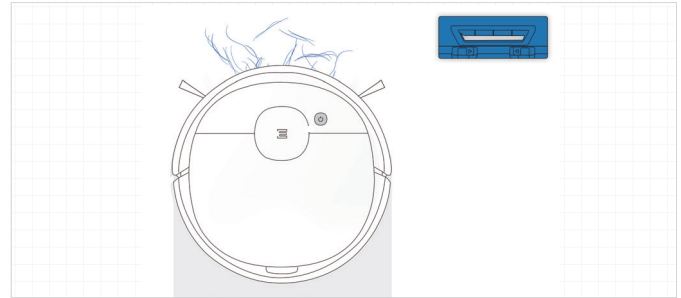
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

3.4 การเลือกหัวเปลี่ยนพลังดูด

หัวเปลี่ยนแปรงหลัก: ตัวเลือกที่ดีที่สุดสำหรับการทำความสะอาดที่ล้าลึกด้วยการผสมผสานการทำงานของแปรงหลักเข้ากับพลังดูดที่ทรงพลัง



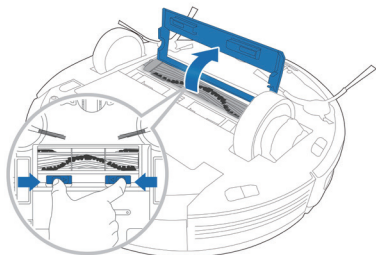
หัวเปลี่ยนพลังดูดโดยตรง: ตัวเลือกที่ดีที่สุด สำหรับทำความสะอาดประจำวัน หัวเปลี่ยนพลังดูดออกแบบมาเป็นพิเศษ เพื่อดูดเส้นผมโดยไม่อุดตัน และเหมาะสมอย่างยิ่งสำหรับผู้ที่มีสัตว์เลี้ยง



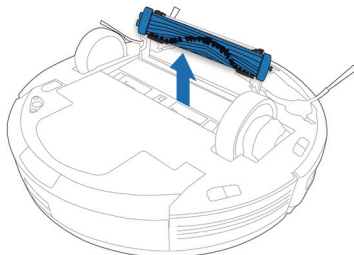
3. การใช้งานเครื่องและการตั้งโปรแกรม

ติดตั้งหัวเปลี่ยนพลังดูดโดยตรง

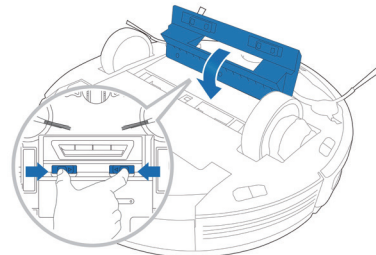
1



2

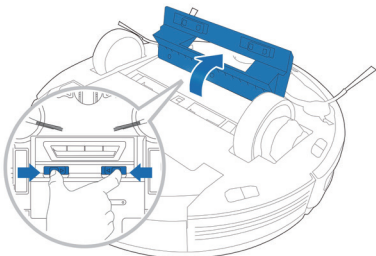


3

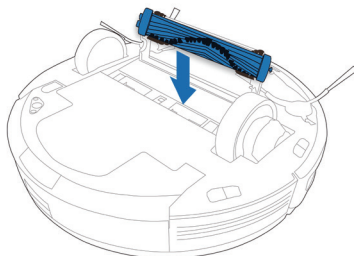


ติดตั้งหัวเปลี่ยนแปรงหลัก

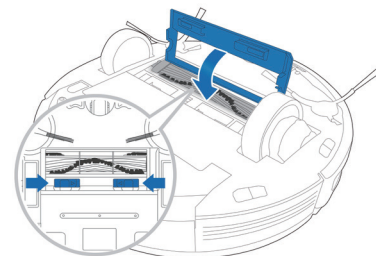
1



2



3

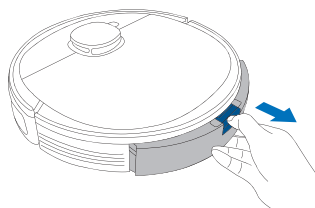


4. การบำรุงรักษา

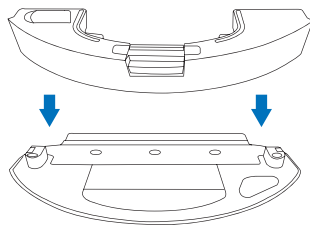
ก่อนจะดำเนินงานทำความสะอาดและบำรุงรักษาเครื่อง DEEBOT ให้ปิดหุ่นยนต์และถอดปลั๊กแท่นเชื่อมต่อ

4.1 ระบบเช็ดถู OZMO

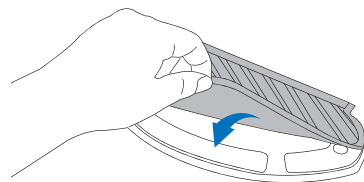
1



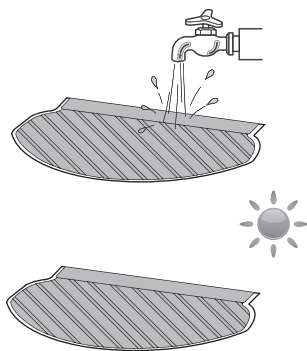
2



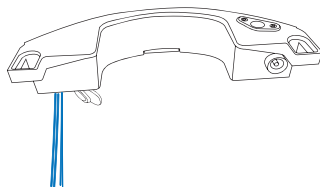
3



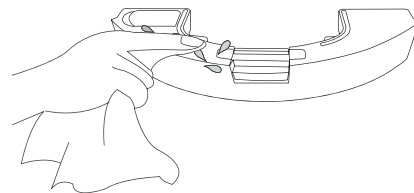
4



5

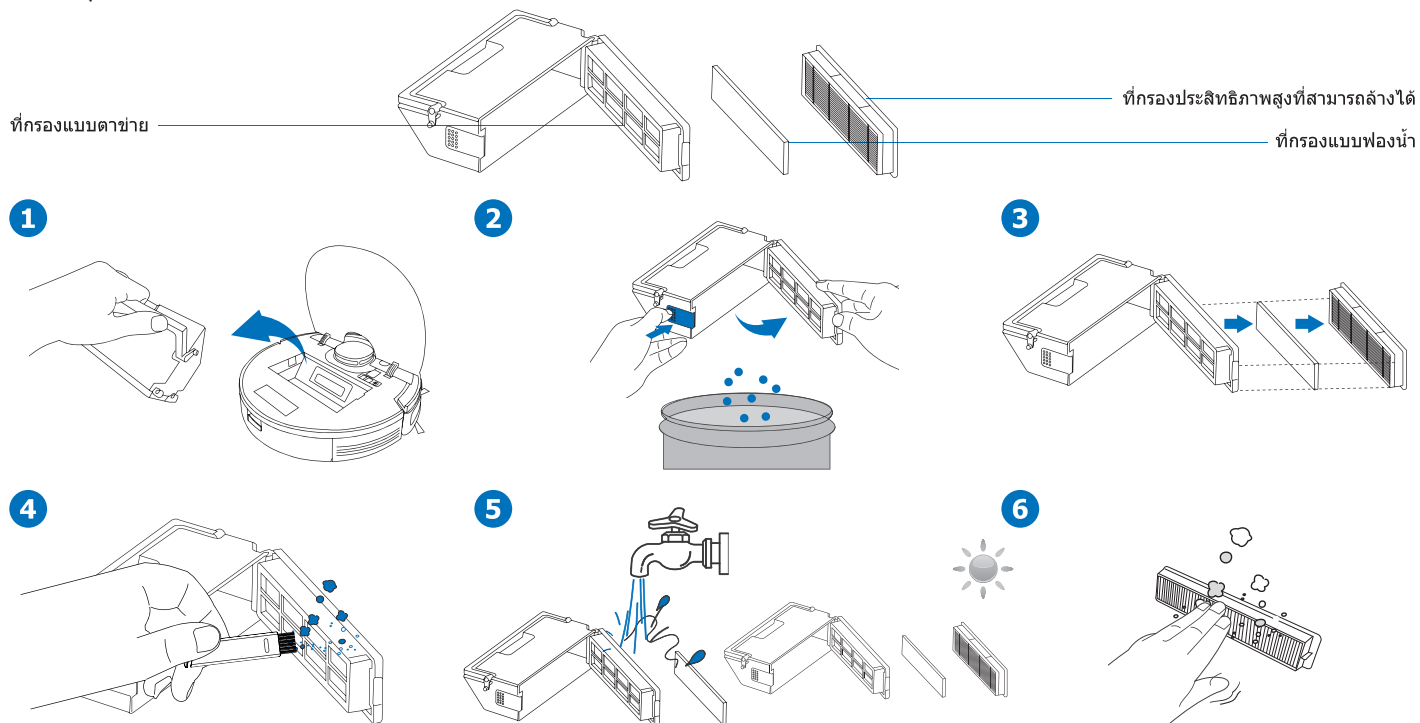


6



4. การบำรุงรักษา

4.2 ที่เก็บฝุ่นและที่กรอง ที่เก็บฝุ่น



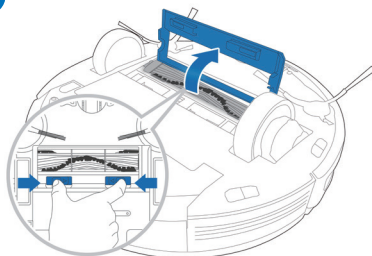
หมายเหตุ: 1. โปรดล้างที่กรองด้วยน้ำตามที่แสดงด้านบน 2. ห้ามใช้มือหรือแปรงทำความสะอาดที่กรอง 3. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ตากให้ที่กรองให้แห้งอย่างน้อย 24 ชม. หลังการล้าง

4. การบำรุงรักษา

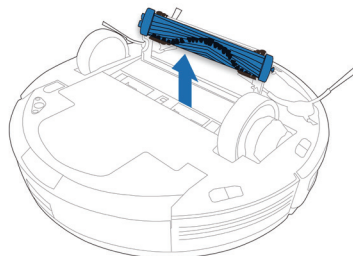
4.3 แปรงหลัก, หัวเปลี่ยนพลังดูดโดยตรง และแปรงข้าง

หมายเหตุ: มีเครื่องมือทำความสะอาดเนกประสงค์เพื่อการบำรุงรักษาได้โดยง่าย ใช้งานด้วยความระมัดระวัง เนื่องจากเครื่องมือทำความสะอาดนี้มีขอบที่มีความคม แปรงหลัก

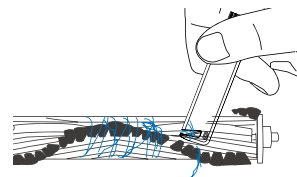
1



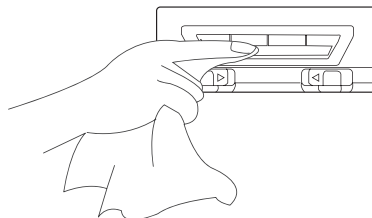
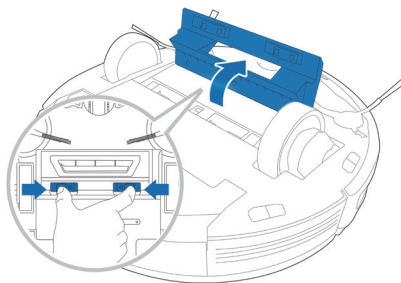
2



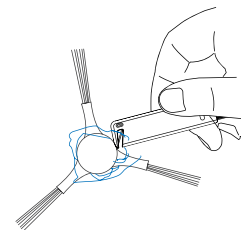
3



หัวเปลี่ยนพลังดูดโดยตรง



แปรงข้าง



4. การบำรุงรักษา

4.4 ส่วนประกอบอื่นๆ



หมายเหตุ: ก่อนทำความสะอาดตัวสัมผัสการชาร์จและ핀แท่นเชื่อมต่อของหุ่นยนต์ ให้ปิดหุ่นยนต์และถอดปลั๊กแท่นเชื่อมต่อ

4. การบำรุงรักษา

4.5 การบำรุงรักษาตามปกติ

เพื่อให้ DEEBOT มีประสิทธิภาพการทำงานสูงสุด ให้ทำการบำรุงรักษาและเปลี่ยนชิ้นส่วนตามความถี่ต่อไปนี้:

ชิ้นส่วนหุ่นยนต์	ความถี่ในการบำรุงรักษา	ความถี่ในการเปลี่ยน
ผ้าทำความสะอาด	หลังการใช้งานทุกครั้ง	ทุกการทำความสะอาด 50 ครั้ง
ที่เก็บน้ำ/แผ่นผ้าทำความสะอาด	หลังการใช้งานทุกครั้ง	/
แปรงข้าง	ทุก 2 สัปดาห์	ทุก 3-6 เดือน
แปรงหลัก	ทุกสัปดาห์	ทุก 6-12 เดือน
ที่กรองแบบฟองน้ำ/ ที่กรองประสิทธิภาพสูง	ทุกสัปดาห์	ทุก 3-6 เดือน
ล้ออเนกประสงค์ เซ็นเซอร์ป้องกันการตกหล่นและกันชน ตัวสัมผัสการขารวจ พื้นแท่นเชื่อมต่อ	ทุกสัปดาห์	/

มีเครื่องมือทำความสะอาดอเนกประสงค์เพื่อการบำรุงรักษาได้โดยง่าย ใช้งานด้วยความระมัดระวัง เนื่องจากเครื่องมือทำความสะอาดนี้มีขอบที่มีความคม

หมายเหตุ: ECOVACS ผลิตภัณฑ์และชิ้นส่วนต่างๆ โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับชิ้นส่วนต่างๆ

5. ไฟระบุ

DEEBOT จะบอกให้คุณทราบว่ามีอะไรผิดพลาดด้วยไฟและเสียงสัญญาณ พบการสนับสนุนที่จะเอืดยิ่งขึ้นทางแอป ECOVACS HOME และเว็บไซต์ออนไลน์

ไฟระบุ	สถานการณ์
ปุ่มโหมดทำงานอัตโนมัติติดสว่างเป็นสีขาวต่อเนื่อง	หุ่นยนต์กำลังทำความสะอาด
	หุ่นยนต์หยุดทำความสะอาดชั่วคราว
ปุ่มโหมดทำงานอัตโนมัติกะพริบสีขาว	หุ่นยนต์กำลังชาร์จ
	หุ่นยนต์กำลังเริ่ม
	หุ่นยนต์กำลังย้ายตำแหน่ง
ปุ่มโหมดทำงานอัตโนมัติติดสว่างเป็นสีแดงต่อเนื่อง	หุ่นยนต์มีแบตเตอรี่ต่ำ
ปุ่มโหมดทำงานอัตโนมัติกะพริบสีแดง	หุ่นยนต์มีปัญหา

6. การแก้ไขปัญหา

หมายเลข	ข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ปัญหา
1	DEEBOT ไม่ชาร์จ	ไม่ได้เปิดเครื่อง DEEBOT	เปิด DEEBOT
		ไม่ได้เชื่อมต่อ DEEBOT กับแท่นเชื่อมต่อ	ตรวจสอบว่าตัวสัมผัสการชาร์จของหุ่นยนต์เชื่อมต่อกับพื้นแท่นเชื่อมต่อแล้ว
		ไม่ได้เชื่อมต่อสายไฟกับแท่นเชื่อมต่อ	ตรวจสอบว่าเชื่อมต่อสายไฟกับแท่นเชื่อมต่ออย่างแน่นหนา
		แบตเตอรี่พลังงานหมดไม่หลงเหลือ	กระตุ้นแบตเตอรี่ เปิด วาง DEEBOT ลงบนแท่นเชื่อมต่อด้วยมือ ยกออกหลังจากชาร์จประมาณ 3 นาที ให้ทำซ้ำ 3 ครั้งจากนั้นชาร์จตามปกติ
		ตรวจสอบว่าเชื่อมต่อแท่นเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ	ไม่ได้เชื่อมต่อแท่นเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ
2	DEEBOT ไม่สามารถกลับไปแท่นเชื่อมต่อได้	แท่นเชื่อมต่อวางไว้อย่างไม่เหมาะสม	ดูรายละเอียดส่วนที่ 3.2 เพื่อวางแท่นเชื่อมต่ออย่างถูกต้อง
3	DEEBOT ติดอยู่กับบางสิ่งขณะทำงานและหยุดทำงาน	DEEBOT พัดกับบางสิ่งบนพื้น (สายไฟฟ้า ผ้า่าน ตะเข็บพรม ฯลฯ)	DEEBOT จะลองหลากหลายวิธีเพื่อให้หลุดออกมา หากไม่สำเร็จ ให้ถอดวัตถุออกด้วยตนเองและเริ่มใหม่อีกครั้ง
4	DEEBOT กลับไปที่แท่นเชื่อมต่อก่อนจะทำความสะอาดเสร็จ	เมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อย DEEBOT จะสลับเป็นโหมดกลับไปที่เครื่องชาร์จโดยอัตโนมัติ และจะกลับไปแท่นเชื่อมต่อเพื่อชาร์จตัวเอง	ซึ่งเป็นเรื่องปกติ ไม่จำเป็นต้องมีวิธีแก้ปัญหา
		เวลาการทำงานแตกต่างกันไปตามพื้นผิวของพื้น ความชื้นชื้นของห้อง และโหมดการทำมาความสะอาดที่เลือก	ซึ่งเป็นเรื่องปกติ ไม่จำเป็นต้องมีวิธีแก้ปัญหา

6. การแก้ไขปัญหา

หมายเลข	ข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ปัญหา
5	DEEBOT ไม่ทำความสะอาดตามเวลาที่กำหนดไว้	ฟังก์ชันการกำหนดเวลาอัจฉริยะถูกยกเลิก	โปรแกรมให้ DEEBOT ทำความสะอาดตามเวลาที่กำหนดด้วยแอป ECOVACS
		ฟังก์ชันทำความสะอาดต่อเนื่องเปิดอยู่ และ DEEBOT ทำความสะอาดพื้นที่ทำความสะอาดที่กำหนดไว้เสร็จแล้ว	ซึ่งเป็นเรื่องปกติ ไม่จำเป็นต้องมีวิธีแก้ปัญหา
		DEEBOT ปิดอยู่	เปิด DEEBOT
		แบตเตอรี่ของหุ่นยนต์ต่ำ	เปิดเครื่อง DEEBOT และเชื่อมต่อกับแท่นเชื่อมต่อเพื่อให้แบตเตอรี่เต็มพร้อมสำหรับการทำงานเสมอ
		ส่วนดูดเข้าของหุ่นยนต์อุดตัน และ/หรือส่วนประกอบพันกับเศษขยะ	ปิดเครื่อง DEEBOT ทำความสะอาดที่เก็บฝุ่นแล้วคว่ำหุ่นยนต์ทำความสะอาดส่วนดูดเข้า แปรงข้าง และแปรงหลักของหุ่นยนต์ตามข้ออธิบายไว้ในส่วนที่ 4
6	DEEBOT ไม่ทำความสะอาดพื้นที่ทั้งหมด	พื้นที่ทำความสะอาดไม่เรียบรอย	เก็บวัตถุขนาดเล็กขึ้นจากพื้น และจัดบริเวณที่ทำความสะอาดให้เรียบรอย ก่อนที่จะให้ DEEBOT เริ่มทำความสะอาด
7	น้ำไม่ไหลออกมาจากที่เก็บน้ำขณะ DEEBOT กำลังเช็ดถู	ที่กรองของใส่น้ำด้านล่างของที่เก็บน้ำอุดตัน	คลายเกลียวของใส่น้ำด้านล่างของที่เก็บน้ำและทำความสะอาดที่กรอง
		น้ำในที่เก็บน้ำหมด	เติมน้ำในที่เก็บน้ำ
		ช่องระบายน้ำด้านล่างของ DEEBOT อุดตัน	ตรวจสอบช่องระบายน้ำด้านล่างและทำความสะอาด

6. การแก้ไขปัญหา

หมายเลข	ข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ปัญหา
8	DEEBOT ไม่สามารถเชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi ที่บ้าน	ชื่อผู้ใช้หรือรหัสผ่านเครือข่าย Wi-Fi ที่ป้อนไม่ถูกต้อง	ป้อนชื่อผู้ใช้หรือรหัสผ่านเครือข่าย Wi-Fi ที่ถูกต้อง
		DEEBOT ไม่อยู่ในระยะสัญญาณ Wi-Fi ที่บ้านคุณ	ตรวจสอบว่า DEEBOT อยู่ในระยะสัญญาณ Wi-Fi ที่บ้านคุณ
		เริ่มการตั้งค่าเครือข่ายก่อนที่ DEEBOT จะพร้อม	เปิดสวิตช์เปิด/ปิด กดปุ่มรีเซ็ตเป็นเวลา 3 วินาที DEEBOT จะพร้อมสำหรับการตั้งค่าเครือข่ายเมื่อเครื่องเล่นเสียงดนตรี และไฟระบุสถานะ Wi-Fi จะพริบซ้ำๆ
		ต้องอัปเดตระบบปฏิบัติการสมาร์ทโฟนของคุณ	อัปเดตระบบปฏิบัติการสมาร์ทโฟนของคุณ แอปพลิเคชัน ECOVACS ทำงานบน iOS 9.0 และสูงกว่า Android 4.0 และสูงกว่า

7. ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

รุ่น	DX9G		
อินพุตพิกัด	20 V === 1 A		
โมเดลแทนเชื่อมต่อ	CH1822		
อินพุตพิกัด	100-240 V ~, 50-60 Hz, 0.5 A	เอาต์พุตพิกัด	20 V ===, 1 A
เลเซอร์	พลังกำลังสูงสุด	2.5mW	
	ความถี่	1.8Khz	
	ความเร็วในการหมุน	300±5 วงกลม/นาที	

หมายเหตุ: ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิคและการออกแบบอาจมีการเปลี่ยนแปลงเพื่อการปรับปรุงผลิตภัณฑ์อย่างต่อเนื่อง
กำลังขับของโมดูล Wi-fi น้อยกว่า100mW

7. المواصفات التقنية

DX9G		الطراز
تيار مستمر بقوة 20 فولت وقدرة 1 أمبير		الإدخال المُقَدَّر
CH1822		طراز قاعدة التركيب
تيار مستمر بقوة 20 فولت وقدرة 1 أمبير	الإخراج المُقَدَّر	تيار متردد بقوة 100-240 فولت، وتردد 50-60 هرتز، وقدرة 0,5 أمبير
2.5mW		أقصى قوة
1.8Khz		تردد
300 ± 5 دائرة / دقيقة		تدوير سرعة
		الليزر

ملاحظة: قد يتم تغيير المواصفات التقنية ومواصفات التصميم بهدف تحسين المنتج بشكل مستمر. إنتاج الطاقة من وحدة واي فاي هو أقل من 100mW.

6. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرقم	الغطل	الأسباب المحتملة	الحلول
8	يتعذر على جهاز DEEBOT الاتصال بشبكة Wi-Fi المنزلية.	اسم مستخدم شبكة Wi-Fi المنزلية غير صحيح أو كلمة المرور المستخدمة غير صحيحة.	أدخل اسم مستخدم شبكة Wi-Fi المنزلية وكلمة المرور الصحيحين.
		ليس جهاز DEEBOT ضمن نطاق إشارة شبكة Wi-Fi المنزلية.	تأكد من أن جهاز DEEBOT متواجد ضمن نطاق إشارة Wi-Fi المنزلية.
		بدأت عملية إعداد الشبكة قبل أن يصبح جهاز DEEBOT مستعداً.	تشغيل مفتاح الطاقة. اضغط على زر RESET لمدة 3 ثوان. يكون جهاز DEEBOT مستعداً لعملية إعداد الشبكة عندما يشغل نغمة موسيقية و يبدأ ضوء مؤشر Wi-Fi بالوميض ببطء.
		إن نظام تشغيل هاتفك الذكي بحاجة إلى تحديث.	اعمد إلى تحديث نظام تشغيل الهاتف الذكي. يعمل تطبيق ECOVACS على نظام التشغيل iOS 9.0 أو إصدار أحدث، و Android 4.0 و إصدار أحدث.

6. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرقم	الغطل	الأسباب المحتملة	الحلول
5	لا ينظف جهاز DEEBOT تلقائيًا في الوقت المجدول.	تم إلغاء وظيفة جدولة الوقت.	يمكنك برمجة جهاز DEEBOT للتنظيف في أوقات محددة مستخدمًا تطبيق ECOVACS.
		وظيفة التنظيف المستمر قيد التشغيل وقد أنهى جهاز DEEBOT للتو تنظيف منطقة التنظيف المجدولة.	هذا أمر طبيعي. ليس من الضروري إيجاد حل.
		جهاز DEEBOT متوقف عن التشغيل.	شغل جهاز DEEBOT.
		إن مستوى بطارية الروبوت منخفض.	اترك جهاز DEEBOT قيد التشغيل ومتصلًا بقاعدة الشحن للحرص على شحن البطارية بالكامل بحيث يمكن تشغيل الجهاز في أي وقت.
		إن فتحة الشفط في الروبوت مسدودة و/أو هناك ترسبات عالقة في مكوناته.	أوقف تشغيل جهاز DEEBOT، ثم نظف حاوية الغبار واعمس الروبوت. نظف فتحة الشفط والفراشي الجانبية فضلًا عن الفرشاة الرئيسية على الروبوت كما هو موضح في القسم 4.
6	لا ينظف جهاز DEEBOT المنطقة بأكملها.	المنطقة التي يجب تنظيفها ليست مرتبة.	أزل الأغراض الصغيرة عن الأرض ورتب منطقة التنظيف قبل بدء جهاز DEEBOT بالتنظيف.
7	لا تخرج الماء من الخزان عندما يقوم جهاز DEEBOT بالمسح.	فلتر مدخل الماء في أسفل الخزان مسدود.	قم بفك مدخل الماء في الجزء السفلي من الخزان ونظف الفلتر.
		نقد الخزان من الماء.	أضف الماء في الخزان.
		منافذ الماء في الجزء السفلي من جهاز DEEBOT مسدودة.	تحقق من منافذ الماء في الجزء السفلي ونظفها.

6. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرقم	الغُطل	الأسباب المحتملة	الحلول
1	لا يتم شحن جهاز DEEBOT.	جهاز DEEBOT ليس قيد التشغيل.	شغّل جهاز DEEBOT.
		لم يتصل جهاز DEEBOT بقاعدة التركيب.	تأكد من اتصال نقاط تلامس الشحن على الروبوت بمشبيكي قاعدة التركيب.
		سلك الطاقة غير موصول بقاعدة التركيب.	تأكد من توصيل سلك الطاقة بقاعدة التركيب بإحكام.
		البطارية فارغة تمامًا.	أعد تنشيط البطارية. التشغيل. ضع جهاز DEEBOT على قاعدة التركيب يدويًا ثم أزل الجهاز بعد شحنه لمدة 3 دقائق؛ كرر العملية 3 مرات، ثم اشحنه بشكل طبيعي.
		تأكد من توصيل قاعدة التركيب بالطاقة.	قاعدة التركيب غير موصولة بالطاقة.
2	يتعذر على جهاز DEEBOT العودة إلى قاعدة التركيب.	لم يتم تثبيت قاعدة التركيب بشكل صحيح.	راجع القسم 3.2 لتثبيت قاعدة التركيب بشكل صحيح.
3	يعلق جهاز DEEBOT أثناء العمل ويتوقف عن التشغيل.	تمت إعاقة جهاز DEEBOT بغرض ما على الأرض (أسلاك كهربائية وستائر وشراريب المسجاد وغير ذلك).	سيحاول جهاز DEEBOT اتباع طرق عدة لحل المشكلة التي تواجهه. إذا لم ينجح في القيام بذلك، اعمد إلى إزالة العقبات يدويًا وأعد تشغيله.
4	يعود جهاز DEEBOT إلى قاعدة التركيب قبل أن ينتهي من التنظيف.	عندما ينخفض مستوى طاقة البطارية، يقوم جهاز DEEBOT بالتبديل تلقائيًا إلى وضع العودة إلى الشاحن ويعود بالتالي إلى قاعدة التركيب لإعادة شحن نفسه.	هذا أمر طبيعي. ليس من الضروري إيجاد حلّ.
		يختلف وقت العمل وفقًا لسطح الأرضية ومدى تعقيد الغرفة ووضع التنظيف المحدد.	هذا أمر طبيعي. ليس من الضروري إيجاد حلّ.

5. ضوء المؤشر

سيشير جهاز DEEBOT إلى حدوث خطأ عبر ضوء مؤشر وتقرير صوتي. تتوفر معلومات مفصلة أكثر حول الدعم على تطبيق ECOVACS HOME والموقع الإلكتروني.

السيناريو	ضوء المؤشر
الروبوت قيد التنظيف	يضيء زر الوضع التلقائي باللون الأبيض الثابت
تم إيقاف الروبوت مؤقتًا أثناء التنظيف	
الروبوت قيد الشحن	يومض زر الوضع التلقائي باللون الأبيض
الروبوت يبدأ بالتشغيل	
الروبوت يغيّر موقعه	
مستوى بطارية الروبوت منخفض	يضيء زر الوضع التلقائي باللون الأحمر الثابت
ثمة مشكلة في الروبوت	يومض زر الوضع التلقائي باللون الأحمر

4. الصيانة

4.5 الصيانة الدورية

للحفاظ على الأداء الممتاز لجهاز DEEBOT، نفذ عمليات الصيانة واستبدل القطع وفقًا للوتيرة التالية:

وتيرة الاستبدال	وتيرة الصيانة	قطع الروبوت
بعد كل 50 عملية تنظيف	بعد كل استخدام	قطعة قماش التنظيف
/	بعد كل استخدام	الخزان/لوح قطعة قماش التنظيف
كل 3-6 شهر	مرة كل أسبوعين	الفرشاة الجانبية
كل 6-12 شهر	مرة في الأسبوع	الفرشاة الرئيسية
كل 3-6 شهر	مرة في الأسبوع	الفلتر الإسفنجي/الفلتر العالي الفعالية
/	مرة في الأسبوع	العجلة العامة أجهزة الاستشعار لمنع السقوط وممتص الصدمات نقاط تلامس الشحن مشبك قاعدة التركيب

يتم توفير أداة تنظيف متعددة الوظائف لتسهيل عملية الصيانة. يجب التعامل مع الأداة بحرص كونها مزودة بحواف حادة.

ملاحظة: تصنع شركة ECOVACS قطع غيار وتركيبات متعددة. يُرجى الاتصال بقسم خدمة العملاء للحصول على مزيد من المعلومات حول قطع الغيار.

4. الصيانة

4.4 المكونات الأخرى



ملاحظة: قبل تنظيف نقاط تلامس الشحن ومشبكي قاعدة التركيب على الروبوت، أوقف تشغيل الروبوت وافصل قاعدة التركيب عن الكهرباء.

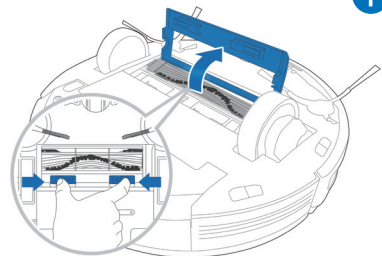
4. الصيانة

4.3 الفرشاة الرئيسية، وخيار الشفط المباشر، والفرشاة الجانبية

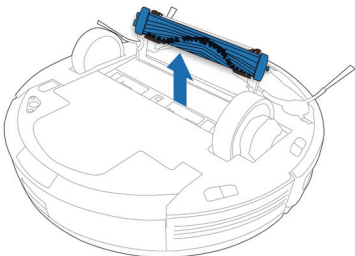
ملاحظة: يتم توفير أداة تنظيف متعددة الوظائف لتسهيل عملية الصيانة. يجب التعامل مع الأداة بحرص كونها مزودة بحواف حادة.

الفرشاة الرئيسية

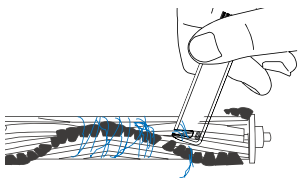
1



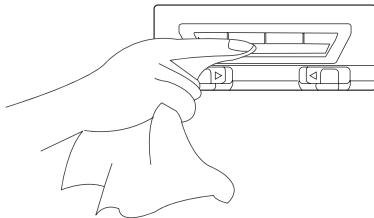
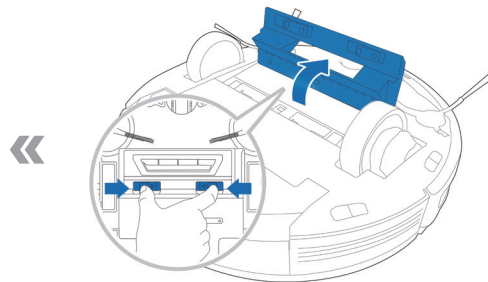
2



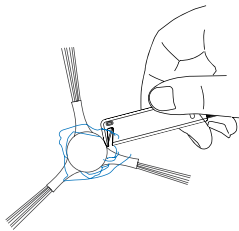
3



خيار الشفط المباشر

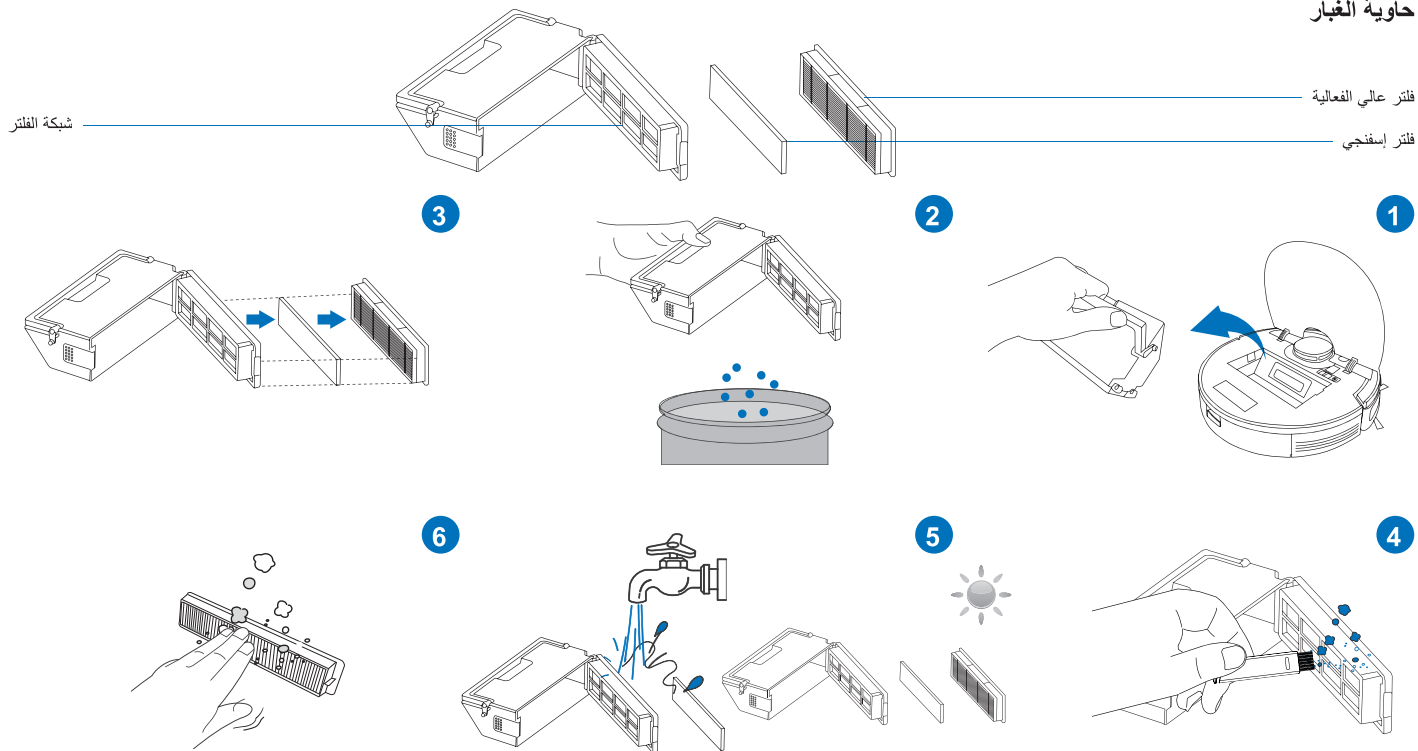


الفرشاة الجانبية



4. الصيانة

4.2 حاوية الغبار والفلاتر



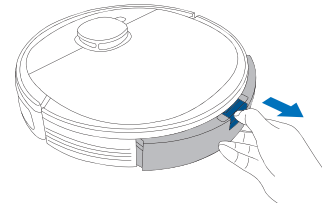
ملاحظة: 1. يُرجى غسل الفلتر بالماء كما هو مبين أعلاه. **2.** لا تستخدم إصبعك أو الفرشاة لتنظيف الفلتر. **3.** احرص على ترك الفلتر يجف لمدة 24 ساعة على الأقل بعد غسله.

4. الصيانة

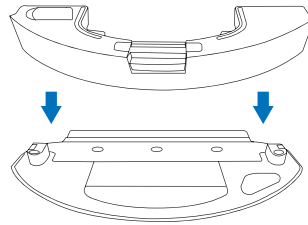
قبل تنظيف جهاز DEEBOT وصيانته، أوقف تشغيل الروبوت وافصل قاعدة التركيب عن الكهرباء.

4.1 نظام المسح OZMO

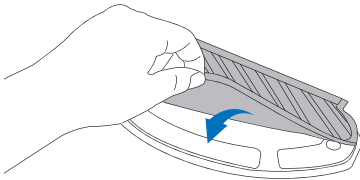
1



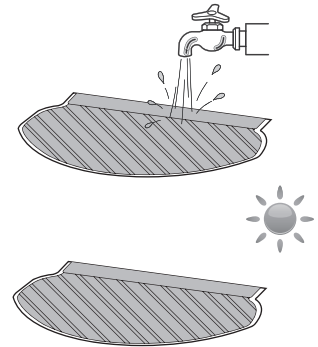
2



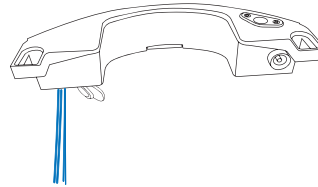
3



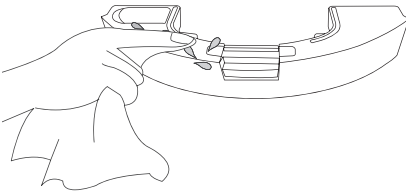
4



5



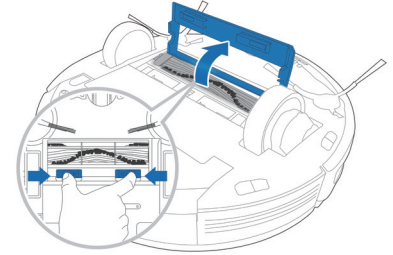
6



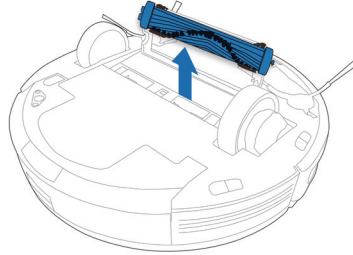
3. التشغيل والبرمجة

تثبيت خيار الشفط المباشر

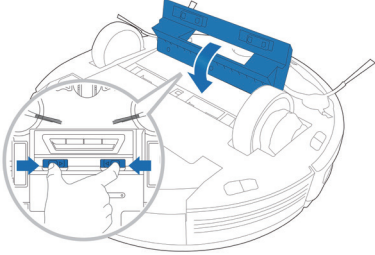
1



2

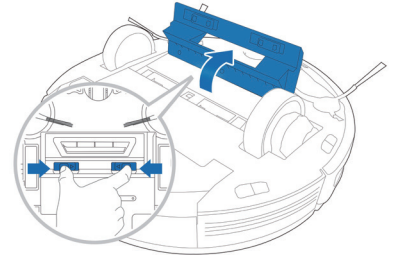


3

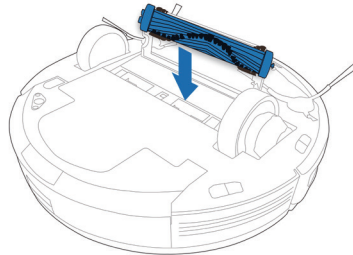


تثبيت خيار الفرشاة الرئيسية

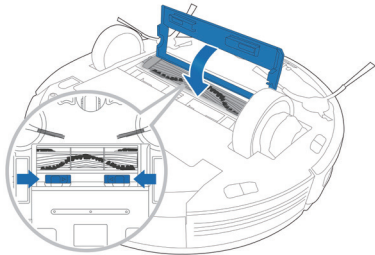
1



2



3

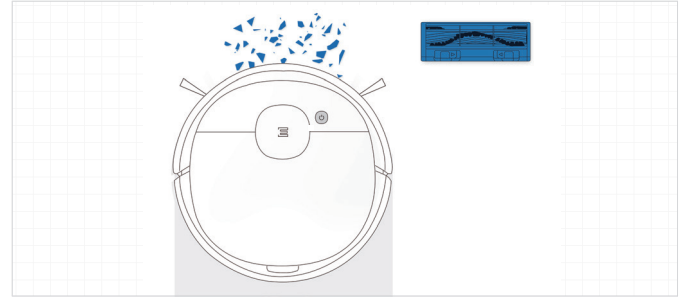
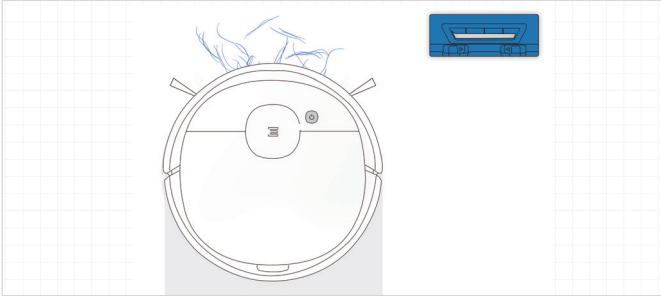


3. التشغيل والبرمجة

3.4 اختيار خيار شفط

خيار الشفط المباشر: الخيار الأفضل للتنظيف اليومي. تم تصميم خيار الشفط هذا خصيصًا لالتقاط الشعر من دون سد الجهاز وهو مثالي لأصحاب الحيوانات الأليفة.

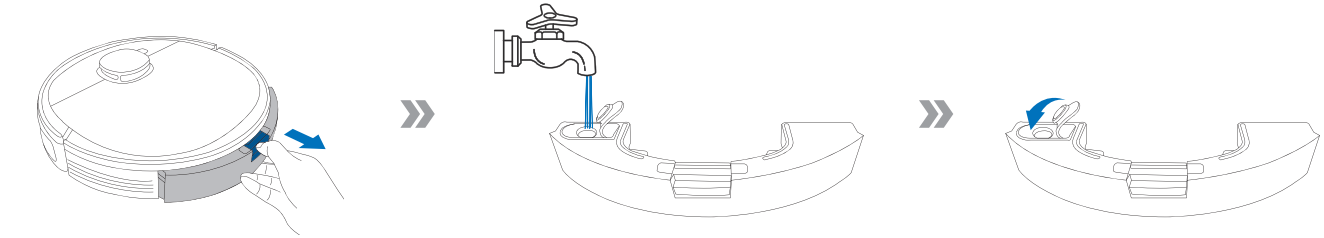
خيار الفرشاة الرئيسية: الخيار الأفضل للتنظيف العميق مع مزيج بين الفرشاة الرئيسية والشفط القوي.



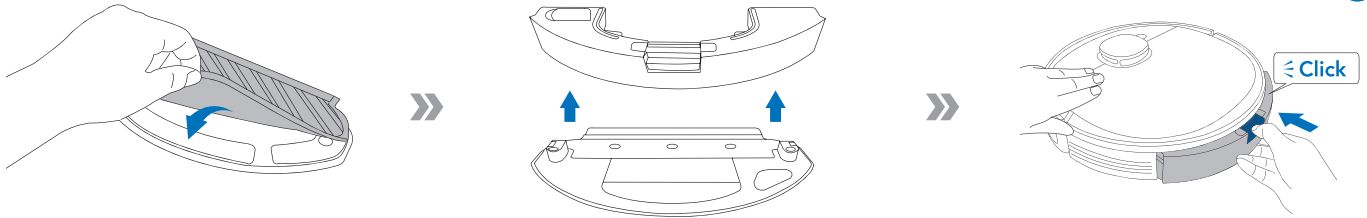
3. التشغيل والبرمجة

3.3 نظام المسح OZMO

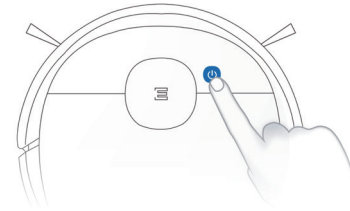
1



2



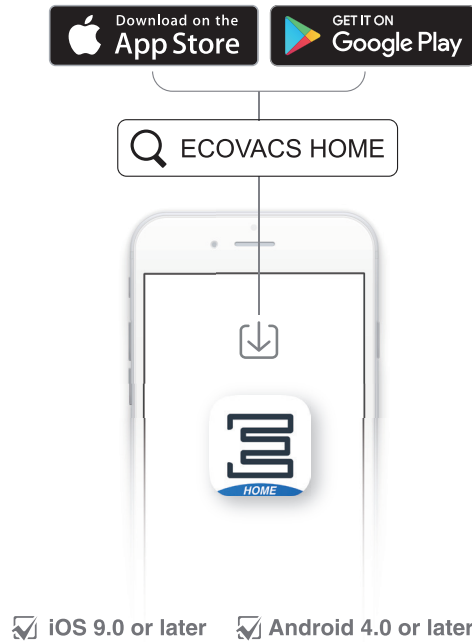
3



ملاحظة: لإضافة الماء في الخزان عندما يكون DEEBOT قيد التنظيف، يجب إيقاف تشغيل الروبوت مؤقتًا والضغط على زر تحرير الخزان وسحب الخزان للخارج ثم إضافة الماء.

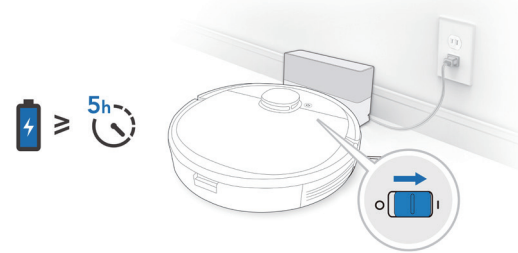
3. التشغيل والبرمجة

يمكن تمكين كل الوظائف المذكورة أعلاه على التطبيق. يمكنك تنزيل تطبيق ECOVACS للحصول على المزيد من الميزات بما فيها وضع النشاط الأقصى والتنظيف المجدول وغير ذلك



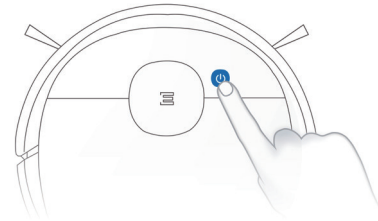
3. التشغيل والبرمجة

6 شحن DEEBOT



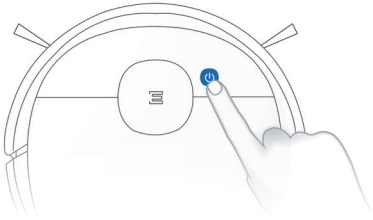
ملاحظة: عندما يُكمل جهاز DEEBOT دورة التنظيف أو عندما ينخفض مستوى طاقة البطارية، يعود إلى قاعدة التركيب تلقائيًا لإعادة شحن نفسه. يمكن أيضًا إعادة إرسال جهاز DEEBOT إلى قاعدة التركيب في أي وقت تريد عبر استخدام تطبيق ECOVACS أو الضغط على زر الوضع التلقائي على الروبوت لمدة 3 ثوانٍ. أفرغ كمية الماء المتبقية من الخزان وأزل لوح قطعة قماش التنظيف قبل شحن DEEBOT.

7 إيقاف التشغيل المؤقت

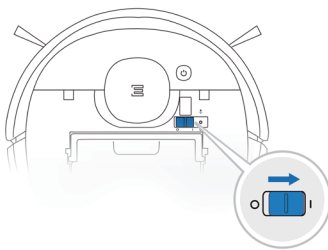


ملاحظة: تتوقف لوحة تحكم الروبوت عن الوميض عندما يتوقف الروبوت عن التشغيل مؤقتًا لبيع دقائق. اضغط على زر الوضع التلقائي على جهاز DEEBOT لتشغيل الروبوت.

8 البدء



9 إيقاف تشغيل الجهاز

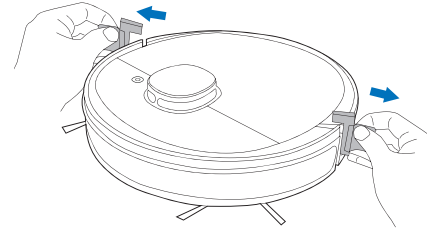


ملاحظة: عندما لا يعمل جهاز DEEBOT، يوصى بإيقافه قيد التشغيل والشحن.

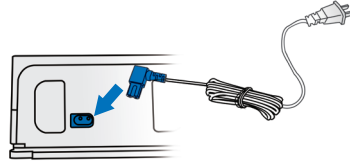
3. التشغيل والبرمجة

3.2 التحضير

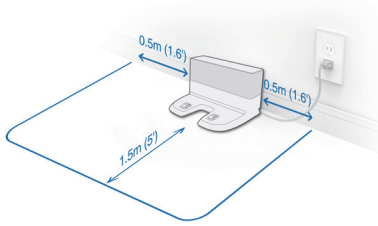
1 إزالة شريط الحماية



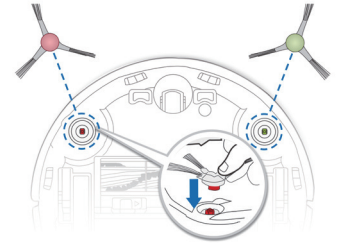
2 تركيب قاعدة التركيب



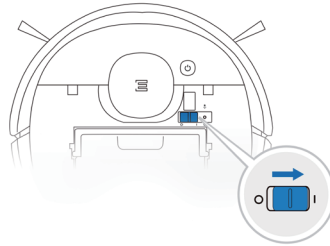
3 موضع قاعدة التركيب



4 تركيب الفراشي الجانبية



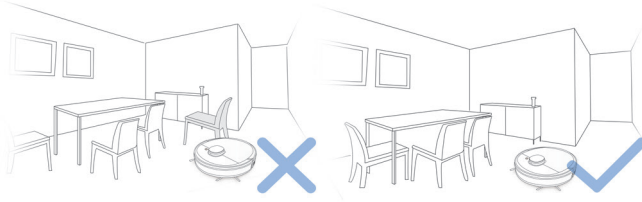
5 تشغيل الجهاز



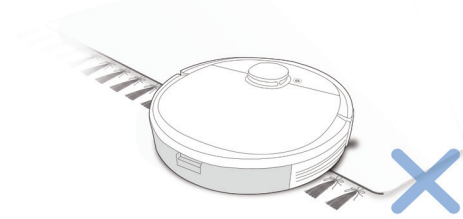
3. التشغيل والبرمجة

3.1 ملاحظات قبل التنظيف

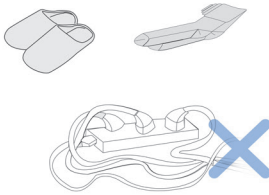
تحذير: لا تستخدم جهاز DEEBOT على أسطح رطبة أو أسطح مع مياه راكدة.



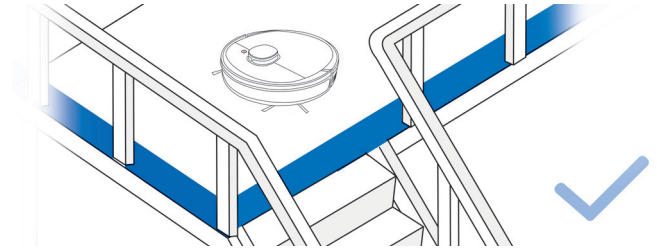
رتّب منطقة التنظيف واضعًا الأثاث، مثل الكراسي، في مكانها الصحيح.



قبل استخدام المنتج على سجاد مع شراريب، يُرجى ثني طرفي السجادة إلى الداخل.



أزل أسلاك الطاقة والأغراض الصغيرة التي يمكن أن تعيق الروبوت أثناء تنظيف الأرضية.

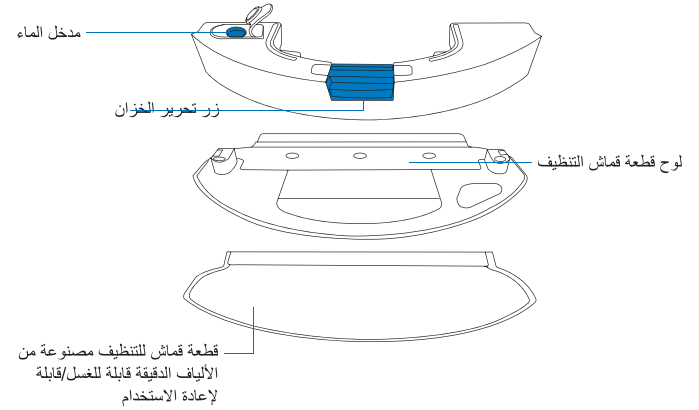
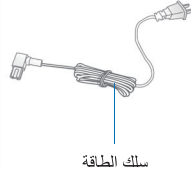
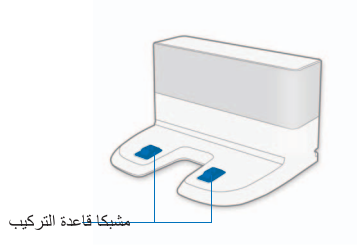


قد تضطر إلى وضع حاجز فاصل بالقرب من الحافة لمنع وقوع الوحدة عنها.

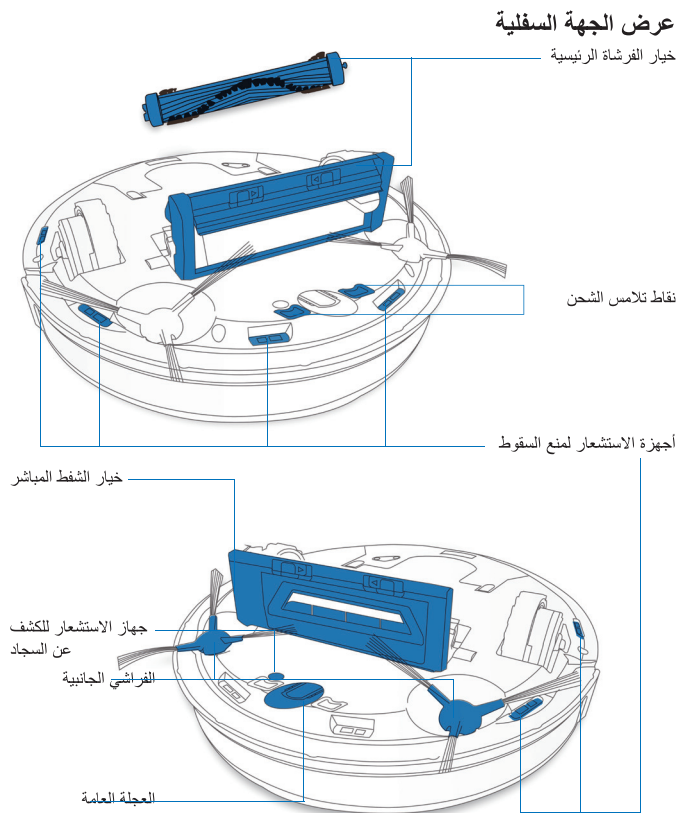
2. محتويات الحزمة

خزان

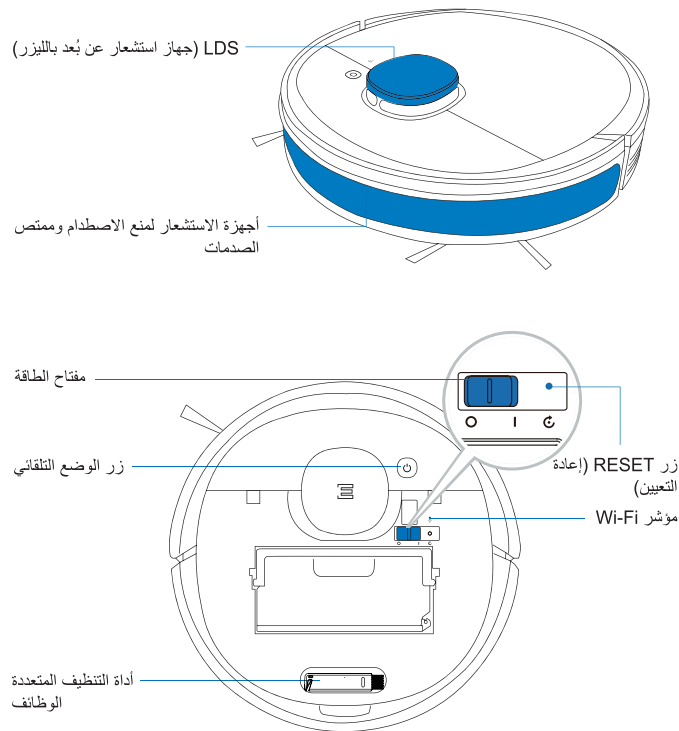
قاعدة التركيب



2. محتويات الحزمة



2.3 الرسم التخطيطي للمنتج الروبوت



2. محتويات الحزمة

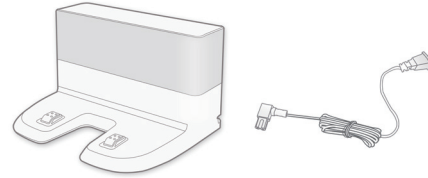
2.1 محتويات الحزمة



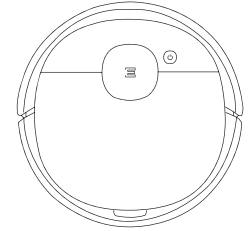
دليل التشغيل السريع



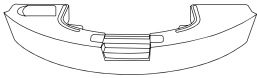
دليل التعليمات



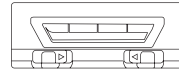
قاعدة التركيب



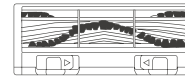
الروبوت



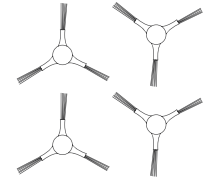
خزان



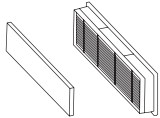
خيار الشفط المباشر



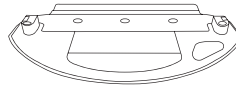
خيار الفرشاة الرئيسية
(مثبتة مسبقاً)



فرشاش جانبية (4)



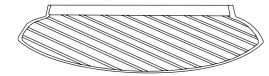
فلتر عالي الفعالية قابل للغسل وفلتر
إسفنجي



لوح قطعة قماش التنظيف



المتاح تنظيف القماش



قطعة قماش للتنظيف مصنوعة من
الألياف الدقيقة قابلة للغسل/قابلة
لإعادة الاستخدام

ملاحظة: إنّ الصور والأشكال مرجعية فقط وقد تختلف عن مظهر المنتج الفعلي.
وقد يخضع تصميم المنتج ومواصفاته لتغييرات من دون إشعار.

1. تعليمات مهمة حول السلامة

	الفئة II
	حماية الدائرة القصيرة لعزل المحوّل الكهربائي
	إمداد الطاقة من النمط الإبدالي
	للاستخدام داخل المنزل فقط

26. يجب إزالة البطارية والتخلص منها وفقاً للقوانين والأنظمة المحلية قبل التخلص من الجهاز.
27. يُرجى التخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للقوانين والأنظمة المحلية.
28. لا تحرق الجهاز في حال تعرّضه لتلف شديد. يمكن أن تنفجر البطاريات في حال نشوب حريق.
29. في حال عدم استخدام قاعدة التركيب لفترة طويلة، يُرجى فصلها عن الكهرباء.
30. يجب أن تستخدم الجهاز وفقاً للإرشادات الموجودة في دليل التعليمات هذا. لا تتحمل شركة ECOVACS ROBOTICS مسؤولية أي أضرار أو إصابات ناجمة عن الاستخدام غير السليم.
31. يحتوي الروبوت على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا على يد شخص متخصص.
32. لاستبدال بطارية الروبوت، يُرجى الاتصال بقسم خدمة العملاء.
32. في حال لن يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، فأوقف تشغيله لتخزينه وافصل قاعدة التركيب عن الكهرباء.
33. تحذير: بهدف شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل CH1822 المزودة بالجهاز.

1. تعليمات مهمة حول السلامة

تعليمات السلامة المهمة

عند استخدام جهاز كهربائي، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية دائماً، بما في ذلك:

اقرأ التعليمات كافة قبل استخدام هذا الجهاز

احفظ هذه التعليمات

1. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بمن فيهم الأطفال) الذين يعانون نقصاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الذين لا يتمتعون بالخبرة والمعرفة الكافيتين، ما لم يتلقوا الإشراف أو التعليمات بشأن استخدام الجهاز على يد شخص مسؤول عن سلامتهم.
2. ينبغي أن يخضع الأطفال للإشراف لضمان عدم لعبهم بالجهاز.
3. أزل كل العوائق من المنطقة التي تريد تنظيفها. أزل أسلاك الطاقة والأغراض الصغيرة التي يمكن أن تعرقل الجهاز أثناء تنظيفه الأرضية. اعمد إلى ثني شراريب السجادة تحت قاعدة السجادة ثم ارفع الأغراض مثل الستائر وأغطية المائدة عن الأرض.
4. إذا كان هناك من منحدر في المكان الذي تريد تنظيفه نتيجة وجود درجة ما أو سُلّم، فيجب أن تشغل الجهاز للتأكد من أنه يستطيع الكشف عن تلك الدرجة من دون أن يقع. قد تضطر إلى وضع حاجز فاصل بالقرب من الحافة لتجنب وقوع الوحدة. تأكد من أن الحاجز الفاصل لا يشكل خطراً.
5. استخدم المنتج فقط كما هو موضح في هذا الدليل. استخدم الملحقات الموصى بها أو التي يتم بيعها من قبل الجهة المصنعة فقط.
6. يُرجى التأكد من أن فولتية مصدر الطاقة تتطابق والفولتية المحددة على قاعدة التركيب.
7. هذا الجهاز مُعد للاستخدام داخل المنزل فقط. لا تستخدم الجهاز في البيئات الخارجية أو التجارية أو الصناعية.
8. استخدم فقط البطارية القابلة لإعادة الشحن الأصلية وقاعدة التركيب المتوفرتين مع الجهاز من الشركة المصنعة. يحظر استخدام البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. للحصول على المزيد من المعلومات حول البطارية، يرجى الرجوع إلى قسم المواصفات.
9. لا تستخدم الجهاز بدون وضع حاوية الغبار و/أو الفلاتر في مكانها.
10. لا تشغل الجهاز في مكان فيه شموع مضاء أو أغراض سهلة الكسر.

11. لا تستخدم في البيئات الشديدة البرودة أو السخونة (دون الـ 5- درجات مئوية/23 درجة فهرنهايت وفوق الـ 40 درجة مئوية/104 درجات فهرنهايت).
12. أبقي الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وكل أجزاء الجسم بعيداً عن أي فتحات وأجزاء متحركة.
13. لا تشغل الجهاز في غرفة ينام فيها رضيع أو طفل.
14. لا تستخدم الجهاز على أسطح رطبة أو أسطح مع مياه راكدة.
15. لا تسمح للجهاز بالتقاط أجسام كبيرة مثل الحجارة أو قطع كبيرة من الورق أو أي غرض قد يتسبب بسد الجهاز.
16. لا تستخدم الجهاز لالتقاط المواد القابلة للاشتعال أو للانفجار مثل البنزين أو حبر الآلة الطابعة أو الناسخة، ولا تستخدمه في المناطق التي قد تتواجد فيها تلك المواد.
17. لا تستخدم الجهاز لالتقاط أي غرض فيه نار أو دخان، مثل السجائر أو عيdan الكبريت أو الرماد الساخن أو أي مادة قد تتسبب في حدوث حريق.
18. لا تضع أغراضاً في فتحة الشفط. لا تستخدم الجهاز إذا كانت فتحة الشفط مسدودة. لا تترك غباراً أو وبراً أو شعراً أو أي شيء قد يقلل من تدفق الهواء داخل الفتحة.
19. احرص على عدم إلحاق ضرر بسلك الطاقة. لا تسحب الجهاز أو قاعدة التركيب أو تحملهما بواسطة سلك الطاقة، ولا تستخدم سلك الطاقة كمقبض، ولا تغلق الباب على سلك الطاقة، ولا تمرر سلك الطاقة على حواف أو زوايا حادة. لا تمرر الجهاز على سلك الطاقة. حافظ على سلك الطاقة بعيداً عن الأسطح الساخنة.
20. في حال تلف سلك الطاقة، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكلاء الصيانة التابعين لها لتجنب حدوث مخاطر.
21. لا تستخدم قاعدة التركيب في حال كانت تالفة. لا يجوز إصلاح الطاقة أو استخدامها في حال تم إلحاق الضرر بها أو العثور على خلل فيها.
22. لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة أو المقبس تالفاً. لا تستخدم الجهاز أو قاعدة التركيب في حال كان لا يعمل بشكل صحيح أو في حال تم إسقاطهما أو تم إلحاق ضرر بهما أو تم تركهما في الخارج أو في حال ملامستهما للماء. يجب إصلاح الجهاز من قبل الشركة المصنعة أو وكلاء الصيانة التابعين لها لتجنب حدوث مخاطر.
23. أوقف تشغيل مفتاح الطاقة قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
24. يجب إزالة القابس من المقبس قبل تنظيف قاعدة التركيب أو صيانته.
25. أزل الجهاز من قاعدة التركيب وأوقف تشغيل الطاقة قبل إزالة البطارية للتخلص من الجهاز.

123.....	1. تعليمات مهمة حول السلامة.....
125.....	2. محتويات الحزمة.....
128.....	3. التشغيل والبرمجة.....
135.....	4. الصيانة.....
140.....	5. ضوء المؤشر.....
141.....	6. استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....
144.....	7. المواصفات التقنية.....

تهانينا لشراكتك جهاز DEEBOT من شركة ECOVACS ROBOTICS! نأمل أن تظل راضيًا عن هذا المنتج لسنوات كثيرة. نحن على ثقة بأن الروبوت الجديد سيساعدك في الحفاظ على نظافة منزلك وسيسمح لك بتكريس المزيد من الوقت لإنجاز أمور أخرى.

عش بذكاء. استمتع بالحياة.

في حال واجهت حالات لم تتم معالجتها بشكل ملائم في دليل التعليمات هذا، يُرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء حيث سيتمكن فني من مساعدتك في معالجة مشكلة معينة أو الإجابة عن سؤالك.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني الرسمي لشركة ECOVACS ROBOTICS: www.ecovacs.com

تحتفظ الشركة بحق إدخال تغييرات على المنتج من ناحية التكنولوجيا و/أو التصميم بغية تحسينه بشكل مستمر.

شكرًا لاختيارك DEEBOT!

Ecovacs Robotics Co., Ltd

No. 18 You Xiang Road, Wuzhong District, Suzhou City,
Jiangsu Province, P.R.China

DX9G-A01-LQ-IM2019R02